

Mediterráneo

EL DIARIO DE CASTELLÓN

Director:
José Luis Torró

Miércoles, 20 de julio de 1983

Ptas. 40

EN PEÑISCOLA...

Próxima entrega de llaves de viviendas de P.O.
Crédito Oficial concedido por la Caja de Ahorros de Valencia
al 11% interés anual - 15 años

Informes: Promociones J. VILLANUA

Obra: Partida Llandels

Oficina: Apartamentos Toboso - Bajo
Teléfono 48 06 91

El acuerdo con el Banco de Crédito Agrícola

La Caja Rural de Castellón no firmó

Ayer treinta y siete de las cuarenta y nueve Cajas Rurales que hay en España firmaron el convenio de asociación con el Banco de Crédito Agrícola. Entre las Cajas que no han firmado está la de Castellón. Su director general, Ramón Oñate, explicó a MEDITERRANEO las razones de esta omisión diciendo que «La Caja Rural Provincial de Castellón es una entidad con una configuración muy especial, si se le compara con el resto de las de España. Esto requiere, en caso de que se llegara a producir esa mayor conexión con el BCA un tratamiento específico. De hecho mantenemos conversaciones con el B.C.A., para propiciar esa elevación de colaboración a la que todos aspiramos porque en definitiva lo que nos interesa es que todas las ayudas que puedan llegar al sector agropecuario, concretamente a través de nuestras entidades, lleguen también a la provincia de Castellón en la forma de créditos subvencionados, créditos con tipo de interés preferenciales, etc.

Pero entendemos que tal como está configurado ahora el convenio marco, en estos momentos quizás no sea lo más adecuado suscribirlo sin más, sino que hay que seguir negociando y hablando y a lo mejor en su día llegamos a un entendimiento.

(Pág. 5)

Mientras duren las restricciones de Gibraltar

LA THATCHER CONTRA EL INGRESO DE ESPAÑA EN LA CEE

(Pág. 31)

Marino Ferrer y Rajadell cuentan su triunfo

Así ganamos el Campeonato de España de Pesca Submarina

(Pág. 19)



Hace ocho años se repitió el insólito acontecimiento

AQUELLOS TRILLIZOS DEL 75

Mientras las trillizas nacidas el lunes pasado se encuentran en perfecto estado de salud (se las impondrá los nombres de Consuelo, María y Teresa), MEDITERRANEO ha querido rememorar el mismo hecho insólito que en 1975 también se produjo en tierras castellonenses: En la Residencia Sanitaria nacieron tres niños -dos varones y una hembra- hijos de Luis Bueno y María Angeles Martí. Hoy, tienen ocho años y se llaman David, Ignacio y María Angeles. Este hecho singular que se produce cada 8.000 partos aproximadamente, vuelve hoy a ser noticia.

(Foto: Heredio)
(Pág. 7)

¿ QUIEN DA MAS QUE SUMINISTROS VALLS ?

PISCINAS

FILTROS · BOMBAS

Avda. Almazora, 37. Tel. 206100. Castellón

MANTENIMIENTO

Molino, 10. Tel. 45 18 12. Vinaros

Un político que ha perdido en unas elecciones (aunque nunca se sabe quién pierde a quién, si el político a las elecciones o las elecciones al político), encarga un estudio de imagen y decide cambiar la suya; imagen que había sido ya prefabricada y definida como óptima para la campaña que resultó después adversa. Y a riesgo de pedantería no puede uno por menos que pensar ante esa pedantería flagrante, que todo cambia menos la propia afirmación del cambio, en este caso la persona que pide otra imagen; y como dice Quevedo, poco adelantamos con mudarnos de lugar (o de aspecto decimos nosotros) si no mudamos de costumbres. O para ser evangélicos habría de volver cada uno al vientre de su madre... suponiendo que no nos aborte al no admitir la naturaleza una imagen falseada.

Pero el asunto no es para tomarlo tan a la ligera, porque dejando a un lado el precio de la operación cambio-2, se trata de una frivolidad inadmisibles en un político al que han dado su voto cientos de miles de personas, que se estudie uno y que pretenda resultar lo más atractivo posible, es lógico y humano, pero siempre sobre una base sólida de caracteres indiscutibles a los que puede avalorar un ligero toque en lo exterior. Porque si por mejorar la imagen se entiende pretender hacernos pasar por un carácter a un gilipito de plastilina o mostrar —engañando— personalidad donde no hay más que timidez e incluso agorafobia,

Los cambios de imagen

Por Antonio L. Bouza*

bia, es un gasto inútil y un fraude a quienes por no conocer a ese político más que a distancia creen que sirve para delfín de cachalote, híbrido que no se produce ni en los acuarios. No puede convertirse en tiburón la pescadilla, como además se ha visto palpablemente en un mercado durante la campaña por la Alcaldía de la capital.

Y es grave para un país que el liderazgo de la oposición pueda ir a manos de una imagen sin personalidad, a un delfinado acaso inventado por el titular para seguir mandando directa o indirectamente de por vida. No hay más que fijarse, para esto último, como el líder de la actual oposición para que su presunto sucesor fuese «poniéndose» en cuestiones militares lo envió a presenciar el desfile del Día de las Fuerzas Armadas. Para eso le podía haber regalado una caja de soldados de plomo y se habría ahorrado gastos de viaje y estancia... y de cambio de imagen; pues «qui natura non dat Salamanca non praestat», y ello pese a maquillajes (con o sin masajes) gafas y aperos de ir por lo accesorio de la política, por la irrealidad del aplauso de unas más o menos tontas a quienes ¡qué horror! se cae bien.

Tiempo de ocio para la oposición, que prepara unas armas reputadas de antiguo como femeninas; tiempo en que afortunadamente no existen problemas de libertad política y en los que al parecer no se precisa de líderes carismáticos que arrastren sin tener que componer no solamente la propaganda sino incluso su figura. A este paso llegaremos pronto a ese estadio de democracia en madurez donde lo importante a la hora de votar es la dentadura o el tupé del aspirante a presidente; porque de lo demás se encargan, el Gobierno que sea y sobre todo el pueblo con su preparación. Pero no deja de ser curioso que justamente cuando se constituye —y nos incluyen— la internacional conservadora, el segundo por la derecha decide no conservar la imagen que Dios o alguna agencia de publicidad le dio. Y ya a nivel de persona, tiene que ser curioso que le pongan a uno melena, gafas y sonrisa y tenga que esforzarse por sonreír y actuar en consonancia con ella; vivir para dar la imagen que quieran que bien mirado, con tanto cambio y maquillaje es probable que lleguemos a olvidarnos de cómo somos en

realidad si es que en realidad somos o hemos sido algo. Pendientes en cada instante de dar la imagen que habremos de aprendernos antes de lanzarla a la calle, la mayor parte de nuestras facultades estarán pendientes en cada momento de la arruga, el guiño o la posición de las gafas o anteojos, que no en vano llevaron en otro tiempo el nombre de espejuelos, señales que como en los espejismos no responden a lo que de ellas se espera; y también, aunque no sea este el caso, se llaman espejuelos a los accidentales (excrecencias) que se produce el ganado asnal en las canas y cerca casi siempre del corvejón, señales que se deben en general a una marcha defectuosa producto a veces de una malformación y que en cualquier caso hacen ir al animalito muy preocupado por no tropezar, a pasitos cortos y con el cuerpo y especialmente el cuello, muy erguidos como para dar un aspecto —una imagen— de galanura y marcialidad que pueden venir-se abajo al menor tropezón.

Pero aún cuando con evidente riesgo hay que cambiar la imagen, como hacen pintores y escultores cuando abordan según la época, las figuras sagradas; aunque de éstas nada puede alterar lo ya conseguido, y entre las de la tierra, alguna no ha logrado tras mucho marketing otra cosa que cambiar la estampa para ver si ahora vale.

*Escritor



Sí al triángulo turístico

Tengo a bien el remitirle esta carta-réplica para que la inserte en la sección Cartas al Director, como respuesta a la publicada en MEDITERRANEO, el día 16 del actual mes y firmada con las iniciales J.M.A.R. Dice Vd. señor que es un asiduo lector de MEDITERRANEO. Mire, yo también. Soy una señora que lo leo todos los días y hoy me encuentro con su titular que reza: No al triángulo turístico, y entonces yo pienso: ¿porqué no al triángulo turístico?, ¿qué es un triángulo turístico?. Según el señor Palanques tres poblaciones en las que hay turismo, ¡sí!, tres poblaciones en las que hay turismo, pero el señor Palanques nunca dijo que Benicarló sea mejor que Peñíscola, ni que Peñíscola sea mejor que Vinaroz, sino que ¡vamos señor J.R.!, que ya sabemos los encantos que tiene Peñíscola y esos no los quita nadie.

No se, señor J.R. si el señor Palanques le contestará, pero mire por donde yo me he tomado la

libertad de contestarle a Vd. y voy a decirle mis iniciales ya que Vd. no se ha atrevido a poner su nombre: A.M.F.G.

Dice que quiere meter a Benicarló que no es turístico por ese mundo en el que apenas se le conoce. Mire, si a un pueblo va gente a veranear es que hay turismo, entonces en Benicarló hay turismo. Va gente a veranear. En Peñíscola, hay gente veraneando, es turística, en Vinaroz hay gente, es turística...

En otro párrafo pone que sólo ve lo que le da la gana; mire señor J.R., cuando Vd. iba a Primaria el señor Palanques ya escribía y lo

gente de por aquí antes de que Vd. naciera.

Más adelante pone si Vd. sigue con ese triángulo nos veremos obligados a meterle caña en toda la prensa y las emisoras de radio.

¡Pero señor J.R.!, ¿en qué siglo vivimos?. Caña en todas las emisoras y prensa. ¡Ni que fuera Vd. el mismo jefe de Prado del Rey!

Más abajo del escrito dice que el señor Palanques cuenta mentiras que el redactor jefe se las cree. Pero hombre, ¡por Dios!, ¿acaso se cree Vd. que los redactores jefes son imbéciles?. Por favor no maltrate a los redactores jefes!

Por lo que se ve a Vd. o se lo

recapacite y verá como lo del triángulo, es cosa de hombres.

Por lo que se ve Vd. (o quien le ha hecho hacer la carta) es un enemigo del señor Palanques, pero le voy a decir una cosa bajito, bajito: la importancia de los hombres se mide por la cantidad de enemigos que tiene.

Y ahora bromas aparte señor J.R. Vd. dice que no al triángulo turístico y mire por donde yo le digo, sí al triángulo turístico, porque no ha puesto nada de mal para nadie y además se ha demostrado la eficacia de esos distintivos.

Bueno señor J.M.A.R. perdone lo de J.R., pero es que leyéndolo solamente veía la primera letra y la última. ¡Es que las mujeres somos así...!

A.M.F.G.

Lucha contra los mosquitos

Sí, señor Guillamón, los concejales del Ayuntamiento —y su alcalde— también creemos que los contribuyentes merecen cuantas explicaciones precisen para poder comprender mejor los problemas de nuestra compleja comunidad y las soluciones que se van dando. Tenemos, presente, permanentemente, que estamos prestando un servicio.

Así pues —según nuestro criterio— no creemos que los mosquitos se han inmunizado al insecticida que empleamos para combatirlos. Se les tiene bastante vigilados y en una amplia visión de su existencia apreciamos una efectividad real en la lucha para su eliminación.

El Ayuntamiento no se ha olvidado de efectuar la campaña de

desinsectación. Durante todo el año existe un equipo de hombres dedicados a localizar las larvas en los lugares que por sus circunstancias ambientales proliferan y se las destruye. Asimismo la distribución aérea de insecticida, ampliamente conocida, se ha efectuado puntualmente durante el presente año de acuerdo con una programación básica existente. Es cierto que no acabaremos con los mosquitos; pero hay que tener en cuenta respecto a las pulverizaciones que debemos ser ponderados pues de lo contrario correríamos el riesgo de producir un elevado grado de contaminación ambiental directamente perjudicial para las personas.

Respecto a la depuradora, Sr. Guillamón, funciona y funciona bien para el caso que nos ocupa. Está usted en lo cierto cuando arguye que por la acequia de Anrilles debería correr agua limpia y no es así. Estamos trabajando para que así suceda, pero no hay razón que justifique que un agua que la depuradora vierte limpia a la acequia llegue a la playa altamente degradada. Nos tememos que se están realizando a la misma vertidos, no autorizados, de aguas residuales y estamos tratando de descubrirlos. No es este un problema que podamos resolver en unos días, pero tenga usted la seguridad que acabaremos resolviéndolo.

Sobre su interrogante de tener que pagar un servicio que no existe, quédese tranquilo. Tenemos claro que eso ni se puede ni se debe hacer. El Ayuntamiento nunca lo hará.

Antonio Costa Bellot
José-Alfonso Albert
Concejales



hacia de Peñíscola y muchas felicitaciones y premios que tiene por ello. Dice también que es un corresponsal de pueblo, y Vd. no sabe que en el tarro pequeño está la buena esencia. Vd. dice que Peñíscola es turística porque tiene un encanto especial, ¡pero señor J.R.!, si eso ya lo sabíamos toda la

han contado o lo ha leído. Mire si se lo han contado, ¡me da Vd. una pena!. Si lo ha leído, siga Vd. así, ¡adelante! eso es lo que necesita el señor Palanques, que lo lean.

Y otra vez señor J.R. cuando le hagan hacer otra carta, que se la han hecho hacer, piénselo un poco

Mediterráneo
Redacción, Administración y Talleres:
Avda. del Mar, 29
Teléfonos: 22 00 56 y 22 00 60
Director
José Luis Torré
Administrador general:
Manuel González Cebrián
Año XLV II Epoca
n.º 13.973
Depósito legal CS 6 1953
Control tirada y difusión

Pelinos



F. K. I. N.

Miguel Millana, conseller de Sanidad, Trabajo y Seguridad Social

«ES ABUSIVO DECIR QUE LAS PLAYAS VALENCIANAS ESTAN CONTAMINADAS»

● «Ha habido mucha manipulación a la hora de informar sobre los puntos negros de nuestro litoral»

El conseller de Sanidad, Trabajo y Seguridad Social, Miguel Millana, efectuó ayer su primera visita a Castellón, acompañado por el secretario general técnico de la referida consellería, Manuel Prieto y el director general de Trabajo, Eduardo Montesinos. En un paréntesis de su apretado programa de trabajo, conseller Millana departió con los informadores castellanenses, explicando, en primer lugar, el motivo de su visita a nuestra ciudad: «Fundamentalmente se trata de una visita de primer contacto en la realidad de Castellón dentro de una línea de la Consellería para tener comunicación directa con la problemática de todos los sectores económicos y sociales las tres provincias de la Comunidad Autónoma Valenciana».

Aprovechando mi estancia en Castellón mantendré reuniones con las centrales sindicales UGT, CC.OO. y la patronal, para recoger las sugerencias de cada uno de los sectores».

Respecto a los puntos negros de contaminación existentes en las playas valencianas y a la campaña informativa efectuada por algunos medios de comunicación nacionales el conseller manifestó

que «es muy posible que voluntariamente se haya querido tergiversar las informaciones sobre el estado de las playas de la Comunidad Autónoma Valenciana. Está claro que nosotros hemos fijado treinta y tres puntos en todo el litoral. Que de seiscientos kilómetros de playa la gente no pueda tomar el baño en sólo trescientos metros, es realmente abusivo decir que las playas valencianas están contaminadas».

Hemos recalcado muchísimo que nosotros lo que hemos hecho ha sido un inventario de puntos de salida de aguas negras, y que la zona de acotación son cien metros como máximo y pensamos que es un problema de responsabilidad de cara a la gente el que conozcan esta realidad, pues no representa ningún desprestigio de descalificación para las playas de toda la Comunidad Autónoma».

Sobre el tema de la contaminación en el litoral valenciano, el conseller Millana declaró que podían haber grupos de presión interesados en desviar el turismo a través de la divulgación de noticias alarmistas y de carácter sensacionalista. Sobre esto, el director general de Trabajo del Consell, Eduardo Montesinos, hizo la

siguiente puntualización: «han aparecido fotografías de la triste riada del pasado octubre en informaciones sobre la contaminación actual de las playas».

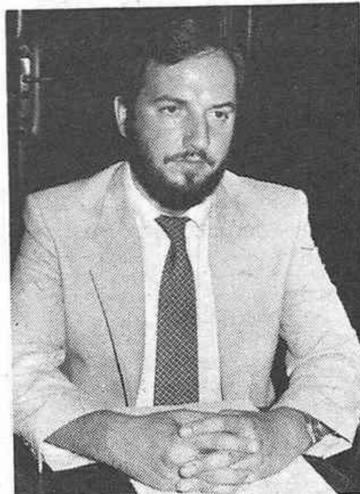
La Seguridad Social

El importante tema que supone el funcionamiento y organigrama de la Seguridad Social en el marco de las autonomías, fue tratado por el conseller. Haciendo especial hincapié en el actual centralismo

pensamos que será difícil. Nosotros lo primero que nos planteamos es conocer aquello que nos traspasan, que ese puede ser el problema y a continuación pues todos los planes que estamos elaborando ya».

Reconversión industrial

La reconversión industrial no podía faltar en esta primera toma de contacto entre el conseller de



«VAMOS HACIA UNA DESCENTRALIZACION DEL MODELO SANITARIO»

y hacinamiento de las actuales estructuras: «Todavía no tenemos las competencias sobre el Insalud, pero puedo señalar que sí hay un cambio en la concepción del modelo sanitario. Vamos a comarcalizar y a descentralizar los grandes núcleos urbanos que para algo está el servicio de medicina al pueblo. En este sentido, nos basamos en la descentralización».

Todo esto tiene mucha relación con las transferencias, se hablaba que sería a comienzos del año 84 y

Sanidad, Trabajo y Seguridad Social con los informadores castellanenses. En este sentido salieron a colación dos sectores que están atravesando por un momento delicado, el calzado y el azulejero: «Al respecto lo único que puedo decir es que en el transcurso de mi visita a Castellón espero tener una idea clara de estos dos importantes sectores de la industria y economía castellanense. En este sentido el Consell considera el tema con toda la atención que merece

una de las importantes problemáticas que hay en la Comunidad Autónoma y desde ese punto de vista esperamos ofrecer la máxima atención. Estamos dispuestos a ayudar con todos los medios de que dispone la Consellería de Sanidad, Trabajo y Seguridad Social, que posiblemente no sean todos los que nosotros deseamos porque esperamos para primeros de año las transferencias del Fondo de Protección al Trabajo que es un organismo que permite un paso importante de cara a la financiación de Sociedades Anónimas Laborales y expedientes de regulación de empleo, que es otro tema importante, que de alguna manera puede respaldar toda la política de reconversión que haya en coordinación con la Consellería de Industria, e incluso con el Gobierno central».

Finalmente el conseller de Trabajo abordó el capítulo de la denominada economía sumergida, que en estos momentos tanto afecta a la Comunidad Autónoma Valenciana: «Estamos en el empeño de solucionar este problema, porque pensamos que perjudica tanto a empresas legales como a trabajadores. Se está produciendo una sobre-explotación del trabajador de una forma totalmente abusiva».

Este problema creemos que está indisolublemente ligado a que haya un consenso de las fuerzas sociales, porque pensamos que si no es así cualquier plan fracasará, por mucha voluntad que tengamos en erradicar esta lacra. Este es un tema que estamos tratando en todas las reuniones, pero cuya solución está fundamentada en una acción coordinada entre el Gobierno de la Generalitat, la Consellería de Trabajo y las demás fuerzas sociales y económicas».

Basilio Trilles
Fotos: Heredio



•REBAJAS•REBAJAS•REBAJAS•REBAJAS•

En 1ª planta, Sección Caballero precios como estos:

BAÑADOR desde 125 pts.
CAMISA RAYAS desde 295 pts.
PANTALON VESTIR desde 995 pts.

ALMACENES



MONTFORT

alloza,3 — rey d. jaime,8 — ruiz zorrilla,18 — puerta del sol,3 — castellón



Tribuna libre

EL CAPITALISMO Y LA CRISIS

Por Victor Diago
Secretario general de CC. OO. de la Plana Baja

La situación laboral que se va configurando, con relación a los problemas que afectan a la clase obrera, va alcanzando claros síntomas de preocupación. El continuo afluir de problemas en empresas y sectores, con el consiguiente aumento del paro en que revierten; demuestra cuál es, la salida que el capital pretende darle a la crisis económica, crisis que apunta directamente a las estructuras de un determinado sistema, el capitalista, por lo tanto su crisis.

El gran capital patronal por medio de sus métodos (dictatoriales caciquiles, antidemocráticos, antiobreros...) pretende crear un clima de miedo y confusión entre los trabajadores. Miedo a la pérdida del puesto de trabajo, tomando posturas como:

- En tal empresa o sector me sobran tantos trabajadores.
- En la otra menos, en la otra más.
- En la de más allá estos son los nombres y apellidos.
- Etc.

Crear un clima de tensión y división entre los trabajadores que tienen empleo y los que no lo tienen, los que están trabajando en contratos a tiempo parcial y los fijos, entre los que están incluidos en el expediente y los que no lo están, hombre o mujer, jóvenes o no jóvenes, casada o soltera, bata blanca o mono azul, en definitiva crear esa situación propicia, para tomar posturas los trabajadores, individualistas, insolidarios, divisionistas, etc.; y mediante la creación del mismo dar una salida a la crisis bajo la óptica del gran capital patronal, que no es otra ni más ni menos, que cargar sobre las espaldas de los trabajadores todo el peso de la misma.

En este sentido sería justo el decir que la actitud y comportamiento del Gobierno Socialista, es bastante confuso y a la vez ayuda a la creación del clima antes mencionado.

¿Cómo afrontar, dada esta situación los problemas de los trabajadores?

Acabar con ese clima de forma radical.

Terminar con el abismo, que nos han puesto, entre los trabajadores con empleo y los que no lo tienen, etc.

Potenciar la unidad, unidad por la base de todos los trabajadores en base a objetivos concretos; darle a la crisis una salida progresista, poner los medios necesarios para transformar la sociedad capitalista por una más justa, humana, igualitaria, más socialista.

CC. OO. tiene soluciones y quiere exponerlas públicamente, ante el Plan Cuatrienal, Libro Blanco, Reconversión del Sector del Azulejo, etc.; estas soluciones pueden conseguirse con el esfuerzo de todos los trabajadores, ampliando su nivel de incorporación, afiliación y participación al sindicalismo de clase. Por ello es legítimo por nuestra parte, que pidamos la incorporación masiva a nuestras filas, Comisiones Obreras.

Las fuentes de riqueza naturales

Por F. Sorribas Safont PSOE

Nuestra primera autoridad civil, celoso de la custodia de los asuntos que conciernen a la provincia, parece no vino muy satisfecho de los planteamientos que se hicieron en Zaragoza en la reciente reunión habida, para tratar del aprovechamiento de las aguas del Ebro que vierten al mar.

Sospechamos haber tropezado, con los consabidos intereses creados, entornando a los que defienden posesivas ostentaciones representativas de la Cuenca del Río.

Será una prueba más del estado de inconsciencia en que se encuentran los asuntos de España, sumergidos en los tan debatidos problemas de apropiación que el género humano a lo ave de rapiña hace suyos, sin importar perjudiquen o no al vecino, en una clara muestra del pecado egoísta. Y éste es el panorama trágico de pervasión en pequeña escala, comparado a los grandes sacrilegios de esa humanidad a que estamos acostumbrados, cuando presumiendo cultura, las gentes dicen abrazar «civilización cristiana» sin ningún escrúpulo de rezar inmoralidades, con tal de estar al amparo presuntuoso de la jurisprudencia que inventó el hombre, y que permite atribuir propiedad, incluso de lo más sagrado de las fuentes naturales que fueron disputadas por el Creador para generoso disfrute de quienes pobláramos la Tierra.

Ni qué decir tiene, las ignominiosas explotaciones usufructuadas en privado y en vigor en todo el orbe, desde que el petróleo prospectado, potencia energética universal, fue acaparado por desaprensivos mercaderes, que con su indebida adueñación, estrangulaban las economías del mundo, sometiendo además a la perfidia incon-

cebible de las graciosas concesiones que disfrutaron, sólo, por el mérito de tener las riquezas debajo del suelo que pisaban, sorprendentemente doblegando al hombre de ingenio universal, a serviles la merced de aflojar y refinar con instalaciones costosas, el portento de riqueza que «recibían de Alá», por obra de la estupidez inveterada de conceder poder a un absurdo de propiedad, que infiere ofensa a la Ley de la Naturaleza.

La cuestión de las aguas del Ebro, como la de cualquier aprovechamiento colectivo de riqueza natural, ha de contemplarse bajo una acepción crítica, que también es socialista, centrado a considerar posiciones éticas de solidaridad y no «atrincheradas» en apasionamientos demagógicos de repartos arbitrarios, argumentados desde un panorama histórico, o de pretensión usurpadora.

Si para los santanderinos, navarros, riojanos, aragoneses y catalanes por el hecho de bañarles el río, sus aguas son útiles a la agricultura española, no ha de ser menos útil también a las tierras valencianas (concretamente Castellón) sedientas de ese magnífico fluido de vida.

Indudablemente la distribución de las aguas del río para el riego ha de corresponder a la sanción previa de un Código Hidrológico de la Cuenca, sin privilegios adquiridos de antemano para tierras prioritarias a beneficiar. La equidad que en el reparto ha de presidir ha de tener la sensatez de la reserva para los lugares donde la sequía azota sin remedio y el sacrificio se imponga para salvar las tierras que más sufren.

Sobrados estudios de aforos hidráulicos de esa cuenca existen y sobrados conocimientos ecológicos bastan para

dar un dictamen justo de lo que se ha de hacer con esas aguas que se pierden al mar.

Interesa que tomen cartas en el asunto, no sólo los gobernadores civiles, sino las competencias de las autonomías que han de discernir con equanimidad sobre el caso y no discutir negociaciones para evitar que cada cual saque más provecho. No hay derechos establecidos que valgan, ante una necesidad de aplicar las aguas en suelo patrio. Si el río lleva agua suficiente, nada ha de impedir que se distribuya por canales adecuados. Y si no lo lleva suficiente, habrá que repartir con rigor de turno en un amplio, justo y fraterno criterio, para que nos llegue a todos, después de demostrarse que hay que racionarlo.

Ajustemos las conductas a la razón del bien público. Las imperfecciones morales que nos embrutecen defendiendo causas de restricta proyección privada, poco han de redundar en la feliz convivencia.

La práctica socialista de nuestra Administración resueltamente no sería de nacionalizar el río, entregándolo al poder burócrata del Estado, sino el de racionalizar la aplicación de sus aguas al criterio de distribución que beneficie a una gran mayoría, oponiéndose a que del río se apoderen avarias codicias a pretexto de indebidos derechos adquiridos.

La vena líquida que discurre placidamente bañando los márgenes de tierras que la esperan ávidas, también es patriótica. Y las parcelas que pródigamente han de producir, integran el suelo español. Luego, muy poco importan los litigios que a cuenta del río embargan, si las aguas no se desperdician.

En la Residencia Juvenil «Santa María del Lledó»

INTERCAMBIO INTERNACIONAL DE HIJOS DE TRABAJADORES DE LA RENFE Y DE LA S.N.C.F.

La Dirección General de los Servicios Sociales de RENFE ha concertado con la Dirección General de la Juventud de la Consejería de Cultura de la Comunidad Valenciana la celebración del Intercambio Internacional de hijos de trabajadores de la RENFE y de la SNCF, delegando la RENFE en la Conselleria de Cultura la programación y desarrollo de esta actividad de tan marcado carácter social.

Participan en el mismo 150 muchachos procedentes de diversos lugares de España y de Francia. El intercambio tiene un amplio carácter social y cultural, y se está desarrollando en la Residencia Juvenil «Santa María del Lledó» dependiente de la citada Conselleria. Están programadas clases de lengua y cultura francesa y española, diversas competiciones de natación, atletismo, fútbol, etc., excursiones a Sagunto, Valencia, Vall de Uxó, Segorbe, Onda y Peñíscola.

Dirigen el Intercambio el director de la Residencia, Germán Reguillo Simón, y monsieur Michel Delboy, economista.

INSTITUTO NACIONAL DE EMPLEO

Ofertas de trabajo vacantes

- 4.641 **Mécanicos Frigoristas, Castellón**
- 4.902 **Secretaría de Exportación con idiomas: francés-inglés y árabe, Castellón**
- 4.929 **Jefe Cocina (Especialista en Cocina Napolitana), Castellón**
- 4.957 **Vendedor Profesional (Ing. Técnico en Informática), Castellón**
- 5.028 **Técnico en Empresas Turísticas con idiomas (Francés-Alemán-Inglés), Castellón**
- 773 **Especialista de Electrónica, Villarreal**

Las personas interesadas en cubrir estas vacantes, deberán dirigirse por escrito o personalmente a la Oficina de Empleo correspondiente, haciendo constar el número de la Oferta.

Ayer noticia, hoy recuerdo

Hace cien años

Los inventores del gas Peydró, de Castellón, montarán, en la Exposición que va a tener lugar en Valencia en el presente mes, durante la feria, una instalación especial de aquel fluido.

También montarán una en Utiel que se inaugurará durante la próxima feria en aquella rica villa.

La junta local de Instrucción pública de Castellón ha dispuesto que haya vacaciones completas en las escuelas de dicha ciudad, desde el 17 del corriente hasta el 22 de Agosto y sólo se da clase por la mañana desde esta última fecha hasta el 2 de septiembre.

El alcalde de Beniganim ha remitido al gobernador civil una instancia de algunos vecinos pidiendo autorización para matar un cerdo cada semana y expender sus carnes. Alegan que no tienen más carne que la de carnero y macho cabrío.

Algunos propietarios de Vinaroz piensan pedir a los dueños de almacenes de maderas que hay en el interior de la ciudad, que coloquen pararrayos a fin de evitar incendios en los días de tormenta, y de que ocurran desgracias personales como ha ocurrido últimamente en el Perelló.

Parece que acaba de presentar la dimisión de presidente del comité posibilista de Vinaroz D. Luis Santos Quer.

Ha sido nombrado Juez municipal de aquella población, D. Francisco Cabanes y Ribalta.

«La Gaceta», de Cataluña, «La Revista» de Morella y «La Defensa» de Castellón, le han dedicado grandes elogios, que la familia agradece, a la Srta. D.ª Rafaela Caballer, de Vinaroz, por los triunfos alcanzados en la Escuela Normal de Tarragona.

París: «Le Figaro» anuncia que no es Frascuelo el que va a Francia a «combatir» los toros en la plaza de Beziers, sino su hermano Stefano.

Las mejores corridas, añade, se verificarán durante el mes de Agosto en el circo de Nimes, por la cuadrilla real de Sevilla.

Los toros ya han sido comprados en las inmediaciones de Logroño.

Inglaterra en venganza de la cuarentena que todas las naciones han impuesto a las procedencias de Malta, ha impuesto a su vez 24 días de cuarentena a las procedencias del Mediterráneo, y 21 a las que procedan de España, Italia y Turquía.



I ANIVERSARIO

Rogad a Dios en caridad por el alma de

Don MIGUEL TRAVER SALES

Que falleció el 21 de julio de 1982, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S.S.

R. I. P.

Su esposa, Vicenta Monfort Varella; hijos, Ana Reyes y Miguel; hermanos, Anita y Guillermo; hermanos políticos, Pilar Rosa, Alfredo y Mari Carmen; padres políticos, Alfredo e Isabel; tíos; primos; sobrinos y demás familia, al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la Misa, que se celebrará MAÑANA, JUEVES, DIA VEINTIUNO, A LAS OCHO DE LA TARDE, en la Concatedral de Santa María, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

(No se invita particularmente)

Castellón, 20 de julio de 1983

Lo firmaron ayer treinta y siete entidades de toda España

LA CAJA RURAL PROVINCIAL NO HA SUSCRITO EL ACUERDO MARCO CON EL BANCO DE CREDITO AGRICOLA

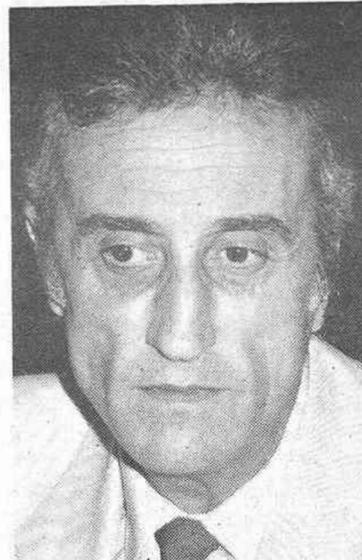
En la mañana de ayer se suscribió por parte de treinta y siete de las cuarenta y nueve Cajas Rurales que hay en España, el convenio de asociación con el Banco de Crédito Agrícola. Entre las Cajas que no han firmado está la de Castellón. Pero yo querría que el motivo de no haber comparecido nuestra entidad se interpretara en el verdadero sentido que tiene. La Caja Rural Provincial de Castellón es una entidad con una configuración muy especial, si se

manifestaciones ha dicho que «el ahorro volverá al campo». ¿...? «José Barea ha dicho muchas cosas. A mi me llamó la atención el otro día leyendo un rotativo de difusión nacional en el que salía una foto de este señor con un pie que decía «José Barea ha conseguido su objetivo». Planteado así el tema parece que se está desvirtuando la verdadera teología que debe tener esa contratación o concierto con el Banco de Crédito Agrícola.

para la Tercera Edad, regalar ambulancias, etcétera. Gracias a esto y necesariamente a través de ahí puede el dinero del campo ir al campo. El día que tuviéramos que depositar en cualquier banco de carácter oficial nuestros excedentes tesorereros y se nos retribuyera a unos tipos como normalmente retribuyen estas entidades, ojo, digo retribuyen, no los que cobran después por los préstamos que facilitan, esa obra y carácter

realidad pretende el Gobierno es ejercer un mayor control de las Cajas Rurales. ¿Cuál es su opinión al respecto?

«En el fondo muchos de los que nutren este amplio sector nuestro, creen que quizás lo que se esté pretendiendo sea, más que una mera colaboración más intensa, algo más que una pura asociación con unas remesas de excedentes tesorereros, en el fondo la idea y el temor que tiene mucha gente es que se quiera llegar a una especie de control, que tiene un nombre muy específico pero que no voy a dar ahora. Lo que si puedo decir es que a través de las conversaciones que hemos tenido con los representantes del Banco de Crédito Agrícola, desde luego nos han manifestado que no, que lo único que ellos pretendían era simplemente llegar a un acuerdo con las Cajas Rurales con miras que el crédito oficial fuera preferentemente distribuidos por ellas y que, efectivamente, todo lo que es para ayuda al sector agropecuario se canalizará a través de las Cajas y por medio de una vía



sea el contrato individual, pudieran disipar todas las dudas, que quizás la excesiva publicidad que se le ha dado a este tema ha engendrado en aquellos que en definitiva van a ser partes representantes y llegarán a la convicción que el dinero del campo va a ir para el campo, como va ahora,

«Tal como está configurado el acuerdo marco, hay que seguir negociando»

(Ramón Oñate Revest, director general de la Caja Rural Provincial de Castellón)

le compara con el resto de las Cajas Rurales Provinciales de España. Esta especial configuración requiere, en caso de que se llegara a producir esa mayor conexión con el Banco de Crédito Agrícola un tratamiento específico y singular. De hecho hemos mantenido y estamos manteniendo una serie de conversaciones con el B.C.A., tendentes a propiciar esa elevación de colaboración a la que todos aspiramos porque en definitiva lo que nos interesa es que el crédito oficial y, por lo tanto, todas las ayudas que puedan llegar al sector agropecuario, concretamente a través de nuestras entidades, lleguen también a la provincia de Castellón en la forma de créditos subvencionados, créditos con tipo de interés preferenciales, etcétera.

No se trata de lograr el objetivo de nadie, no se trata que en este tema hayan vencedores o vencidos, y si hay algún vencedor que sea única y exclusivamente el agricultor y el ganadero. Esto por una parte, por otra el que se consiga que el dinero del campo vaya al campo, a mi me llama la atención que lo diga el presidente del Banco de Crédito Agrícola, porque pienso que es un tema general, pero yo puedo hablar concretamente de la provincia castellanense. El dinero del campo va al campo, y prueba de ello es que no se ha denegado nunca en nuestra organización una solicitud, que haya tenido, naturalmente, las garantías exigibles, pero que haya cubierto la finalidad agropecuaria; nunca jamás a lo largo de la historia de Caja Rural Provincial y de las entidades asociadas.

social de las Cajas Rurales necesariamente tendría que desaparecer».

«¿Después de la firma de este acuerdo marco entre la abrumadora mayoría de las Cajas Rurales del país, cómo queda configurada la estructura de estas entidades?»

«De momento queda exactamente igual puesto que según dice el Banco de Crédito Agrícola y el superministro Boyer, la firma de un acuerdo marco no supone más que una declaración de voluntad y de declaración de principios que no compromete a ninguna de las dos partes. Por eso, suscrito el acuerdo marco se abre un plazo de seis meses, durante el cual aquellas entidades que el B.C.A. crea que lo necesitan sufrirán una auditoría, y a resultados de esta auditoría podrán ocurrir dos cosas: la Caja si está sana tiene derecho a decir si firma o no el convenio marco individual, derecho que se reserva también el propio Banco de Crédito Agrícola, o la vista de las circunstancias que concurren puede cualquiera de las dos partes renunciar a la firma del convenio individual salirse de ese proyecto de asociación y seguir como hasta ahora.

Hasta que no se llegue a la firma del convenio individual realmente no supone ninguna mutación sustantiva de la configuración actual de nuestra organización».

«Se comenta en medios financieros, que con el establecimiento de este convenio marco lo que en

«Existe el temor de que el Gobierno quiere establecer, a través del B.C.A. un mayor control de las Cajas Rurales»

tan genuina como es el Banco de Crédito Agrícola.

«¿Algo más que añadir sobre el tema, señor Oñate?»

«El tema está ahí, es importante, indudablemente los tiempos van cambiando. Quizás si se enfocara bien, se pusieran los términos con la claridad que cualquier precontrato exige y después lo que es el contrato propiamente dicho, o

pero mucho más barato, de una manera en la que el hombre, que es la base el cooperativista, el agricultor, ese gran desconocido en este convenio. El hombre que ha aportado sus ahorros y su confianza a las Cajas Rurales. Si todo esto se disipa yo sería el primero que apoyaría esta colaboración con el Banco de Crédito Agrícola».

Basilio Trilles
Fotos: Heredio



AUTOCAR 83

GALICIA	7 días P.C.	24.500 Ptas.
ASTURIAS	8 días P.C.	29.500 Ptas.
PORTUGAL-ANDALUCIA	10 días P.C.	32.500 Ptas.
ITALIA	9 días P.C.	44.000 Ptas.
SUIZA-PARIS	11 días	48.000 Ptas.
AUSTRIA-HUNGRIA	13 días P.C.	69.000 Ptas.
LONDRES-ESCOCIA	11 días M.P.	76.800 Ptas.
ALEMANIA-BELGICA-HOLANDA	13 días M.P.	55.000 Ptas.

Transporte en modernos autopullman con Aire Acondicionado

INFORMACION E INSCRIPCIONES

VIAJES
AZAHAR

Gobernador, 81
Tels.: 22 69 94 y 22 67 66

VIAJES
KERIMAN

Jover, 32
Tel. 20 81 00

CASTELLON

Asistieron altos cargos del partido

REUNION DE ALIANZA POPULAR PARA LA COORDINACION DE ACTUACIONES

El pasado viernes 8 de julio, tuvo lugar en la Sede Provincial de Alianza Popular de Castellón, una reunión de altos cargos del partido, con el fin de coordinar todas las áreas creadas en el partido. La reunión fue presidida, en ausencia del presidente provincial y vicepresidente del Parlamento Valenciano José Tovar Vicente por encontrarse en Valencia, por el vicepresidente provincial y senador José María Escuin Monfort; en dicha reunión asistieron: Gabriel Elorri-

ga, Parlamentario Nacional; secretario provincial y parlamentario valenciano, Daniel Ansuátegui, los parlamentarios autonómicos, Carlos Murria, Francisco Martínez de Segorbe, José Vives de Morella; los diputados provinciales Manuel Cases, de Castellón; Luis Tena de San Jorge; Ismael Monfort de Albocácer; Joaquín Pastor, de Cabanes; el gerente provincial Miguel Carot, el secretario técnico provincial Eduardo Ferrers y los vicesecretarios

María Jesús Nacher de Sanidad, Antonio Canet de Turismo, Juan Blasco de Trabajo y S. Social, Evaristo Muñoz de Asuntos Económicos, Juan Lopez de Pesca, Miguel Prim de Agricultura, todo un consejo de Ministros de la oposición a nivel provincial.

Por el secretario provincial señor Ansuátegui, se informó de la formación de Comisiones de Trabajo, al frente de las cuales estarán los vicesecretarios de cada área, al objeto de tratar la

problemática actual de los deficientes sectores económicos y sociales de nuestra provincia.

Estas comisiones estarán compuestas por técnicos en cada materia y los parlamentarios regionales y diputados provinciales.

La coordinación de estas comisiones estará a cargo del secretario provincial Sr. Ansuátegui, a través de las reuniones que se llevan a cabo periódicamente con los vicesecretarios.

Determinados sectores de población, por sus especiales características, encuentran dificultades de diverso orden para su integración social, como es el caso de los minusválidos físicos, sensoriales y psíquicos, de la tercera edad, de los drogadictos, alcohólicos, y de otros colectivos sociales; estas situaciones aconsejan que, además de las normas que a este respecto dicte el Gobierno y de las acciones que lleve a cabo, se promueva la investigación orientada hacia la búsqueda de posibles soluciones, contando con la colaboración de toda la sociedad.

Por ello se hace necesario que la labor de divulgación y mentalización social sea permanente, siendo preciso conseguir la atención de los medios de comunicación social y de la sociedad en general para difundir la problemática en que se encuentran estos sectores.

Con esta finalidad, se considera conveniente realizar por el Instituto Nacional de Servicios Sociales

PREMIO INSERSO DE PRENSA 83

(INSERSO), una nueva convocatoria de premios en distintas áreas, de acuerdo con la experiencia de años anteriores.

Bases específicas

Primera. Podrán optar a este premio los autores de artículos y reportajes que hayan sido publicados, en cualquier revista o diario españoles de información general, desde el 1 de enero de 1983 al 30 de octubre del mismo año.

Segunda. No podrán optar los trabajos aparecidos en publicaciones editadas por Asociaciones de Minusválidos, de Tercera Edad, o de grupos afectados por la marginación, las de carácter médico y, en general, las de información exclusiva sobre el tema indicado en la Base Común Primera.

Tercera. Deberán presentarse cuatro ejemplares o fotocopias de cada artículo publicado, especificando datos completos del concur-

sante, título y fecha de la publicación.

Cuarta. Los artículos presentados podrán haber sido publicados con nombre, seudónimo o sin firma. En estos dos últimos casos, el Director de la publicación deberá certificar el nombre del autor. Todos los concursantes podrán participar con el número de artículos que deseen.

Quinta. Se concederán tres premios:

a) 100.000 ptas. al mejor artículo, o serie, sobre el tema minusválidos.

b) 100.000 ptas. al mejor artículo, o serie, sobre el tema de tercera edad.

c) 100.000 ptas. al mejor artículo, o serie, sobre marginación en general.

Bases comunes

Primera. Será tema obligado, en todas y cada una de las especialidades incluidas en esta convo-

catória, la prevención e integración social de los colectivos sociales afectados por la marginación.

Segunda. Los trabajos podrán entregarse personalmente, o remitirse por correo certificado, al INSERSO, C/ Agustín de Foxá, 31. Madrid (16), indicando en el sobre «Premios INSERSO».

Tercera. Los autores que hayan obtenido algún Premio INSERSO con dotación económica en la anterior convocatoria no podrán presentarse a aquella especialidad en la que fueron galardonados.

Cuarta. Quedan exceptuados de la base anterior los participantes en los Premios de Fotografía.

Quinta. No podrán presentarse trabajos que hayan sido premiados en otros concursos.

Sexta. No podrán concurrir a esta convocatoria el personal y colaboradores del INSERSO.

Séptima. Los premios serán indivisibles, pudiendo declararse desiertos.

Octava. El plazo de admisión de trabajos finalizará el 1 de noviembre de 1983.

El tiempo

Sin cambios

Instituto Nacional de Meteorología Observatorio Provincial de Castellón

Datos correspondientes al día 19.

Temperaturas
Mínima junto al suelo: 22,6.

Mínima: 23,6 a las 5,30.
Máxima: 30,0 a las 15,20
Media: 26,8.

Presión atmosférica a las 12 GMT (reducida al nivel del mar): 763,4.

Humedad relativa del aire (valor medio aproximado): 80 por ciento.

Precipitaciones
Total registrado en las últimas veinticuatro horas (hasta las seis de la tarde): inapreciable.

Viento
Dirección predominante: Este, Sur-Este.

Velocidad media: 14 km.
Racha máxima medida en anemómetro: 32 km. del Este, Sur-este, a las 10,24.

Previsión para el día de hoy: Seguiremos teniendo brumas matinales con nubosidad de estancamiento en las primeras horas, luego la nubosidad será de evolución diurna que en la parte alta de la provincia se puede desarrollar y formar algún núcleo tormentoso con algún chubasco disperso. Vientos flojos en régimen de brisas. Las temperaturas similares.

Agenda

MIÉRCOLES, 20 DE JULIO

El Sol, en Castellón, sale a las 7,1 y se pone a las 21,28
Luna llena el 24

SANTOS DEL DIA

Ss. Ansegiso, Aurelio, ob.; Bársabe, Carammán, Colomba, Elías, prof.; Edelwita, reina; Genoveo, ab.; Marina, mr.; Pablo de Córdoba, Sabio, Julián, Máximo, Macrobio, Casia y Paula, mrs.; Severa, Severo, Timoteo, Patriarca, Víctor, Vulmaro, misa: De Feria.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Lorenzo de Brindis, pb. y dr.; Daniel, pf.; Abamón, Adrián, Elio y Víctor, mrs.; Arbogasto, Daniel, pf.; Abamón, Adrián, Elio y Víctor, mrs.; Arbogasto, Daniel, ab.; Domnino; Juan, monje, Julia, Grimoaldo y Gondulfo, Ignacio, Práxedes, mr.; Reinilda, vg.; Sernedo, dc.; Silán, Víctor, mrs.; Zótico, ob.; Pamón y Sármata, mrs.

FUNERARIA PELLICER Hnos. - Tel. 21 68 25

Traslados España y extranjero Alloza, 111 Castellón

FARMACIAS DE GUARDIA

JULIO, 20
24 HORAS
RIOS, Avda. Almazora, 1.
(Junto Auto-Banco Valencia).

FARMACIAS DEL GRAO

ROCA, Avda. del Puerto, 14.

Funeraria LA MAGDALENA - Tel. 22 01 97

Navarra, 84 Castellón

CUPON PRO-CIEGOS
premiado ayer

720

PUBLI CAS
AGENCIA PUBLICIDAD GENERAL

TELEFONOS DE URGENCIA

POLICIA	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
GUARDIA CIVIL	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes)	22 11 00
CENTRALITA POLICIA	23 06 68
GUARDIA CIVIL (Tráfico)	22 70 81
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
POLICIA MUNICIPAL	22 40 00
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S.S.	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.S.	21 12 53
CASA SOCORRO	21 19 04
CRUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	091
INCENDIOS FORESTALES	20 42 11
OXIGENOTERAPIA	21 40 41
HOSPITAL «LA MAGDALENA»	21 28 45

HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO
Hacia Valencia

01.00	Expreso, sigue a Granada
02.51	Expreso sigue a Almería, Badajoz y Jaén
10.09	Electrotren, sigue a Sevilla y Málaga
10.55	Intercity, sigue a Madrid
13.04	Unidad rápida
14.18	Expreso circula hasta el 24-9, procede de Port-Bou
15.38	Talgo, sigue a Murcia
16.35	Semidirecto
20.25	Expreso, sigue a Málaga
20.58	Rápido
22.40	Expreso, sigue a Sevilla

Hacia Barcelona

02.46	Expreso, procede de Almería, Badajoz y Jaén
06.22	Expreso procede de Sevilla
06.57	Expreso procede de Granada
09.12	Semidirecto
09.45	Rápido
10.06	Expreso, procede de Málaga
13.19	Talgo, procede de Murcia
14.47	Expreso, circula desde el 30-5 al 25-9, destino a Cerbere
17.18	Electrotren, procede de Sevilla y Málaga
19.15	Unidad rápida
20.04	Tranvia, sigue a Tortosa

DE CERCANIAS
CASTELLON-VALENCIA
(Salidas)

06.16	Tranvia
07.00	Semidirecto, procede de Oropesa Mar, desde el 15-8 al 15-9
08.10	Tranvia, procede de Tortosa
09.10	Tranvia
11.34	Tranvia, procede de Oropesa Mar, desde el 15-8 al 15-9
14.23	Tranvia
16.00	Semidirecto
18.23	Semidirecto, procede de Oropesa Mar, desde el 1-8 al 15-9
21.22	Tranvia, procede de Oropesa Mar, desde el 15-8 al 31-7

VALENCIA-CASTELLON
(Llegadas)

10.38	Semidirecto, continúa a Oropesa Mar, desde el 15-8 al 15-9
12.39	Tranvia
14.34	Tranvia
16.47	Tranvia, continúa a Oropesa Mar, desde el 1-8 al 15-9
18.41	Semidirecto, continúa a Oropesa Mar, desde el 15-8 al 31-7
20.02	Tranvia, sigue a Tortosa
20.54	Tranvia
21.50	Semidirecto
22.23	Intercity, procede de Madrid-Ch
23.25	Tranvia, continúa a Oropesa Mar, desde el 14-8 al 14-9

CULTOS

SANTA MARIA.- Hoy misas a las 8, 9 y 11 de la mañana y 8 de la tarde.

NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.- Hoy, misa a las 8.20 de la mañana.

SAN PEDRO.- Hoy, misas a las 9.30 de la mañana y 7.30 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD.- Hoy misas a las 8, 9 y 10 de la mañana. Tarde, misa a las 7.30 y 8.30.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.- Hoy, misas a las 9.30 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER.- Hoy, misas a las 11 de la mañana y 7 de la tarde.

SAGRADA FAMILIA.- Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 de la tarde.

NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES.- Hoy, misa a las 7.30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL.- Hoy, misa a las 10 y 12 de la mañana y a las 7 de la tarde.

SAN AGUSTIN.- Hoy, misas a las 10.30 de la mañana y 17.30 y 19 de la tarde.

SAN FRANCISCO.- Hoy misas a las 8, 9, 10 y 12 de la mañana y 7 de la tarde.

FUNERARIAS REUNIDAS
PASCUAL Y
ALBALADEJO, S.L.

TURNO PERMANENTE
PRESTIGIO Y ANTIGÜEDAD
Caballeros, 22 - Tel. 22 47 69
CASTELLÓN

HACE OCHO AÑOS SE REPITIO EL INSOLITO ACONTECIMIENTO

«AQUELLOS TRILLIZOS DEL 75»

María Jesús Martí Casanovas y Luis Bueno Ferrer eran por aquel entonces —un 8 de agosto de 1975— un matrimonio feliz con tres hijos varones: Luis, de 4 años; Javier, de 3, y Alejandro, de 2.

A los seis meses de haberse quedado embarazada, y ya con la seguridad de que vendrían gemelos, decidió hacerse una radiografía, ya que las ecografías no eran muy usuales, sólo empezaban. Un familiar, radiólogo, decidió hacérselas personalmente y a pesar de saber la noticia no dijo nada. «Al llegar a casa —dice la madre— me voy al baño y llaman por teléfono. Oigo a mi marido lanzar una risita histérica y yo pensé: eso es que ha ocurrido algo. Entonces me dice: Vienen trillizos. ¿Qué dices? Volví a sentarme. Con tres —la verdad— no contaba y lloraba y lloraba. ¿Estarán bien? ¿Nacerán sanos? —me preguntaba una y otra vez... Un show».

El parto

El periódico de aquel día decía lo siguiente: «Una mujer dio a luz tres trillizos en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social. El parto fue normal se produjo a las 8,30 de la mañana y duró veinte minutos aproximadamente. Tanto la madre como los niños —dos varones y una hembra— se encuentran en perfecto estado de salud, pese a que dos de ellos fueron ingresados en sendas incubadoras. Las criaturas, a las que impondrán los nombres de Ignacio, David y María Angeles, pesan 2,950, 2,600 y 2,250 gramos respectivamente.

Al parecer fue el cuarto parto

de nacimientos triples ocurridos en el servicio de la Residencia (Tocología) desde el 27 de marzo de 1973, fecha en que tuvo lugar el primero de estos casos. Nacieron tres trillizas, hijas del matrimonio Casado Vicente.

—¿Cómo recordáis aquellos días?

—Yo tenía una barriga enorme y apenas dormía durante los nueve meses de embarazo. Yo quería ser asistida en una clínica privada, en Santa Teresa, para que mi marido pudiera asistir al parto. Pero tuve dos veces dolores de parto y en el último me tuvieron que provocar con pastillas. Lo pasé fatal, era como si tuviese perforaciones y la tensión se me puso en 24. Fatal. Reaccioné, me ingresaron y en veinte minutos llegaron los trillizos. La niña fue la última en llegar, acompañada con dos varones de guardaespaldas.

Luis, el padre, nos cuenta que a él le pilló la noticia en plena ducha, «Me llamó la suegra por teléfono y salí pitando, imagínate. Me dijo que se la llevaban al quirófano... ¿al quirófano?, dije».

Cambio de guardia

—A mí, y no como se dijo en el periódico por aquellas fechas, no me atendió un médico —dice María Jesús—. Eran las ocho y cinco, momento justo en que cambian de turno o de guardia los médicos. Me atendió una comadrona llamada María José, joven, creo que de Villarreal o de Burriana, no recuerdo. Lo que sí recuerdo es los ánimos que daba yo misma al residente, que estaba más asustado que yo todavía.



Los seis hermanos, en unión. Los trillizos, con camiseta

Al parecer, después del parto la madre sufrió una fuerte anemia y apenas pegaba ojo por la noche.

«Yo, lo que aconsejo al padre de las nuevas trillizas es que aprenda a fregar, que le va a hacer faltan

—dice Luis, entre las risas de sus hijos.

Los trillizos, hoy

El tiempo fue pasando. Luis, el padre, estudió más y consiguió mejorar su situación pasando a trabajar para la Seguridad Social, en Tesorería.

Hoy Ignacio, David y María Angeles (Marian, como la llaman) son tres hermanos de ocho años

(los cumplirán el ocho del mes que viene) y se llevan estupendamente. Están en la misma clase, 2.º de EGB, aunque en tercero separarán a la niña. Los gemelos, como ellos dicen, suelen jugar juntos, y ella, que es chica, prefiere las muñecas.

Diferentes gustos

Los padres les distinguen por el pelo, por la forma de andar. «Son distintos» —dicen a coro—, aunque de perfil es algo difícil distinguirlos. Como cualquier chaval, les gusta montar en bici, disfrazarse, ir con sus amigos... «La niña es más alta, algo más infantil, y en cuanto a las comidas es más lenta, lo debe hacer por autodefensa» —dice la madre— Los chicos visten igual, aunque al parecer tienen gustos distintos en cuanto a colores: David, amarillo; Nacho, rojo, y la niña, rosa. Ella es más chillona, David, el más nervioso, intuitivo y espontáneo, y Nacho, el más dócil y reservado. A otro hermano, que tienen tres más, no lo olvidemos, le molesta un poco que le pregunten sobre ello, y preguntaba a su madre que por qué son tantos hermanos.

A los tres les desagrada la tortilla de cebolla, les gusta la Pantera Rosa y a ella, las películas sobre todo. Se llevan bien, dicen, y con los otros hermanos, lo mismo. Es una familia muy unida: mucho.

De pequeños odiaban el césped y también a los fotógrafos. Aprendieron a andar al año y medio. Hasta esta edad apenas les levantaron de las hamacas y las cunas. Las primeras trillizas les dejaron

su cochecito que les fue muy práctico. En cuanto a la alimentación, nos dice la madre que calculaba el alimento, lo ponía en un recipiente grande, y les daba a los tres de comer a la vez. En cuanto al biberón, enrollaba una toalla al lado del canastillo y ellos mismos chupaban cuando querían. Empezaron a andar en Cabanes, lugar de nacimiento de la madre, en la piscina. De pequeños pasaron una temporada en Segorbe, y los mayores, con cinco, cuatro, y tres años iban solos al colegio, había que organizarse.

David se tragó una chincheta y tuvo que estar tres días en la Residencia, y también metió la mano en un enchufe de la lavadora. No sucedió nada grave. Cosas de chavales.

Ahora, en verano están en el maset de la abuela, en Almazora, en la Ralla, en la partida de Ramonet. «Como el 127 se nos queda canijo, tuvimos que echar la casa por la ventana y comprar microbús. Con él nos iremos unos días a Albarracín —dice Luis—. En Almazora la niña fue elegida reina de las fiestas, y el padre, al año, presidente de la Junta.

Viven en 82 metros cuadrados, y duermen los chicos, cinco, en literas, como en un cuartel. Son una familia joven, simpática, y contenta de que a ellos les tocara la casualidad de que su parto fuera el especial de cada 6.000 que se producen: Llegaron tres, con tres panes bajo el brazo. Enhorabuena.

Alicia Polo Clausell
Fotos: Heredio



Los padres, con toda la familia. Los trillizos, a la izquierda

Aunque continúan en la incubadora

Las trillizas siguen en perfecto estado

MEDITERRANEO también ha seguido de cerca el estado de las trillizas nacidas el pasado lunes en la Residencia de Nuestra Señora del Sagrado Corazón.

María Consuelo Porcar, la madre, se encontraba ayer muy animada y su habitación aparecía adornada por espléndidos ramos de rosas que su marido y familiares le habían regalado. «Mi marido ya está más calmado y parece que se va haciendo a la idea de que ahora seremos cinco mujeres en casa». Como se recordará el padre de las niñas, Benjamín Bertrán casi se desmayó cuando conoció la noticia de que su mujer había dado a luz a tres hermosas criaturas.

Las niñas, a las que se les impondrá los nom-

bres de Consuelo, María y Tere en recuerdo de sus abuelas, se encuentran en perfecto estado y según fuentes médicas son unas verdaderas glotonas «comen muy bien y no lloran mucho», nos comentaron las enfermeras que están a su cuidado.

La madre, que todavía no ha podido ver a las niñas, ha empezado ya a levantarse de la cama y espera con ansiedad el momento de poder marchar a su querido pueblo, Adzaneta, donde los vecinos y amigos les aguardan para darle la enhorabuena.

Nosotros, para no ser menos, también queremos regalarle un cálido ¡Felicidades!

Sandoval

Para descubrir a los expertos
en aire acondicionado
hay que ser muy lince.

TECNOKLIMA
Alicante, 13
Tel. 22 70 40
CASTELLON

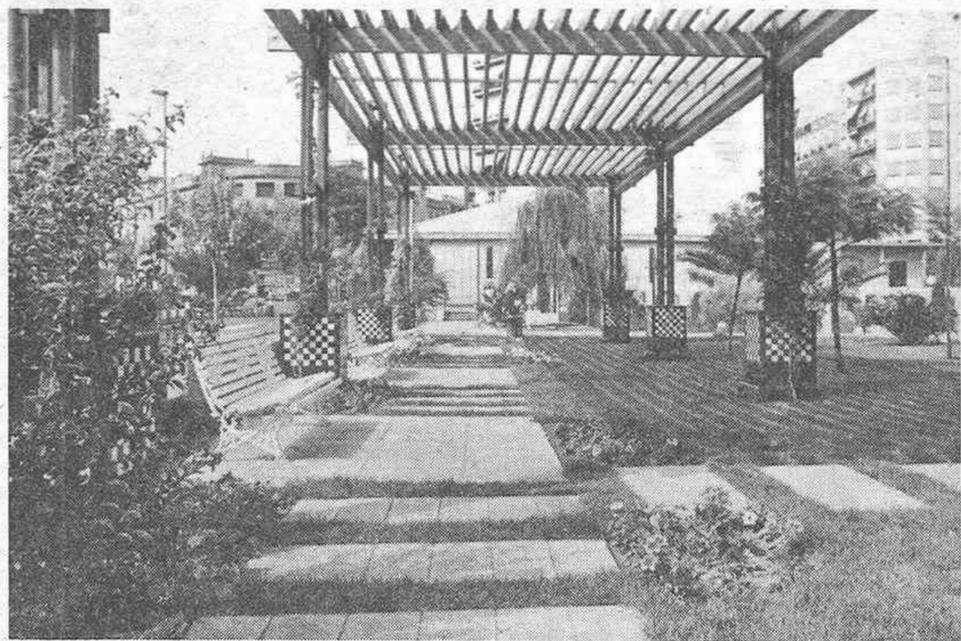


Interclisa
MARCA WINNER

SOMOS EL AIRE ACONDICIONADO

A celebrar en Barcelona del 18 al 25 de septiembre

El Ayuntamiento participará en la exposición «Jardines de España, ayer y hoy»



La Federación Internacional de Gestión de Parques y Zonas de Recreo (I. F. P. R. A.) celebrará su próximo congreso mundial en Barcelona del 18 al 25 del próximo mes de septiembre. Coincidiendo con este acontecimiento y por iniciativa de la Asociación Española de Parques Jardines Públicos, el Servicio Municipal de Parques y Jardines de Barcelona, organiza durante las citadas fechas la exposición «Jardines de España, ayer y hoy». Con tal motivo el Ayuntamiento de Castellón ha sido invitado a participar en la citada exposición, aportando una nutrida muestra gráfica de la jardinería pública de nuestra ciudad.

Para dar cumplida información sobre esta noticia, el concejal de Parques y Jardines, Benigno Cifuentes convocó una rueda de prensa a la que también asistió, en calidad de técnico, Paco Molina, director de la empresa que se ocupa del cuidado y mantenimiento de los jardines municipales. El señor Cifuentes comenzó explicando la finalidad de la exposición «Jardines de España, ayer y hoy» y la importancia que supone para Castellón poder contar con una nutrida muestra de la evolución

producida en materia de jardinería en los últimos cuatro años. Al respecto el concejal manifestó que: «En 1979 Castellón contaba con sólo diez mil metros cuadrados de zona ajardinada, hoy existen noventa mil. Como se puede

tellón: «El Paseo Ribalta es el espacio ajardinado más antiguo y representativo, así como el parque más grande. Como tal es de destacar y llevaremos un completo trabajo del mismo con fotografías, diseño, memoria, autor, plantacio-

hizo, posiblemente de los mayores que se hayan realizado en España, con el cedro. Dando una visión de que es posible hacer técnicas de trasplante adecuadas.

En la plaza María Agustina coinciden dos cuestiones muy

la plantación de un olivo centenario. Finalmente El Pinar, como zona más grande recuperada y representativa de gran extensión y futuro.

El proyecto de esta exposición aún no se ha efectuado pero sobre el veinte de agosto lo tendremos preparado. Tenemos que preparar fotografías grandes, un metro por veinte, así como los correspondientes planos».

La rueda de prensa finalizó con unas palabras del concejal Benigno Cifuentes que dijo lo siguiente: «Coincidiendo con la semana de acciones a favor de medio ambiente, organizada por la delegación que yo presido, por delegación del alcalde, haremos que esta muestra sea conocida por Castellón. Es decir la expondremos para que los ciudadanos conozcan cual ha sido nuestra participación concreta en Barcelona».

Basilio Trilles
Fotos: Heredio

Con muestras gráficas de los parques y jardines más representativos

ver la transformación ha sido importante, y lo va a ser aún más con el proyecto de la paltabanda que están llevando a cabo en la zona de la playa del Pinar que supondrá un incremento de ochenta mil metros cuadrados de espacio ajardinado y la plantación de catorce mil árboles».

Los lugares que servirán de muestra de la jardinería castellanense serán el Parque de Ribalta, Plaza Botánico Calduch, Plaza Martía Agustina, Plaza San Roque y El Pinar del Grao. Paco Molina, en calidad de técnico explicó los criterios que habían aconsejado elegir los citados rincones de Cas-

nes, árboles representativos, etcétera».

La plaza Botánico Calduch la hemos elegido como muestra más representativa del trabajo de la anterior Corporación, ya que es quizás la de mayor extensión y en la que más se ha cuidado el tema de jardinería. De esta plaza también tenemos fotografías anteriores y haremos fotografías posteriores de un gran trasplante que se

importantes, y la gente en general no se da cuenta. Allí está el único árbol grande que tenemos en Castellón y luego que hace pocos meses se hicieron unas isletas con una aportación del roble valenciano. Como muestra representativa de especies autóctonas llevaremos a la plaza María Agustina.

La Plaza San Roque es un ejemplo de como ajardinar una zona con muy poco dinero, resaltando

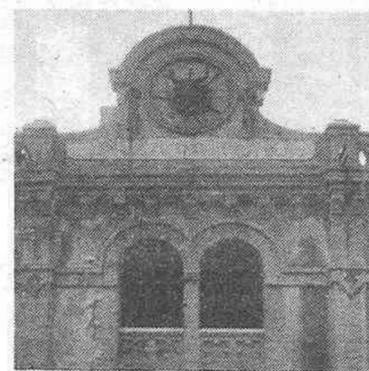
Reunión de la comisión organizadora

EL OCHO DE OCTUBRE SE REALIZARA LA CORRIDA DE BENEFICENCIA

Ayer por la tarde se reunió en la Diputación Provincial, la Comisión organizadora de la Corrida de Beneficencia, al objeto de llevar a cabo el estudio preliminar de dicho festejo.

Presidió el acto el vicepresidente de la Corporación Provincial Javier García Andrade, y asistieron al mismo José Luis Ramírez representante de la Empresa de la Plaza de Toros; José María del Campo, portavoz de la Diputación; José María Iglesias, comentarista taurino de Radio Castellón; Jaime de la Torre, de Radio Popular; Rafael Roca, comentarista de Radio Cadena Española y del diario «MEDITERRANEO»; Enrique Aguilar, del Semanario Obra; Vicente Castell Alonso; presidente del Club Taurino de Castellón; Jesús V. Martínez, por la Sociedad Hípica local; Alejandro Monfort, del Club Taurino de Villarreal; Vicente Sanz Miralles, presidente de la Peña Taurina «Pan y Toros» de Vinaroz; Javier Andrés de Antena Tres y José Alcón Traver, delegado de Televisión Española.

En este primer encuentro de los miembros de la Comisión Organizadora, se trató, en primer lugar, de la fecha idónea para llevar a



cabo el festejo, determinándose por mayoría el día 8 de octubre que es sábado y tiempo en que ha finalizado ya el veraneo y los castellanenses pueden acudir en número más crecido al festejo benéfico. También se hizo un repaso de las primeras figuras del toreo y se formaron varias ternas, entre los espadas de mayor renombre, que puedan dar realce a la corrida. Entre estas figuras se barajaron los nombres de Paco Ojeda, Emilio Muñoz, Manzanares, Esplá, etc.

Es empeño de esta Comisión el no regatear esfuerzos, al objeto de que el espectáculo resulte en la misma línea de empaque y digni-

dad que en años anteriores, puesto que esta corrida benéfica castellanense ha adquirido buen renombre y consolidación; habiendo apuntado la posibilidad de que sea ofrecida en directo por TVE.

Tendrá, como en años anteriores, carácter de corrida-concurso de ganaderías, para ello van a comenzarse de inmediato las gestiones cerca de los más famosos criadores de toros de lidia, entre ellos Celestino Cuadri, Domecq, Nuñez, Buendía, Ramón Sánchez, etc., al objeto de conseguir un toro de cada una de estas vacadas que presente buena nota para este certamen.

Finalmente se nombró una comisión gestora integrada por José Luis Ramírez, Vicente Castell y José María del Campo, para iniciar inmediatamente los contactos con toreros y ganaderos, al objeto de que, para el próximo viernes, día de la próxima reunión, se hallen ultimadas algunas cuestiones al respecto.

Reinó el entusiasmo e interés entre los miembros de la Comisión Organizadora y fue unánime la intención del montaje de una corrida benéfica con todos los alicientes.

FERIA DEL VINO DE BURDEOS

MEDALLA DE ORO AL TINTO JOVEN «VIÑA FAUSTINO 82»

OYON (Rioja Alavesa).— El joven vino tinto «Viña Faustino 82», de las bodegas Faustino Martínez de esta localidad acaba de obtener en el más importante certamen mundial de vinos, cual es la Feria Internacional de Burdeos «Vinexpo 83», la Medalla de Oro, máxima distinción.

Los tintos jóvenes, obtenidos por el método de maceración carbónica, con uva entera pisada artesanalmente, son precisamente una gran especialidad francesa a través de sus Beaujolais. De aquí que el triunfo del «Viña Faustino 82», elaborado por este delicado y difícil método, sea más relevante. Es el segundo año que las Bodegas Faustino elaboran este tipo de vino tinto, que ha tenido enorme demanda y penetración entre los amantes de estos caldos.

Lo que los franceses llaman «Rioja nouveau» aplicado a los vinos ahora premiados, pone de relieve como la experiencia y la técnica unidas pueden producir vinos de gran calidad.

En la misma Feria de Burdeos, otros dos vinos de Faustino, tintos de crianza, fueron premiados. Obtuvieron Medalla de Plata el «Faustino D» 73 y el «Faustino V» 76.

A solicitud de la Asociación de Vecinos «La Unión»

El Ayuntamiento eliminará barreras arquitectónicas y construirá una zona verde en el barrio de Santa Sofía

El municipio construirá dos rampas de acceso al templo de Santa Sofía, eliminando las barreras arquitectónicas existentes en la actualidad, y estudiará un proyecto de creación de una zona verde de expansión en este barrio periférico de la ciudad, aceptando la solicitudes planteadas por la Asociación de Vecinos «La Unión».

Esta asociación de vecinos ha dirigido un escrito al Ayuntamiento solicitando el uso, como zonas verdes, de las parcelas sobrantes en el proyecto de apertura y urbanización de las calles Viver, Calvario y Pío X.

Los vecinos de estas calles protagonizaron diferentes acciones de protesta a las contribuciones especiales impuestas por el Ayuntamiento para la urbanización de sus calles.

Entre los actos llevados a cabo por estos vecinos destaca la carta dirigida al defensor del pueblo por la que se exponía la situación de este barrio periférico formado por un alto porcentaje de peronas paradas.

El anterior Ayuntamiento concedió una reducción sustancial a las contribuciones impuestas en un principio para sufragar los gastos de las obras, siendo reticentes los afectados a aceptar las expropiaciones de los terrenos enajenados por el municipio para llevar a cabo la urbanización.

Entre las reivindicaciones expuestas por los vecinos de las calles Viver, Calvario y Pío X se halla que las cinco parcelas sobrantes, tras la urbanización de la zona, fuesen destinadas a la construcción de espacios verdes, evitando así su posterior enajenación.

La corporación municipal estudió la petición de la asociación de vecinos «La Unión» y considerando que las cinco parcelas resultantes de la urbanización, «por sus características y superficie son difícilmente aprovechables como zonas verdes», resolvió consiguientemente denegar la solicitud.

Por otro lado la corporación ha decidido estudiar la posibilidad de conseguir unas zonas de mayor entidad «que permitan el uso como zona de expansión» para este barrio, accediendo la corporación municipal a la solicitud de «La Unión».

Rampas

Por otra parte, la asociación de vecinos La Unión ha presentado a la corporación municipal una petición relativa a la realización de una rampa que permita el acceso a la iglesia de Santa Sofía a los minusválidos.

El acceso a la parroquia de Santa Sofía tiene dos barreras arquitectónicas la acera y los escalones de acceso al templo.

La construcción de estas rampas será costeada por las arcas municipales, según aprobó la comisión permanente. Pese a que una de ellas se halla fuera de la competencias del Ayuntamiento —la rampa de acceso que será situada en la escalinata del templo.

Certamen de Alquilerías

El «I Certamen Literario Virgen del Niño Perdido», contará con una subvención municipal de cincuenta mil pesetas, según acordó el Ayuntamiento en su última sesión municipal permanente.

El presidente de la comisión organizadora del certamen literario, Carlos Font de Mora, cura párroco de Alquilerías, solicitó al Ayuntamiento una ayuda económica del municipio invitando a su vez a los actos que se celebrarán para la entrega de premios a una representación de la corporación.

La corporación municipal acordó conceder la subvención solicitada por los alquilerenses, deduciendo estas cincuenta mil pesetas del presupuesto total que destinado para programar los festejos que en honor de la Virgen del Niño Perdido celebra jalquerías.

La invitación a asistir al acto a una representación de la corporación,

fue acogida de forma positiva por el Ayuntamiento que agradecerá la misma y estudiará el asunto en su día, «para disponer lo conveniente».

La Bòvila

El Ayuntamiento abonará los quince millones de pesetas convenidos para la adquisición de los terrenos de la Bòvila y que figuran como un punto en el contrato de adquisición de estos terrenos, destinados en parte a la construcción de aulas escolares.

La comisión municipal permanente dió cuenta asimismo del escrito de la consellería de Sanidad y Seguridad Social sobre las bases para la obtención de las subvenciones otorgadas por el INEM.

La administración impone como requisito, que los proyectos, que se incluyan un setenta por ciento de su presupuesto sea destinado a mano de obra.

Los proyectos que tiene previsto realizar el Ayuntamiento no cumplen esta condición, según un informe elaborado por el arquitecto municipal. En éste se afirma que los proyectos existentes tienen destinado para mano de obra un cuarenta y cinco por ciento del presupuesto de las obras. Por ello en la sesión se acordó declarar la inexistencia de proyectos o servicios de interés público en los que, la mano de obra ascienda al setenta y cinco por ciento del presupuesto total de las obras».

Finalmente la comisión municipal permanente fue informada de la solicitud del Ministerio de Educación y Ciencia relativa a un solar destinado a la construcción de un centro de EGB, que significará la creación de 320 nuevos puestos escolares, así como la publicación en el Boletín Oficial del Estado de la orden que otorga nombramiento en propiedad de la plaza de interventor de Fondos del Ayuntamiento de Vila-real a Alfredo Alvarez Páez.

Pasqual Carda

Vila-real es un poble...

El PGOU



El alcalde Enrique Ayet celebrará el próximo jueves en Valencia una reunión con la directora General de Urbanismo y Obras Públicas de la Generalitat Valenciana con objeto de tratar el tema del PGOU, que se halla pendiente de aprobación en lo relativo a la zona no urbana de la localidad.

Este PGOU que fue elaborado por la anterior corporación, despertó la oposición de diferentes grupos ciudadanos como el «Collectiu d'arquitectes» o el «Centre Excursionista» de Vila-real. El propio equipo de gobierno socialista aceptó la aprobación del plan PGOU como un mal menor, para impedir la paralización de las obras en construcción, disintiendo en algunos aspectos del Plan.

Las negociaciones que está llevando a cabo el Ayuntamiento con la Administración se hallan encaminadas, según han manifestado a este periódico fuentes municipales, a introducir algunas correcciones al Plan inicial, con el fin de ultimar el mismo.

En este sentido todo parece indicar que el PGOU podría quedar aprobado en la reunión que la corporación provincial celebrará el próximo mes de septiembre y que se podrían introducir ciertas correcciones al mismo.

Por lo pronto el retraso en la aprobación del Plan PGOU ha motivado que algunos temas como el cambio de calificación de los terrenos de la Fundación Dolores Garcia, se haya visto continuamente postpuesto.

Por otro lado, en el capítulo urbanístico tal como avanzó ayer MEDITERRANEO, se llevará a cabo esta noche una reunión crucial para la solución del tema del Barranquet.

A las ocho se reunirán los vecinos de esta calle con el alcalde, que les informará del nuevo proyecto técnico de urbanización elaborado por la Confederación Hidrográfica del Júcar.

Caja de Ahorros de Valencia

La Caja de Ahorros de Valencia inaugurará hoy en Vila-real una nueva sucursal, que se sumará a la ya existente en la localidad bajo la titularidad de esta entidad bancaria.

La creación de esta nueva sucursal se inscribe en un plan de ampliación de esta Caja, que ha comenzado con la inauguración en Almenara de una sede de esta entidad que tiene previsto fundar nuevas sucursales en localidades como Benicasim, Oropesa y Peñíscola.

La Caja de Ahorros de Valencia desarrolla en Vila-real una intensa actividad cultural, que incluye conciertos y actuaciones actos organizados a través de su Obra Social.

Radio aficionados

Los «radioaficionados» de la localidad tienen previsto celebrar el próximo domingo un acto en homenaje al recientemente desaparecido Santiago Traver Bonillo.

Los radioaficionados celebrarán con este motivo diferentes actos que culminarán en la madrugada del lunes en una entrega de trofeos a los más destacados componentes de esta sociedad, que cuenta en la localidad con unos cincuenta representantes.

Santiago Traver Bonillo pereció el pasado cuatro de enero a consecuencia de un accidente registrado en el cruce de la antigua carretera nacional con la calle San Joaquín y era un destacado radioaficionado.

P. de Pinella

Sobre temática local

«Les Rosarieres» convocan un certamen de Pintura Infantil

La Asociación de Hijas de María del Rosario convoca con motivo de su fiesta anual el «VI Concurso de dibujo», que en esta nueva edición como novedad en sus bases, el certamen recogerá los temas más significativos de la localidad.

Los concursantes podrán reflejar en sus dibujos los temas característicos de Vila-real como son «los edificios, calles, monumentos, jardines, etc.».

El certamen se celebrará el próximo 17 de septiembre, centrándose los muchachos en la casa social de la entidad organizadora, calle San Antonio, número 56, a las nueve y media de la mañana.

Los niños en edades comprendidas entre los 5 y los 14 años que deseen participar, podrán hacerlo de acuerdo con las siguientes bases:

Cada concursante deberá inscribirse, antes del día 16 de septiembre,

en nuestra Casa Social, calle San Antonio, 56.

Cada concursante deberá presentar su dibujo en una cartulina de 20 por 30 centímetros (tamaño folio), dejando un borde de margen de 1 cm. sin pintar (que le será entregada).

Para pintar podrá utilizarse cualquier clase de material: lápiz, lápices de colores, cera, acuarela, óleo, etc. (que deberán traerse cada uno de su casa).

Los premios se repartirán en cinco categorías:

- 1.º De 5 a 6 años.
- 2.º De 7 a 8 años.
- 3.º De 9 a 10 años.
- 4.º De 11 a 12 años.
- 5.º De 13 a 14 años.

Además del primer premio habrá otros premios para los dibujos premiados con accésit.

En el reverso de la cartulina se anotará el tema del dibujo junto con el nombre, apellidos, edad y domicilio del concursante.

Los dibujos se entregarán, una vez terminados ese día y en el lugar donde se encuentren.

Con los dibujos presentados se montará una Exposición en nuestra Casa Social, cuyas horas de visita se anunciarán oportunamente.

Los premios del Concurso se entregarán en el Pregón de nuestras Fiestas, el día 25 de septiembre. Los dibujos premiados quedarán propiedad de la Asociación.

Animate a participar, contamos con tu asistencia.

El certamen de pintura infantil ha sido convocado por «Les Rosarieres» conjuntamente con un certamen literario, que alcanza este año su novena edición y cuyos premios serán otorgados el día 25 de septiembre, precediendo a la celebración de la fiesta anual de las Hijas de María del Rosario, que tendrá lugar en el curso de los primeros días del mes de octubre.

Teléfonos de Interés

Ayuntamiento: 52 02 50
Comisaría CSP: 52 21 00
Ambulatorio SS: 52 10 56
Cruz Roja: 52 05 73
Taxis: 52 49 45
Juzgado: 52 06 02
Notaría: 52 20 00
Guardia Civil: 52 01 73
Casa de Socorro: 52 02 50



Biblioteca Pública: 52 04 81
Cementerio: 52 00 73
Policía Rural: 52 13 53
Policía Municipal: 52 02 50
Radio Popular: 52 40 11
Oficina Empleo: 52 16 12

VINAROS

Pleno ordinario de la Corporación Municipal

ACEPTADAS LA MAYOR PARTE DE RECLAMACIONES A LAS CONTRIBUCIONES ESPECIALES

Con la asistencia de todos los concejales, excepto Jurado de A.V.I. y Border Giner del PSOE, que excusaron su ausencia, a las nueve de la noche del pasado viernes día 15 de julio, daba comienzo el Pleno Ordinario, con nueve puntos en el orden del día, de los cuales cabe destacar los que hacía referencia a las reclamaciones presentadas por el concepto de contribuciones y expropiaciones, en referencia a la construcción de la carretera Vinaròs-Aiguaviva. Obra sobre la que además fueron aceptadas las reclamaciones de Juan Luis Clausell, Emilio Blade, Josefa Querol y otra, por las que solicitaban la rectificación de la cuota.

También las reclamaciones por el concepto de contribuciones especiales fueron el tema del punto sexto, en esta ocasión fue aceptada la presentada por Soledad Ferrer Gasulla, a tenor de la construcción de la arteria de alimentación del agua potable en la zona turística norte de Vinaròs.

Las contribuciones especiales fijadas para la renovación de la red de agua potable y las aceras de la calle San José también fueron motivo de reclamación por parte de Carmen Cano y Teresa Febrer, a quienes se les aceptó la rectificación de la cuota, mientras que fue denegada la solicitud de Francisco Polo Molina en la que estimaba que no le correspondía el pago de ninguna cuota.

El reloj del campanario

Todos los demás puntos del orden del día fueron aprobados por unanimidad, así, se aceptó la propuesta de la Comisión



Permanente para que se gratifique al funcionario municipal encargado del mantenimiento de reloj del campanario.

Se autorizó, en el siguiente acuerdo, a la Comisión Permanente para que contratara un cocinero y un consejero, con destino al Centro de Educación Especial.

Por unanimidad fue aceptada la propuesta de la C. de Cultura para desafectar del uso que actualmente tiene la casa en la que vivió el antiguo inspector comarcal de enseñanza primaria para que revierta a los bienes municipales.

En el penúltimo punto fue aprobado el informe-propuesta de Intervención en relación al segundo plazo de Contribuciones Especiales por la ejecución de las obras de construcción del camino de Vinaròs-Aiguaviva por la costa y ramales a la C.N. 340, haciendo constar que en esta ocasión no se notificará personalmente a los afectados

aunque se anunciará por diversos medios de comunicación.

En el turno de preguntas e interpelaciones fue presentada una moción en la que se solicitaba el que se remitiera un telegrama de solidaridad con la corporación de Sagunto, ante la problemática con que se enfrenta la población saguntina. Puesta a votación recibió los votos favorables de Alianza Popular, de quien partió la propuesta, de A.V.I. y del P.C.V.. Siete votos en total frente a los ocho negativos del P.S.O.E.. También intervino Martínez, de A.V.I. solicitando información sobre el funcionamiento del ordenador. El Baila, de A.P. propuso el que se delegara la representación municipal, en otros concejales, cuando la Alcaldía no pudiera estar presente en los distintos actos oficiales. La sesión fue levantada a las diez y diez de la noche.

Mariano Castejón

BENASSAL

El toponim de la Font d'En Segures

Completant uns altres dos articles sobre el topònim de Benassal he volgut analitzar també el topònim de la Font d'En Segures.

Mes que res per a comentar o confirmar les manipulacions a que Mossen Salvador Roig havia sotmès aquest nom. Cal reconèixer que Mossen Salvador obrà de bona fe, però sense rigor històric.

La Font ja devia ésser coneguda en temps prehistòrics. Els ibers se van assentar al Castell d'Assens («castillo de los asnos», i no Castell d'Ascenci com diu Mossen Salvador), enfront mateix del manantial. I molt probablement els àrabs: l'edifici nomenat la «Nevera» podria ser una construcció seua. I per fi els pobladors catalans. Evidentment, la Font tindria un nom, però aquest ens és desconegut fins al segle XV, als primers segles d'història benassalenca.

El Llibre de Rúbriques, de 1518, porta el nom com a «Font d'en Seguda». Aquest nom queda així provat per al segle XVI, però també per al XV, per quant el Llibre és una recopilació. Encara torna a reaparèixer com a «Font d'en Seguda» a la Visura General de l'any 1761, escrita en català 50 anys després de la Nova Planta, i més d'una vegada.

Després torna el vuit històric. Mn Salvador la nomena «Fuente Segura» als seus escrits i també a un fullet de propaganda editat l'any 1847, inici de la fama de la Font, on diu que antigament se deia «font de na Raguda», lo qual no he pogut demostrar car aquest nom no apareix ni una sola vegada, ni per al·lusió indirecta, en tot l'Arxiu Municipal ni Parroquial de Benassal, tret dels apunts del dit capellà.

La forma actual és descendent directa de la «Font Segura» de Mossen Salvador, evidentment, però de cap manera perquè estiguera situada



prop del Mas d'En Segura o dels Segures, l'actual Rivet. Els noms de Font d'En Seguda i de Mas dels Segures van existir conjuntament, almenys, des del segle XVI, i potser abans, i ningú els va confondre o manipular fins a Mossen Salvador. El notari Joan Segura pare ja apareix com a conseller de Benassal pels anys 1490, i va ésser Justicia de la Vila algunes vegades. El seu fill Jaume Segura, notari, signa escritures entre 1520 i 1540, i també és un dels prohoms de la vila. Que no eren habitants de Benassal no es cert, car llurs avantpassats s'aveïnaren a la vila poc després de 1410, i no venien de cap Torre Segura de Morella com diu Mn. Salvador. Qui vulla saber història de Benassal que estudei l'Arxiu Municipal i fonts serioses, i que no prengue el fàcil camí dels llibres verds, plens de falòries, de Mn. Salvador, encara que ell va re-batejar la Font (i a la vegada se va omplir les butxaques amb la Desamortització de bens del comú del poble, comprant els terrenys de la Font per dos perres com qui diu).

El topònim se fixà definitivament a finals del XIX. La gent parla de la Font Segura i, tot aviat, de la Font d'En Segures, castellanitzat ràpidament com a «Fuente en Segures». I així apareix a la Reial Ordre de 1928, que declara l'aigua com d'utilitat pública. Per això ara la única forma utilitzada és la de Font 'En Segures (o en castellà, «Fuente en Segures»).

Pere E. Barreda i Edo

CONSERVATORIO PROVINCIAL DE MUSICA EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL CASTELLON

APERTURA DE MATRICULAS CONVOCATORIA ESPECIAL DE SEPTIEMBRE

La formalización de la matrícula para los alumnos que quieran presentarse al examen de la Convocatoria Especial de Septiembre, será del 15 al 31 de julio y del 1 al 15 de Septiembre, en la Secretaría del Conservatorio, sita en el Palacio Provincial (Plaza de las Aulas), en horario de 9 a 2 de la tarde.

La formalización de la matrícula para los alumnos oficiales en el curso 1983-84, será del 1 al 30 de septiembre, en idéntico horario y lugar.

DOCUMENTACION:

Para los alumnos que comiencen estudios de música:

- Partida de Nacimiento o fotocopia del Libro de Familia.
- Certificado Médico Oficial.
- Certificado de Estudios.
- Cuatro fotografías.

Para los alumnos ya matriculados en cursos anteriores:

- Fotocopias papeletas de notas del curso anterior.
- Tarjeta de identidad.

PEÑISCOLA

APROBADAS LAS CONTRIBUCIONES ESPECIALES PARA LA CONSTRUCCION DEL PASEO MARITIMO

El Ayuntamiento de Peñíscola, ha aprobado definitivamente el expediente de aplicación de Contribuciones Especiales para la realización del Proyecto de construcción del Paseo Marítimo en la Playa Norte en su primera fase. El acuerdo municipal se ha llevado a cabo después de que dicho expediente ha permanecido expuesto al público dentro del tiempo reglamentario y no haberse formulado reclamación alguna por el vecindario.

Se ha fijado provisionalmente como montante del coste de las obras la cantidad de 70.316.197 pesetas determinando el 50 por ciento del coste total de las obras como Contribuciones Especiales a repartir entre las personas especialmente beneficiadas, y como módulo de reparto de las citadas contribuciones el producto de los siguientes conceptos: primero, metros lineales de fachada; segundo, superficie neta de la parcela; y tercero, volumen edificable según calificación del suelo en el Plan General.

Reparación de la revista local

Ya está a disposición del lector el número 59 de la Revista que edita trimestralmente el C.I.T. local.

«Peñíscola, ciudad en el Mar», denominación de la revista, cuenta con 48 páginas con temas del gran interés para el lector puesto que en ella hay artículos relacio-

ALMAZORA

Nuevo número de la circular informativa

Ha salido estos días a la calle, un nuevo número de la «Circular Informativa», de la Cooperativa Agrícola San José de Almazora. Que por aquello del filosófico refrán de que... «en tiempos de melones, pocos sermones», prescinde esta vez de farragosos doctrinarismos y ofrece a sus lectores una ensalada de notas e informaciones breves y ligeras, siempre eso sí, en consonancia, con la línea cooperativista y local que se ha impuesto esta publicación trimestral.

Que aproveche.

Los racionamientos

Parecía que los acaparamientos y los racionamientos de los artículos alimenticios no iban a volver jamás, habida cuenta que lo que hoy preocupa al mundo son precisamente los excedentes de estos productos.

Y miren por donde, la semana anterior, ante el anuncio de que el azúcar iba a subir a partir del domingo día 10, once pesetas por kilo, los acaparadores volvieron a hacer acto de presencia y los expendedores racionaron sus existencias.

Por lo que nunca se puede decir, de esta agua no volveré a beber...

J. Gali Sancho

nados con la historia de esta población, poesías, temas de actualidad, noticias, entrevistas... etc. y un considerable número de fotografías que plasman imágenes de la Peñíscola antigua y moderna juntamente con otras que acompañan al artículo de cada titular.

En esta última edición la colaboración ha sido un poco más extensa teniendo en cuenta que hacía algún tiempo que la revista no contaba con tantas páginas de contenido literal y gráfico.

Cabe resaltar la aportación de temas de jóvenes de Peñíscola, en esta ocasión han sido María Julia

Febrer y Encarnita Marín que, sin duda, sus pasos pueden seguirlos otros chicos o chicas estudiantes de ahora en adelante y en esta importante tarea de las letras.

En muchas ocasiones ya se ha dicho que en la revista puede colaborar quien lo desee siempre y cuando los trabajos a presentar se adapten a la línea de seriedad que hasta ahora va siguiendo la citada revista.

Raimon actuará en el Castillo

El cantante valenciano Raimon actuará el próximo día 23 por la

noche en el patio de armas del castillo de Peñíscola. El artista ofrecerá un recital de sus canciones que siempre han arrastrado a la gran masa partidaria de su forma de interpretación. Esta será la primera vez que Raimon actuará en Peñíscola, pues hay interés en ver su recital y se espera que el patio de armas del castillo se llene a tope para seguir las evoluciones del cantante de Xàtiva. Hay que tener en cuenta que la fecha que se ha desigado es muy propicia para la asistencia de público dado que Peñíscola actualmente cuenta con una gran presencia de visitantes de distintas ciudades españolas y extranjeras.



La actuación de Raimon entra dentro de las Jornadas Culturales organizadas por la Diputación Provincial.

Carlos Caspe

Vacaciones Red SEAT Julio-Agosto 83



NO SE VAYA DE VACACIONES CON SU COCHE USADO. COMPRE UN SEAT.

Hasta 50.000 Ptas. más por su coche usado.



Váyase de vacaciones en coche nuevo. Compre un Seat. Le damos más por su coche usado: hasta 50.000 ptas. más al comprar un Seat. Le financiamos además la adquisición del coche nuevo. Y le regalamos Seguri-Seat: un seguro complemento de la garantía. Seguri-Seat: por 1 año, y totalmente gratis, para viajar por las carreteras de España y Europa sin problemas. Y en caso de inmovilización por avería continuar viaje. Le devolverán el coche reparado allí donde se encuentre. Gane con el cambio. Apresúrese. Entre en cualquier concesionario de la Red Seat. Pregunte por nuestro programa de vacaciones. Y estrene coche.

Red Seat. La garantía más fuerte.



La Caixa d'Estalvis de València ha obert una sucursal a Almenara. Està situada al centre del poble, la porta principal dona a la plaça la Font i els finestrals miren al carrer Dr. Berenguer i d'esquena a Sants Joans. El Club Jovenivol hi és dalt de les oficines. I la façana marmòria color crema-marfil, característica de tots els locals de la Caixa.

L'acte d'obertura es va produir ahir, vint de juliol, sense una gran ostentació, l'oficina com si ja estigués de sempre, a les vuit s'han obert les portes a la població d'Almenara. Com a Director, Elias Guanter Rodrigo, de Interventor Gonzalo Gomis Noguera i una persona coneguda de tots nosaltres, per ser veïna d'Almenara, Josefa Abad i que fins ara hi era treballava a la sucursal de Vila-real.

L'aire refrigerat i condicionat, cau bé, ja que al carrer la calor ofega. Són Elias i Gonzalo els que amb molta amabilitat responen a les meues qüestions.

—La Caixa d'Estalvis de València està en uns moments de gran expansió a la província de Castelló, a què es deu tal manera de fer?

—Efectivament, hi ha una gran expansió i la millor prova d'això, a banda de les sucursals ja creades a la província de Castelló, la Caixa a igual que ara a Almenara, té previst obrir oficines a Moncofa, Xilxes, Betxi, Vila-real (B), Benicàssim, Alcalá de Xivert, Orpesa, Peníscola, Torreblanca, Morella i també cinc noves oficines a Castelló.

La Caixa d'Estalvis de València tendeix a fer una caixa que cobrisca tota la Comunitat Valenciana.

—Ací, hi ha dues entitats bancàries i també dues caixes. La Caixa d'Estalvis de València al estimar d'obrir aquest local, va pensar que Almenara pot ser una bona plaça?

ALMENARA

Nova sucursal de la Caixa d'Estalvis de València

—Indubtablement, si s'ha obert aquesta sucursal d'Almenara, és perquè hi han unes raons. Almenara per a la nostra consideració és un gran poble i la Caixa presta una serie de serveis, al temps que ens distingim per la qualitat en la manera donar-los i pensem que Almenara sabrà aprofitar-se dels nostres serveis.

—Quines són les característiques del local?

—La sucursal d'Almenara, com tots els locals de la Caixa, està equipada amb les millors tècniques de seguretat, tant estàtiques com dissuasories i de la tècnica més avançada dins d'aquest camp. Pensant en el client, la sucursal està equipada amb el sistema Nixdorf, ordenador capaç d'atendre al públic d'una forma ràpida i eficaç. El mobiliari i la decoració estan disenyades amb una disposició funcional, per a fer al públic l'estada més agradable.

—Dins l'aspecte socio-cultural, quines idees hi han per a Almenara?

—La Caixa d'Estalvis de València es distingeix per la seua aportació al món de la cultura dins d'aquest camp, hi han moltes coses que es poden fer i la nostra aportació serà d'un recolzament a totes aquelles idees que puguen sorgir a l'àmbit cultural d'Almenara; com pot ser la música, el deport, les arts plàstiques, lletres o qualsevol altra manifestació cultural.

Construcció d'aules

L'Ajuntament d'Almenara, en

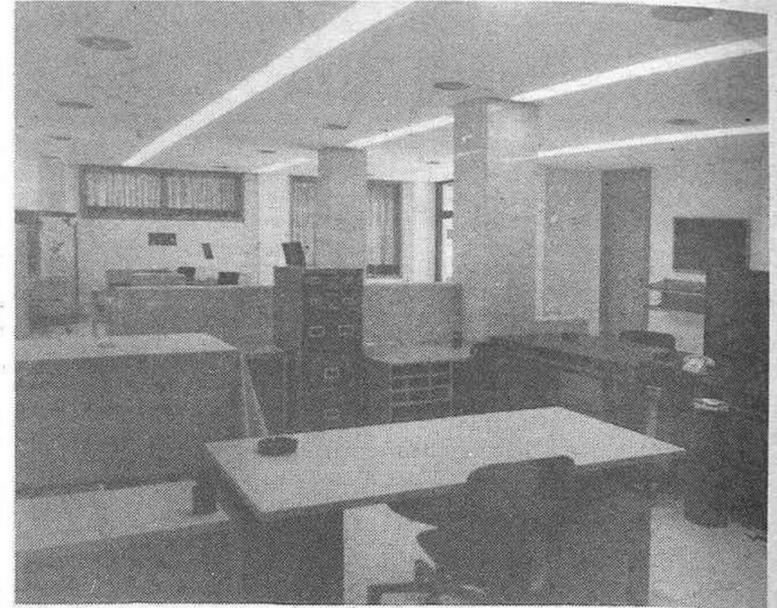
sessió extraordinària, aprovava l'ofertament d'un solar de 4.500 m.² al Ministeri d'Educació i Ciència per a la construcció de vuit aules d'Educació General Bàsica; amb motiu d'haver-ne presentat una proposta al respecte la comissió de cultura, ensenyança i esports.

Abans que les necessitats escolars es quedaren tallades i sense la possibilitat d'ampliació futura dels actuals grups escolars; l'anterior corporació va adquirir aquesta parcel·la, capaç d'eliminar les deficiències que ara començaven a sorgir-ne. Els dos edificis actuals no hi són prou, el pati queda reduït per a un nombre prop a 800 alumnes, falten més classes i necessari la creació d'un parvulari.

El solar, el costat de les escoles, reuneix les condicions d'esplai de tots els alumnes de primera ensenyança i la possibilitat de resoldre problemes actuals i futurs.

Aprovació dels programes de festes

Les Festes, temps que tots desitgem, van ser motiu d'acceptació amb l'aprovació dels seus programes. En primer lloc les d'Agost, les Festes d'Estiu de la Platja d'Almenara. Després hi ha un parèntesis cobert per les festes del poble; l'espai existent a finals de setembre i principi d'octubre, quand la gent del poble ha acabat el treball que



Noves instal·lacions de la Caixa d'Estalvis de València

Biblioteca; l'Ajuntament continua amb la tramitació necessària per a dotar-la d'infraestructura; malgrat que l'edifici hi és prou avançat, però en aquests moments les obres estan paralitzades, degut a que el contractista ha fet suspensió de pagaments.

La comissió de cultura, educació i esports va presentar als regidors els components de la Junta Administradora de la Biblioteca Pública Municipal i també el

denació de contribucions especials a dues obres de sanejament.

El sanejament i distribució de la zona turística d'Almenara, és un projecte que compren la depuració de les aigües residuals de tota la població i la construcció d'una depuradora, així com dotar d'una red de claveguera que arregleque les aigües brutes i de pluja de la platja; fins ara red inexistent.

En setembre de 1981 la Confederació Hidrogràfica del Xúquer aprovava el projecte, que el seu pressupost ascendís a 40.062.456 pessetes.

La meitat del total serà costejada per mig d'una subvenció del Ministeri d'Obres Públiques i Urbanisme i els 20.031.220 pessetes restants el 90 per cent d'aportació dels veïns de la platja, l'Ajuntament el 10 per cent.

La segon contribució especial correspon a la renovació de la red de distribució del aigua potable de la part antiga de la Vila Vila si que data de 1927. La valoració del projecte és de 20.769.867 pessetes. Subvenció de la Diputació Província (6.230.960 pessetes), prestació del Banc de Crèdit Local d'Espanya (8.307.947 pessetes), aportació de la Corporació 3.115.480 i la mateixa cantitat correrà a càrrec dels veïns de la part vella del poble.

El Ple aprovà coma mòdul o unitats de distribució de les carregues d'ambdues contribucions especials, el tenir en compte els metres de la fatxada, la superfície i el volum edificat de la vivenda.

Texte y foto:

Hormigos

ALUMBRAMIENTO DE AGUA EN ONDA

Situado en la Partida de Beniparrell, supone un caudal superior a 8.000 litros de agua por minuto

La sociedad civil de Regantes Pozo San Vicente, representada por su presidente Enrique Puig Martí, celebró el pasado día 13 de marzo, junta general, en la que se acordó la realización de una nueva perforación a cuatro metros de la existente en el local social. Dicha perforación se ha constituido con un diámetro superior a los 650 mm. y entubada con tubería de 550 mm. de diámetro interior, con resultados totalmente positivos, consiguiendo sacar de dicha perforación un rendimiento superior al ya existente en cuanto a caudal de agua y a la instalación de cualquier bomba de mayor potencia y caudal. Actualmente se ha aforado con una bomba de 232 c. v. la cual ha desarrollado a boca pozo un caudal superior a los 8.000 litros de agua por minuto. Esta bomba puede impulsar un caudal de 4.500 a 5.000 litros por minuto al punto más alto del conducto de cielo abierto del Pozo San Cristóbal. Con capacidad para regar una superficie superior a las 4.000 hanegadas de secano y unas 1.500 a 2.000 ya en regadío las cuales se hallan muy perjudicadas por la sequía existente.

Tras haberse efectuado conversaciones con el presidente del Sindicato de Riego, Santiago Mestre Bellés ha informado a esta sociedad del Pozo San Vicente que los conductos de que dispone el Sindicato para regar del río, actualmente no dan servicio a causa de la sequía, por lo que realizando un conducto desde el reguero de cielo abierto del Pozo San Cristóbal a la tubería del Sindicato de Riego se

podrían cubrir las necesidades de más de 2.000 hanegadas, ya en plena producción afectados actualmente por la sequía al no poder regar con agua del río, como lo hacían anteriormente.

Por este motivo y con intención de aliviar estas situaciones, la sociedad civil de Regantes Pozo San Vicente, representada por su presidente Enrique Puig Martí, realizará un nuevo aforo que tendrá lugar el próximo sábado día 23 de julio sobre las 12 horas del mediodía, siendo aforado oficialmente por la Jefatura de Minas de Castellón.

Para celebrar el hallazgo del agua, esta sociedad invita a todos los socios y personas interesadas a un vino de honor que se celebrará en las instalaciones del Pozo en la partida de Beniparrell del término municipal de Onda, el próximo día 23 al finalizar el aforo oficial.

En las actuales circunstancias hidrológicas cuando constituye una precaución constante que pueblos enteros están sufriendo continuas restricciones de agua, no deja de ser una esperanzadora noticia el alumbramiento de estos ocho mil litros de agua localizados en el término de Onda, que bien aprovechados constituiría una solución a los ya frecuentes problemas de regadío y abastecimiento de agua.

Para los interesados en esta noticia que requieran una información más amplia pueden dirigirse a Enrique Puig Martí, teléfono 155 36 38 de Torrente, (Valencia).



Director i interventor de la nova sucursal, Elias Guanter i Gonzalo Gomis.

dona la marjaleria i encara no s'ha iniciat la recollida de la toronja. Del 17 de setembre fins al 23 la V Setmana Cultural i de la Jovenut i el dissabte 24, amb el bou per la vila, s'obrirà la setmana de les festes d'Almenara, l'inici de les Festes Patronals que finalitzaran el primer diumenge d'octubre.

Biblioteca Pública Municipal

Paral·lel a la construcció de la

nomenament d'Encarregat de la mateixa; càrrecs tots ara provisionals i a despeses de que el Centre Coordinador de Biblioteques done el vist i plau.

El Ple va nomenar com a Encarregat de la Biblioteca a Pedro Hormigos Sánchez, corresposal de MEDITERRANEO a la localitat, i la composició de la Junta Administradora: President, l'Alcalde Josep-Vicent Pastor Casanova, Encarregat Pedro Hormigos Sán-

Constituídas Juntas Locales de A.P. en Torre Embesora y Villar de Canes

El Gabinete de Medios de Comunicación de Alianza Popular ha remitido a nuestra redacción el siguiente comunicado:

«Como ya es habitual, todos los días los Servicios Técnicos Aliancistas constituyen Juntas Locales en los pueblos de nuestra Provincia, según las normas dictadas en el último Congreso Provincial.

Asistieron al acto de constitución, el Diputado por la comarca

de Albocácer, Ismael Monfort; el Vicesecretario de Acción Territorial, Manuel Carot y el Secretario Técnico Provincial, Ferreres, y el Senador Aliancista, José M. Escuin.

La problemática ganadera, agrícola y de ayuda a las masías, fueron los temas tratados en ambas poblaciones con los presidentes y alcaldes, Esteban Pitarch de Torre Embesora y Juan Sales

de Villar de Canes.

Los representantes del partido informaron con detalle de todos los planteamientos que se van a seguir para que ninguna población de la Provincia esté falto de información y de ayuda; anunciaron también, la creación próximamente de la Junta Comarcal de Albocácer para dar más efectividad a las soluciones de los problemas comarcales.

encreuats, n.º 31 **Jopi**

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2						*						
3			*					*				
4							*	*				
5										*		
6	*					*						
7			*	*				*		*	*	*
8		*						*				
9								*				
10												

Horizontals:

1. Catàleg de bisbes.— 2. Tenir un cert pes. Abaixen.— 3. Violenta irritació contra algú. Pardals. La tombada o bolcada d'un cotxe.— 4. Les castanyes dels cabells de les dones de la Marina Alta. Constel·lació equatorial.— 5. L'acció que fa l'aigua en modificar la morfologia de la terra. Desde a la italiana.— 6. Ena. Ni és sòlid, ni líquid però és cos. Advertir.— 7. Fet de repetir-se el so, al revés. Envestida. Vocal.— 8. Nota musical. Per jeure-hi i dormir-hi. Plaer.— 9. La ciència dels costums. Similar, anàleg, relatiu.— 10. Partidaris del naturalisme.

Verticals:

1. Un fenomen secundari i en relació amb un altre.— 2. Morir, finir. Dia, hora i lloc on trobar-se.— 3. Introducció o exordi en literatura clàssica. Variant d'Otó.— 4. Saludable i preciosot. Glúcid especialment monosacàrid. L'òrgan de la vista, al revés.— 5. Cavitat òssia del cap en què està contingut l'encèfal, en plural. Llista de persones que formen una colla de treballadors, al revés.— 6. Zero. Unió Sindical Obrera (que ja no és el que era, evidentment). Fruit de la figuera.— 7. Moviment que es fa en els balls. Molusc cefalòpode tetrabranquiata o nautilus undulatus.— 8. Mascle de l'oca. Muller de Miró II de Cerdanya i Besalú, mare de Sunifred II de Cerdanya i Besalú, de Guifré II de Besalú i de Miró III de Besalú, etc. (ningú no dirà que no és cosa fàcil fer aquests encreuats). Exclamació de dolor.— 9. Treballi prolongadament una cosa. Pi. Sigma.— 10. Sensació agradable o no, percebuda per l'òrgan de l'olfacte. Conté sal en demasia.— 11. Freda. Agència de premsa.— 12. Iniciar un cas en llenguatge forense. Rull, rinxol.

SOLUCIO A

L'ENCREUAT N.º 30

Horizontals:

1. Protoplasma.— 2. Orinarà. Caus.— 3. Rocam. N. Tutú.— 4. Ava. Angular.— 5. Cementiri. CB.— 6. Irenarça. Fia.— 7. Obnubilació.— 8. iT. acelF. V.— 9. Pa. Obi. Ara.— 10. Illa. Omòplat.

NOTA DE SOCIEDAD

ENLACE DOMINGUEZ BLANCH

El pasado sábado, a las siete de la tarde, contrajeron matrimonio en la Basílica de Nuestra Sra. de Lledó, M.ª Carmen Blanch Nicolau y Juan Domínguez Gozalbo. Tras la emocionante ceremonia —a la que asistieron como padrinos Dña. Rosa Gozalbo y Don Joaquín Nicolau Andreu— se celebró una suculenta cena después de la cual, los novios, marcharon a tierras gallegas como una de miel.

Descubren mausoleo gigante del Siglo II

Un mausoleo con 36 cámaras y cuatro galerías, de la dinastía Han del Este (25-220 D.C.), ha sido descubierto a unos 160 kilómetros al sur de Pekín, informó ayer la agencia «Nueva China».

Los arqueólogos afirman que su estructura es «probablemente la

más complicada de la antigua china descubierta hasta el momento».

La zona principal del mausoleo consta de 22 cámaras unidas por cuatro galerías, y a su alrededor tiene otras 14 cámaras, todas ellas unidas por pequeños pasillos.

Según «Nueva China», lo más impresionante de la excavación es

un edificio de porcelana de seis plantas y 1.41 metros de altura encontrado en el interior de la tumba, en el que a través de los balcones y ventanas se ven figuritas sentadas y cuyos tejados están rematados por esculturas de palomas volando.

Les Vides del Món...

Es un animal que es baralla amb el llop o pes aquest que no la pot suportar i s'embrancha amb ella?

Entenem que no hi ha solució possible i per això ens estem d'emetre un judici que seria, segurament, temerós. I d'això ni ens entristim ni res de res.

A la rabosa unes vegades la veureu vestida sobre el pitralam d'una riquíssima senyora o, més

La rabosa

modesta, acudint a furgar per un corral de gallines.

També sempre li va al darrere, un escopetaire (note's que no diem caçador) més xarrador, que no llest amb la tirada. El tem però també el parta de carreró. En la seua lludriguera ja hi podeu trobar un Technisches Fachworter-

buch que és el que li ha permès escopir-se més d'una vegada amb vida.

Però mirem con ho mirem la rabosa no és separable del llop. Ella és falaguera, rabosota, esquerpa, d'aire acaronador o lluenta en la fugida. Ell, sorrut, babau, aspre i maliciós, fosc com una gola.

Tomás Escuder Palau

Vacaciones Red SEAT Julio-Agosto 83

COMPRESSE UN SEAT. RUEDELO EN VACACIONES Y PAGUELO A LA VUELTA.

Este verano coche nuevo. Comprese un Seat y disfrute sus vacaciones.

Fijese bien, desde el Panda hasta el Supermirafiori, todo son ventajas.

Mejor financiación: hasta 500.000 ptas. sin intereses durante 1 año.

Más facilidades para pagar: hasta en 46 letras.

Incluso podrá llevarse el Seat que usted elija y empezar a pagar desde Octubre.

Ninguna otra marca le da tanto.

Apresúrese. Entre en cualquier concesionario de la Red Seat. Pregunte por nuestro programa de vacaciones.

Y estrene coche.

Financiamos hasta 500.000 Ptas. sin intereses.



Red Seat. La garantía más fuerte.



ISLAS CANARIAS

Dos aviones, a punto de chocar en pleno vuelo

Un avión «Boeing 727» de la compañía «Iberia» estuvo a punto de chocar en pleno vuelo con otro de las Fuerzas Armadas estadounidenses en las proximidades de las Islas Canarias, informó ayer el matutino tinerfeño «Diario de Avisos».

Según este periódico, cuando el avión de «Iberia» volaba por la aerovía 33 norte, a una hora de distancia de las islas, se interpuso en su camino un avión militar norteamericano no identificado.

La distancia entre ambos aparatos llegó a ser de unos 900 metros, por lo que el comandante del «Boeing» de «Iberia» tuvo que realizar una maniobra para desviar la trayectoria de su avión, saliéndose de la aerovía para evitar el choque.

Al parecer, según el periódico tinerfeño, el avión estadounidense había despegado de la base de Rota y se dirigía a Canarias en vuelo de reconocimiento.

Uno de ellos, posiblemente provocado

INCENDIOS FORESTALES EN VISTABELLA Y ALFONDEGUILLA

Dos incendios forestales se han declarado en las últimas horas en dos poblaciones de nuestra provincia. Uno de ellos, con cuatro frentes a la vez, en Vistabella. Y el otro, en Alfondeguilla. Ambos, han sido sofocados. Hay que resaltar la decidida colaboración ciudadana, que ha determinado la extinción de ambos incendios, horas después de ser detectados.

Accidentes de circulación con heridos de distinta gravedad, completan hoy esta sección.

El incendio de Vistabella se declaró en cuatro partidas distintas: «Albaches», «Caixó», «Molino Abajo» y «Garrido».

El fuego comenzó a las dos de la madrugada de ayer, y quedó totalmente extinguido a la una de la tarde.

Tan pronto se tuvo conocimiento del fuego, fueron avisados numerosos vecinos de Vistabella, Benafijos y Chodos, acudiendo éstos en masa a colaborar en las tareas de extinción, juntamente con personal de Icona, coches-bomba y Guardia Civil, logrando dominar el fuego, y finalmente sofocarlo.

En total ardieron unas 15 hectáreas de las mencionadas partidas, 8 de ellas de pinos maderables, 4 de encinas y 3 de matorral y leñas bajas, valorado todo ello en unas 600.000 pesetas.

Por las características que presentaba el incendio se especula con la posibilidad de que

haya sido provocado. En este caso es la Guardia Civil la que investiga el caso.

En Alfondeguilla

Poco después de las doce del mediodía de ayer se declaró un incendio forestal en el término municipal de Alfondeguilla, en la partida «Colón».

Advertido el fuego, se movilizaron vecinos de la población, Guardia Civil y personal de Icona, que lograron dominar las llamas y finalmente sofocarlas a las dos de la tarde.

Ardieron en total dos hectáreas de monte bajo y algunos pimpollos, cuyo valor se cifra en unas 10.000 pesetas.

Tanto en este incendio como en el anterior no hubo que lamentar desgracias personales.

Choque de ciclomotor y camión

El conductor de un ciclomotor resultó lesionado de importancia en accidente de tráfico ocurrido en la carretera de Castellón a Ribesalbes, en choque con un camión.

El accidente se produjo en el km. 2 de la mencionada carretera, en el término municipal de Castellón, al chocar el ciclomotor conducido por Enrique Ribés Juan, de 67 años, vecino de Castellón y el camión matrícula CS-7651-C conducido por Esteban Jorge Domingo Peris, de 24 años, vecino de Castellón.

A causa del choque resultó lesionado de carácter grave el conductor del ciclomotor y con daños el vehículo que conducía.

Choque de bicicleta y ciclomotor

La conductora de un ciclomotor y el conductor de una bicicleta, resultaron lesionados en accidente de circulación ocurrido en las proximidades de Castellón.

El accidente se produjo en el km. 69 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, en el término municipal ya citado, al chocar el ciclomotor conducido por Eva María Ginés Llorens, de 16 años, vecina de Castellón y la bicicleta que conducía Juan Soria Amo, de 55 años, vecino de Castellón.

A causa del accidente resultaron lesionados, de carácter leve la conductora del ciclomotor; y grave, el ciclista. Daños en ambos vehículos.

Salida de la calzada

El conductor de un camión resultó lesionado de importancia en accidente de tráfico ocurrido en las proximidades de Alcora, al salirse de la calzada un camión.

El accidente se produjo en el km. 18 de la carretera de Alcora, en el término municipal de la misma población, cuando el camión matrícula CC-4034-B conducido por Zacarías González Pacheco, de 47 años, vecino de Coria (Cáceres), por causas que no ha sido posible conocer, se salió de la calzada, chocando contra un talud.

A causa del accidente resultó lesionado de carácter grave el conductor del camión y con daños importantes el vehículo.

INGLATERRA

Rescatado el helicóptero que cayó al mar

Los restos del helicóptero de la compañía aérea «British Airways» que cayó al mar el sábado, cerca de las islas Sorlingas (sudeste de Inglaterra), ha sido rescatado de las aguas.

El «Sikorky s61» se sacó a la superficie a la una de la tarde y ya están en marcha los preparativos para transportarlo al Instituto Real de Aviación.

Una vez allí, el aparato será objeto de una exhaustiva revisión que pueda aclarar las causas del siniestro, que costó la vida a 20 de sus 26 pasajeros.

Los investigadores contarán con la colaboración de los dos pilotos sobrevivientes del desastre, que facilitarán detalles de los últimos momentos del vuelo.

Atentado Aeropuerto Orly

La policía efectuó una nueva detención en relación con el atentado de Orly, reivindicado por el ejército secreto de liberación de Armenia.

La detención se produjo en la localidad de Saint-Raphael, en la costa mediterránea francesa, y el sospechoso —un francés de origen armenio— fue trasladado a París el martes por la mañana con objeto de ser interrogado.

El día anterior, en el transcurso de la redada que permitió efectuar 51 detenciones, fueron halladas armas y documentos subversivos

en el domicilio de este hombre, de quien la policía no facilitó otros datos.

En estos momentos permanecen todavía detenidas 41 personas y la policía está segura de haber desmantelado la infraestructura logística del «ejército de liberación Armenia» en Francia.

Mas casos de AIDS

Los enfermos de «AIDS» en los Estados Unidos pueden ser más del doble de los registrados oficialmente, debido a que muchos médicos no informan sobre sus pacientes.

Fuentes oficiales han dicho que se ha detectado un gran número de médicos que no informan sobre pacientes que padecen el «AIDS» (síndrome de deficiencia inmunológica adquirida), lo que ha obligado a realizar investigaciones por parte de las autoridades sanitarias federales.

Un consejero enviado a Florida, Gus Sermos, declaró que sólo en este estado puede haber cuarenta casos de «AIDS» no registrados oficialmente.

Sermos asegura que en toda la nación es posible que la mitad de los casos no hayn sido comunicados a las autoridades de salud pública.

Accidente reina de Holanda

La reina Beatriz de Holanda y

sus dos hijos Constantino y Frisio, sufrieron un accidente automovilístico cerca del aeropuerto de Pisa.

Las primeras informaciones señalaron que la Soberana y sus hijos resultaron ilesos.

El accidente se produjo a las dos de la tarde, cuando el automóvil, un Ford Granada, conducido por la Reina chocó con otro que venía en sentido contrario.

La Reina de Holanda, que se encuentra en Italia en vacaciones, reanudó poco después el viaje junto con sus hijos.

Llegó a Viena

Los quince miembros de la familia pentacostalista soviética Chmijalov llegaron a Viena procedentes de la Unión Soviética para emigrar a Estados Unidos.

María Chmijalov y su hijo Tomofei, de 21 años estuvieron refugiados en la embajada norteamericana en Moscú durante cuatro años, hasta que las autoridades soviéticas les concedieron el permiso para emigrar.

Pocos momentos antes de abandonar Moscú se produjeron momentos dramáticos en el aeropuerto al registrarse problemas con los billetes aéreos.

Esta es la segunda familia pentacostalista que emigra de la Unión Soviética en poco más de tres semanas. El pasado 27 de junio, la familia Waschenko emigró a Israel, vía Viena.

Pesquero español hundido en el banco sahariano

El pesquero español «Tirma», con base en Las Palmas de Gran Canaria, se hundió en la madrugada de ayer en el banco sahariano y sus 17 tripulantes fueron rescatados por el buque hospital «Esperanza del mar».

El hundimiento del pesquero se produjo entre las dos y las tres de la madrugada, hora canaria, tras ser abordado por el «Pío X», también pesquero de base en Las Palmas de Gran Canaria, según informaron fuentes del programa «Faenando» de Radio Popular de Tenerife.

El abordaje se produjo a unas 16 millas de la costa, a la altura del lugar conocido por «punta del pescador, al sur de Villa Cisneros».

Conocido el siniestro, el buque «Esperanza del Mar» puso rumbo al lugar y procedió al rescate de los tripulantes del «Times» y auxilia ahora al pesquero «Pío X», al que se trata de parar una vía de agua para que pueda regresar a Las Palmas de Gran Canaria por sus propios medios.

Terminado el auxilio al «Pío X», el «Esperanza del Mar» tiene previsto poner rumbo al puerto grancanario para desembarcar a los supervivientes del «Tirma».

Condenado

La Audiencia Nacional ha condenado a Pedro Bascompte Carbonell a nueve años de cárcel y 80.000 pesetas de multa, como autor de las lesiones y coacciones ejercidas contra el profesor de bachillerato Federico Jiménez Losantos, el 21 de mayo de 1981 en Barcelona.

Federico Jiménez recibió un tiro en un muslo, después de ser amordazado y atado a un árbol en un paraje cercano a una pista de moto-cross de la Avenida Diagonal, en represalia por haber firmado un manifiesto favorable a la convivencia en Cataluña del castellano y el catalán.

El atentado fue reivindicado por la organización independentista catalana «Terra Lliure».

Respecto del otro procesado en esta causa, Jaume Llusà Llorens, la sala ha apreciado la eximente incompleta de enajenación mental y ha sido condenado a ocho meses de arresto y 80.000 pesetas de multa por un delito cualificado por la premeditación, dos de coacciones y uno de tenencia de armas.

SASTRERÍA-CAMISERÍA

Beltrán

CABALLERO

AVDA. REY D. JAIME, 16

REBAJAS EN

VD. YA CONOCE NUESTROS ARTICULOS
CONOZCA NUESTRAS REBAJAS

HAN COMENZADO YA

JUNIOR

Beltrán

SEÑORAS

TELEFONO 21 65 66 - CASTELLÓN



Mediterráneo a pleno sol

Hoy mismo



DUCHAS QUE TRAEN COLA

¿Saben ustedes queridos lectores, cuántas duchas existen en toda la playa del término de Benicasim? Agárrense, la escalofriante cifra de «10», sí, sí lo que leen. Y es que la sociedad actual puede presumir de limpieza, de saneamiento, pero lo que es apoyar al turista y al bañista de eso no se encuentra por ningún lado.

Cualquiera de ustedes habrá ido a la playa en domingo o en sábado y se habrá dado cuenta de las enormes colas de gente que se forman ante las minúsculas duchas de la playa. Es un espectáculo digno de ver, parece como si se regalaran caramelos por todos los lados.

El bañista no puede ducharse ni antes de bañarse, ni des-

pués para quitarse la molesta arena de la playa, porque esperar el turno de la ducha puede llevarle toda la mañana y no está la cosa para perder tanto tiempo en algo que debería ser rápido y agradable.

Y es que esperar media hora en la cola de la ducha mientras el sol aprieta de lo lindo puede ser un nuevo modo de llegar a la desesperación o alcanzar el famoso «stress», como si la sociedad en que vivimos no nos regalara ya suficiente. Paciencia, señores, paciencia, porque ya se sabe:

en invierno nos toca esperar en las ventanillas, y en verano, en las duchas.

El ventilador

CARMINA

Carmina Ansuátegui de Castro acaba de fregar los cacharros de la cena. Carmina había invitado a Paco, Estrella, Pepi y Carlos, a una cena fría en el apartamento.

Tostadas de pan blanco con salmón y alcaparras, pollo frito con diminutas lonchas de trufa y cerveza; mucha cerveza fría, para terminar con unas peras al vino blanco.

Estrella y Pepi han ayudado a Carmina a fregar los cacharros de la cena mientras los hombres fuman tranquilos, en la terraza. Paco se sirve medio JB, Carlos pasa de beber. Carlos no bebe casi nunca, como no sea alguna copita de champán mediada ya la noche, que es cuando de verdad le apetece.

Estrella ha preguntado a Carmina, por tercera vez, cómo es que Toni, su marido, no ha regresado todavía de Zaragoza, de la junta que tenía ese mediodía en la Caja de Ahorros de la Inmaculada. Carmina, por tercera vez y aparentando tranquilidad, contesta que no lo sabe, que no acabó de explicárselo.

—Total, de Zaragoza hasta aquí no hay más que tres horas.

—Ya, ya.

—No le habrá pasado nada.

—No, mujer. Ya lo sabíamos. Eso se sabe enseguida. Cuando ocurre un accidente, lo primero que hace la Guardia Civil es avisar a la familia.

—Ya, ya.

Enrique Castro Asuén ha aparcado el coche frente a un pub de la calle León XIII, en Zaragoza. Enrique Castro Asuén, cuando termina su trabajo, siempre acaba por marcharse hasta la calle de León XIII, donde conoce a infinidad de dueños de pubs, infinidad de camareros e infinidad de preciosas muchachas de todos los tipos y todos los pelos. A punto ha estado de llamar a su mujer, Carmina, al apartamento, para decirle que ya no podía llegar a buena hora, que lo dejaba para el día siguiente.

Pero, al final, no se ha decidido a hacerlo y prefiere largarse ya de madrugada, cuando acabe cierto asunto que tiene que hacer en el pub. Han sido demasiadas las veces que un asunto de «última hora» le ha retenido en la ciudad y la Carmina anda ya un poco harta de tanto trabajo fuera horas.

—Oye Carmina, ¿qué te parece si nos vamos a bailar los cinco?

—No, no. Igual llama Toni, porque le ha retenido algo, y no me encuentra en casa.

—Vamos, Carmina, que no sabes tú poco bien lo que le retiene a Toni en Zaragoza. Además, Ignacio, el compañero de Paco, acaba de llegar.

Carmina se ha puesto un vestido blanco, vaporoso, ligero; se ha pintado las uñas de las manos y los pies y apura de un trago el JB de Paco.

—¿Vamos?

Josep P. Broch

COMER: LA ELECCION DE ATENEA

Este país nuestro, cuyo deporte nacional parece ser su propia subestimación, está también padeciendo una epidemia de papanatismo —entendido esto como valoración de lo ajeno y negación de lo propio— respecto a una de las joyas gastronómicas de las que disponemos: el aceite de oliva.

Con pretextos sapidos —falsos—, económicos —no tanto— e incluso dietéticos —tan falsos como los primeros— se trata de acostumbrar al personal a la utilización de otras grasas en la cocina. Muy nuestro. Tenemos lo mejor, y lo despreciamos.

No es nuevo el fenómeno. Autores como el propio Camba minusvaloraron el aceite, que para el escritor gallego sólo era bueno para freír. Los cambios introducidos en la cocina francesa, en la que ya lo creo que se utilizaba el aceite, hicieron abandonar aquí también, en los fogones elegantes, el aceite de oliva en beneficio de la mantequilla. Eso, antes. Ahora, del aceite de otras semillas, o de las margarinas más o menos vegetales o más o menos procedentes de la destilación fraccionada de los hidrocarburos.

El aceite de oliva, de procedencia posiblemente cretense, pasó a Roma desde Grecia. Los romanos —César en las Galias, Escipión aquí— lo introdujeron, en sustitución de la grasa de cerdo utilizada antes de la romanización. Ya ven: no sólo debemos a los romanos en este país varios idiomas, un derecho, una filosofía: también el aceite de oliva. El fruto de la elección de Atenea, la minerva romana.

Cuentan que un día Zeus decidió donar el Atica a aquel de los dioses olímpicos que le llevase el más preciado don de la humanidad. Fue Atenea la vencedora. La diosa aportó una rama que, dijo, daría un tronco milenario, cuyos frutos iban a proporcionar al hombre alimento, alivio para sus heridas y luz para sus noches. Era, claro, una rama de oliva.

Estamos de acuerdo en que hay que evitar el abuso de las grasas en la dieta habitual. El abuso, ojo. Y ya que hay que tomar grasas, seleccionemos la mejor. No hay color: es el aceite de oliva. Es rico en vitamina E, y su valor calórico es inferior al tan alabado de Girasol. Posee un diez por ciento de ácido linoléico, y es rico en ácidos

grasos monoinsaturados. Naturalmente, ni gota de colesterol, sólo presente en las grasas animales. No sólo no lo tiene: lo combate. Y perdonemos esta digresión por los terrenos de la dietética, terrenos demasiado abruptos para un aficionado a la buena mesa.

Naturalmente, en torno al aceite de oliva hay errores comunes, muchas veces debidos a la propia nomenclatura del producto. Así, les diremos que el aceite «puro» de oliva no es puro. El etiquetado con este apelativo procede de la mezcla de aceite virgen con aceite refinado.

Se suele asociar el aceite virgen con una cosa con muchísima acidez, color feo, sabor pronunciado... por favor, el aceite virgen es aquel que procede de la presión de la aceituna, sin mezclas ni refinados. Su color depende de la época de elaboración: cuanto antes, más verdes son las aceitunas, y más verdoso es el aceite. Más tarde, con las aceitunas más maduras, su color tiende al oro. ¡Ah!: el color no tiene nada que ver con la acidez.

Por supuesto que hay aceite virgen de bajo grado de acidez. Es el

(Por Caius Apicius)

llamado «virgen extra», cuyo grado es menor a medio. El etiquetado como «virgen» no supera un grado de acidez. Pega del «virgen extra»: que es difícil encontrarlo. Busquen por Sierra Segura (Jaén) y Borjas Blancas (Lérida). Vale la pena.

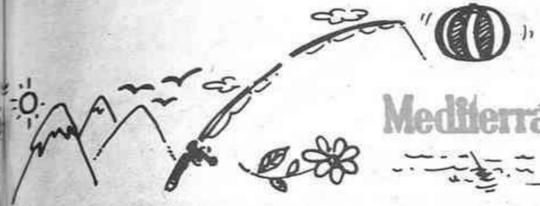
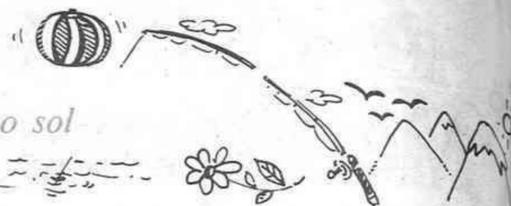
Podríamos seguir así. No vale la pena. Lo que sí vale la pena es atenernos a nuestro excipiente graso nacional por excelencia, a uno de los mayores tesoros de la civilización mediterránea, con la vid. Vid y olivo, vino y aceite de oliva: estos sí son regalos de los dioses, no los que cita Von Daniken.

Ahora ya no usamos el aceite de oliva para alumbrarnos, salvo algunas que otras lamparillas ante ciertas imágenes religiosas. En farmacopea, su uso se ha reducido considerablemente. Pero fueron dos grandes utilidades del que podríamos llamar «zumo de aceituna». No olvidemos, no dejemos olvidar, su tercera aplicación.

Cocinen lejos del Mediterráneo con lo que les parezca mejor. Así les va, en general, salvada Francia, que también lo usa. Nosotros, a lo nuestro.



Mediterráneo a pleno sol



Mediterráneo a pleno sol



OCIO Y TIEMPO LIBRE, EL GRAN DILEMA DE LOS QUE TRABAJAN

Ocupar el ocio, el reto de la libertad

En estas fechas se barajan conceptos que están en permanente evolución. Tiempo libre, ocio, veraneo, prácticas deportivas y —en fin— las vacaciones son la primera gran cuestión de una sociedad que está construyendo las bases de «un mundo feliz» en el que los individuos encontrarán un perfecto bienestar físico y mental.

Los expertos en marketing, los programadores del futuro y todos aquellos que están enfrascados en evitar que las fuentes de producción no pierdan el carro del porvenir, están cada día más preocupados en adivinar y controlar las actividades del ocio. En ese sentido, al intentar definir el tiempo libre, se puede decir que es el conjunto de actividades que se desarrollan fuera del trabajo remunerado que realizamos. Por tanto, podemos incluir dentro de este apartado las horas de sueño, las comidas y el tiempo dedicado al cuidado corporal, a la vida familiar e incluso el espacio que ocupamos en el ocio. El tiempo libre, tal

tar actualmente los colectivos laborales.

«Hasta tiempos relativamente recientes, las condiciones de trabajo alcanzan unos niveles, en muchos casos infrahumanos. Las jornadas constaban en algunas ocasiones, de hasta 14 horas de trabajo diario, y eran tan agotadoras que incluso llegaban a impedir la normal recuperación física del trabajador» —ha manifestado el doctor Pierre Weiss, del Departamento de Sociología de la Universidad de Ginebra en Suiza.

El ocio se diferencia del tiempo libre en que engloba sólo las actividades voluntarias del individuo. Es el sector de tiempo que no está

todo el año. Para muchos, para el hombre activo en particular, las vacaciones suponen un tiempo de recuperación de energías, de preparación para comenzar de nuevo la actividad y el trabajo habitual durante el resto del año.

Comienza este periodo y con él los dilemas que se plantean a la hora de elegir el lugar de vacaciones. En efecto, la elección del lugar de destino resulta difícil a veces, especialmente si se trata de grupos familiares numerosos. Las preferencias varían, lógicamente, de acuerdo a las edades, gustos, preferencias y situación particular de cada cual. Para aquellos que gocen de buena salud las posibili-

dades de pasar sus vacaciones son muy variadas, pues no tienen limitaciones. Esta elección en cambio, resulta más complicada en el caso de las personas que tengan algún problema, sobre todo si se trata de enfermos que deban seguir algún tratamiento. En este último caso, el médico es el que debe tener la última palabra y el que puede aconsejar a enfermo sobre el lugar adecuado para pasar sus vacaciones.

Normalmente cuando llega el periodo de vacaciones todo el mundo suele buscar un lugar que le permita cambiar de ambiente, practicar algún deporte, realizar las actividades que le resulten más agradables, etc. En cambio, cuando los que buscan la expansión y el veraneo en otros lugares, deberán tener en cuenta sus propias condiciones de salud, pues eso también influye a la hora de encontrar en el nuevo destino mejores facilidades para su recuperación o por contra efectos ambientales nocivos para la salud.

Las vacaciones pueden ser, además de un tiempo de descanso y relajación, un periodo de tiempo en el que el enfermo puede llevar a cabo, de una manera más adecuada su tratamiento médico. En líneas generales y de acuerdo con

las estadísticas y otros estudios e investigaciones realizados sobre este tema por el doctor G. Parascu, jefe del Laboratorio de epidemiología del Ministerio de Salud de Bucarest, y el doctor N. Parascu, jefe del Laboratorio de Higiene del Ministerio de Servicios Sociales de Atenas, podemos establecer una serie de normas para elegir el lugar de vacaciones en función de distintos tipos de dolencias y enfermedades.

Los climas moderados, sin temperaturas extremas (llanuras que no superan los 1.000 metros de altitud, etc.) resultan beneficiosos y aconsejables para personas con problemas nerviosos, fatigas, personas débiles que necesitan recuperar fuerzas para trastornos circulatorios general.

Para los enfermos que padecen hipertiroidismo deben elegir lugares que no sobrepasen los 1.500 metros de altitud.

Los hipertensos deben pasar sus vacaciones en lugares situados entre 500 y 800 metros de altitud. Los climas más extremos (zonas que superan los 1.000 metros de altitud, como las costas y llanuras próximas a éstas) resultan muy beneficiosos

para las personas que padecen anemia, enfermedades de la piel, problemas respiratorios y asmáticos.

Se suele asociar el término ocio con toda esa serie de consecuencias positivas que les hemos apuntado. Sin embargo, no siempre ocurre lo mismo. No dedicarse a las actividades cotidianas e incluso disfrutar del tiempo libre puede reportar consecuencias negativas. Estudios realizados en diferentes países europeos y en Estados Unidos han demostrado que la semana laboral de cinco días podría ser perjudicial para muchas personas. Nos referimos a esos sujetos que después de cinco días trabajando se empeñan en transformar el sábado y el domingo en un período de tiempo dedicado a un consumismo exagerado de distracciones y bienes de equipo. Este hecho conduce que la práctica de actividades deportivas en una medida, a un stress similar al de la semana de trabajo, y en fin, a situaciones que vistas desde la observación objetiva resultan espantosas. Tal es el caso de aquellos que se pasan, condenados a prisiones metálicas abundantes, horas y más horas en esos embotellamientos del fin de semana.

Deporte

De todas las actividades que se practican en el tiempo de ocio, el deporte es, sin duda, una de las que está más en auge. De hecho, las actividades deportivas tienen una gran importancia en la salud y bienestar personal. Así recientemente, el órgano oficial de información de la OMS (Organización Mundial de la Salud), dedicaba uno de sus números al deporte afirmando que «no hay mejor antidoto que el deporte contra las tensiones y las agresiones de la vida moderna, cada vez más competitiva. El deporte constituye así un factor de equilibrio que nos libera de las preocupaciones diarias y un factor de distensión».

El deporte representa grandes beneficios en el orden fisiológico. Favorece la higiene personal y contribuye a una disminución en el hábito de fumar y beber. La vida higiénica del deportista y de las personas que suelen practicar con frecuencia deportes se ve libre de muchas enfermedades. No hace falta insistir sobre la utilidad de los deportes para propiciar un mejor estado de salud. No estará de más, sin embargo, recordar que el deporte facilita la higiene personal y como dice F.J. Toniche «la transpiración provocada por el ejercicio físico exige el paso por la ducha, que procura un placer indecible cuando los músculos están de verdad cansados».

Además, los deportistas fuman y beben mucho menos que los que no practican un ejercicio físico. La vida higiénica del deportista cons-

tituye, por tanto, una forma de prevención excelente contra varias enfermedades mortíferas e incluso, puede ser eficaz para evitar accidentes de trabajo.

Precauciones y consejos

El buen empleo del tiempo libre y el tener en cuenta una serie de normas y cuestiones importantes a la hora de disfrutar las vacaciones, aseguran en gran medida el éxito de éstas y evitarán complicaciones o problemas.

El trabajador dedica más de la tercera parte de su tiempo al ocio

- 1.— Se deben elegir lugares donde existan instalaciones higiénicas básicas (agua potable, eliminación de aguas residuales, recogida y eliminación de basuras, etc.).
- 2.— Consumir sólo alimentos y líquidos en buen estado.
- 3.— Evitar demasiados ejercicios, sobre todo si no están acostumbrados. La fatiga y el stress no son aconsejables nunca y menos durante las vacaciones.
- 4.— Huir de las exposiciones prolongadas al sol.
- 5.— Revisar las vacunaciones.
- 6.— Cuidar al máximo la alimentación infantil para eludir las temibles diarreas.
- 7.— Evitar los cortes de digestión. La duración de la digestión es variable según los alimentos que

ingerimos y suele durar de media a dos horas.

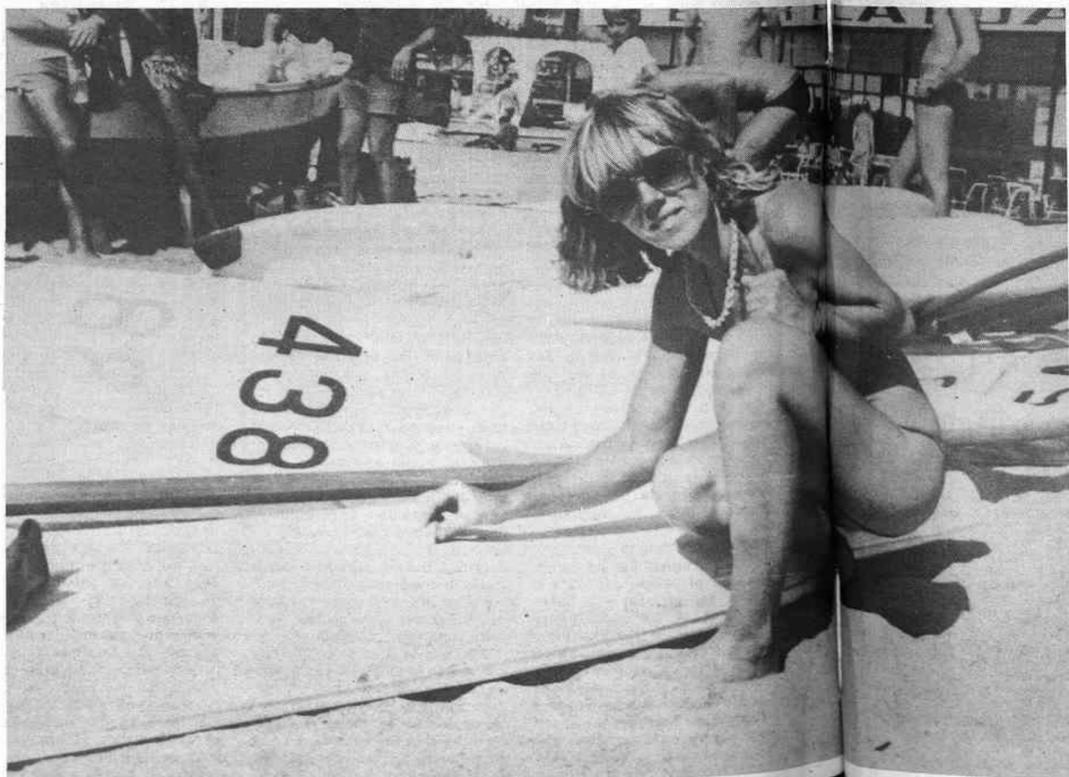
8.— No utilizar la hidroterapia o la cura por medio de aguas medicinales en casos de trastornos mentales, intoxicaciones por drogas, tumores malignos frecuentes y abundantes hemorragias de cualquier origen, enfermedades sanguíneas y embarazo.

El futuro

Los fantásticos progresos en el campo de la tecnología y la informática, permitirán esperar

que encuentran en la libertad y en el espacio libre de su vida, un lugar para «el alma» en el más puro sentido de la filosofía clásica, hallarán también un «lugar en el paraíso». No queremos pintar un mundo feliz, pero es muy probable que la comunicación entre los hombres aumente de tal manera que haga posible una disminución de la agresividad y la angustia entre todos.

El dinero es la otra cara de esta moneda. Pues bien, algunos empiezan ya a preferir más tiem-



LOS EXPERTOS EN OCIO CONOCEN EL FUTURO

y como lo hemos definido, es el resultado de siglos de conquistas laborales. Estas reivindicaciones han progresado notablemente en los dos últimos siglos consiguiéndose importantes logros. Paso a paso se han ido conquistando nuevos derechos que permiten al hombre acceder a una vida más justa, digna y libre. Buena prueba de lo obtenido es el reconocimiento por parte de la OIT (Organización Internacional del Trabajo) de derechos, tales como las vacaciones pactadas de los trabajadores, la jornada laboral de ocho horas, la igualdad entre el hombre y la mujer, la limitación o prohibición del trabajo para los niños, que han supuesto una puerta abierta a la práctica y disfrute del tiempo libre.

Es una realidad el hecho de que el trabajador hoy disponga de más de la tercera parte de su tiempo para recrearse, mientras que hace un siglo, por ejemplo, el trabajo, el descanso y las comidas llenaban por completo su vida. En los países desarrollados industrialmente el trabajador tiene además de los sábados y domingos libres, de dos a cuatro semanas de vacaciones anuales —según las legislaciones— además de las festividades laicas y religiosas, que vienen a sumar los ciento veinte o ciento cincuenta días libres con que suelen con-

condicionado ni por el sueño, ni por el trabajo, ni por ningún otro acto que sea involuntario. Es un tiempo inconfundido, que no tiene límites, como ocurría con el tiempo libre; depende sólo de nuestras propias actividades psíquicas y de nuestra personalidad y situación personal.

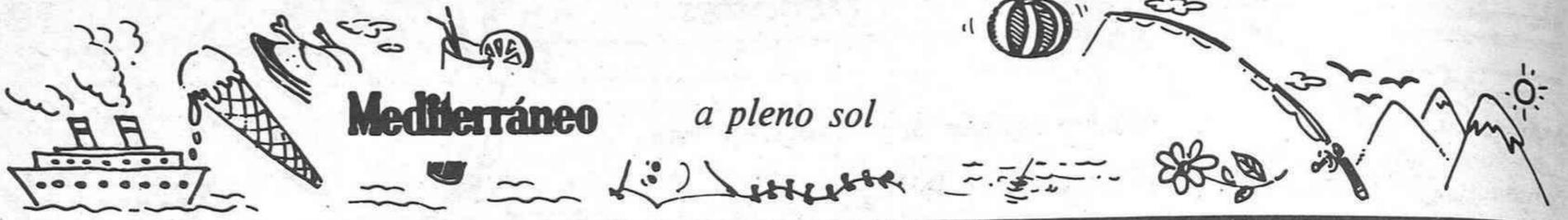
«Las actividades del ocio —ha indicado el Dr. Talcoot Parsons— psicólogo norteamericano— representan las acciones personales voluntarias que producen la expresión o satisfacción inmediata sobre la instrumentalidad». La actividad del ocio disminuye en cantidad, variedad e intensidad a medida que se avanza en la edad y contribuye, en gran medida, al bienestar físico y psíquico del hombre, así como al desarrollo de la creatividad.

Las vacaciones

Como hemos indicado anteriormente, el ocio influye de una manera notable sobre la salud física y psíquica de la persona.

Es, precisamente, durante el periodo de vacaciones cuando el hombre dispone de más tiempo libre y por consiguiente de más tiempo para el ocio.

Todas las personas, en mayor o menor medida, soñamos y anhelamos esas merecidas vacaciones que estamos esperando durante



El Maestro Rodrigo está pasando unos días de descanso en Benicasim

«Mi padre hace una música muy actual y llega a todo el mundo»

(Cecilia Rodrigo)

Joaquín Rodrigo, conocido en el mundo entero por el «Maestro Rodrigo», está pasando unos días de descanso acompañado por su hija Cecilia, en Benicasim. Antes de entrar directamente en la entrevista que mantuvimos con Cecilia, es preciso hacer un pequeño comentario sobre la vida de J. Rodrigo.

Nació en Sagunto en 1902, a los tres años perdió la vista. Realizados en Valencia sus primeros estudios (teoría, piano, armonía y composición) permaneció en Alemania algunos meses del año 1921. En 1923 produjo una «Suite» y la pieza sinfónica «Juglares»; en 1925 obtuvo un diploma en los concursos del Estado con sus «Cinco Piezas Infantiles» para orquesta, y en 1927 trasladó su residencia a París, donde pasó a ser uno de los discípulos predilectos de P. Dukas, y obtuvo por sus producciones la más favorable acogida por la crítica inglesa, italiana y parisina. En 1948 fue nombrado catedrático de Historia de la música en la Universidad de Madrid y en 1950 ingresó en la Academia de Bellas Artes. Entre sus obras podemos destacar: en 1939 «Homenaje a la Tempranica», 1939 «Concierto de Aranjuez», en el 42 Concierto heroico para piano y orquesta, en el 55 Concierto Serenata, etc.... Para ballet «Pavana Real» de 1955 y para ópera «El hijo Fingido» de 1961.

El Maestro Rodrigo ya ha venido varias veces a nuestra ciudad, el año pasado nos visitó como Presidente del Certamen de Guitarra celebrado en Benicasim, y este año ha regresado para recuperarse de la operación de próstata que sufrió en Madrid.

Todo tipo de tratamiento va



Cecilia Rodrigo acompaña a su padre en estos días de descanso.

Preguntada sobre las raíces musicales de su padre, nos contestó que «Mi padre tiene unas raíces muy españolas, y como el dice castellanas. Pero más que nada, mi padre es un músico muy actual a pesar de los que le critican diciendo que es un músico tradicional. Su música llega a todo el mundo, llega a la gente, que es lo que debe ser. Lo que ocurre es que muchas de sus melodías están inspiradas en temas del pueblo, en temas tradicionales, que es muy diferente.»

J. Rodrigo posee una gran inspiración para componer sus obras y una enorme técnica para orquestar.

«...en 1982 ha escrito cerca de 12 obras» lo que quiere decir que a pesar de sus 81 años sigue en plena forma en el aspecto musical, y en absoluto está fuera de ese mundo tan maravilloso que es la composición.

Prueba de esta afirmación es el hecho de que este año compusiera

que nunca le han ayudado para nada, siempre se ha defendido solo. Por otro lado toca muy bien el piano...»

A Cecilia le comentamos el problema que existe actualmente a la hora de entrar en los Conservatorios de España, según ella «debe de ser un sitio para profesionales, todo el mundo que quisiera aprender a tocar un instrumento debería de ir a unas academias dedicadas a tal fin y por supuesto gratis, cosa que no podemos encontrar aquí en España. El Conservatorio debe de ser como la Universidad, un lugar donde puedas hacerte profesional de un determinado instrumento. En las escuelas debería de existir una verdadera asignatura de música que pusiera a los niños en la órbita musical, con lo que podrían salir de allí auténticos músicos. A todos los niños habría que dejarles muchos instrumentos y al mismo contarles la historia de cada uno de ellos».

Después de oír las palabras de Cecilia nos preguntamos por qué el Gobierno socialista no se decide a ayudar más a los conservatorios, escuelas de música e incluso fortalecer el interés de los niños por la música «... fijaros que los mejores instrumentistas de viento vienen del Levante. Lo que yo creo es que el conservatorio no deben de ir los niños pequeños sino a partir de los 16 ó 18 años para hacerse realmente profesional de un instrumento. Por ejemplo en Bélgica existen unas Academias de Música pagadas por el Estado a las que van los niños pequeños y que tienen un año de solfeo, después varios años dedicados a un instrumento y para finalizar un examen si se quiere entrar en el conservatorio.»

La conversación termina con una serie de comentarios de Cecilia sobre las aficiones y gustos de su padre.

«Le gusta mucho nadar, fumar-se un puro a las cuatro y media y comer bien, es un buen gourmet. Por otro lado es un hombre muy cultísimo, que puede hablarte de cualquier tema con gran soltura.»

Deseamos que el Maestro Rodrigo se reponga con rapidez y que dentro de unos días podamos visitarlo y charlar un rato con él.

Jesús López Flor
Fotos: A. Sandoval

Verano del 43

Según el Gobierno alemán desde el 1 de julio se capturaron más de 45.000 prisioneros pertenecientes a las fuerzas aliadas, lo que representaba un número excesivamente grande con respecto al desarrollo de la guerra en todos los frentes tanto europeos como internacionales. Las fuerzas aliadas ya estaban entrando en el continente por la parte Sur de Italia, de ahí que fueran declaradas más de 15 ciudades italianas en zonas declaradas de guerra.

Roma fue bombardeada por más de 500 aviones, causando innumerables desperfectos en varios centros culturales y religiosos. En el Norte de Africa el Ejército norteamericano avanzaba a grandes pasos: «El enemigo opone poca resistencia y se entrega por centenares».

En el aspecto local, se destaca la clausura del cursillo de mandos sindicales. También aparecía en el MEDITERRANEO una relación de «camaradas depurados» por la Jefatura Provincial de Castellón. En esta fecha se ordenó la detención del vecino de Zorita, J. M. D., el que a pesar de los requerimientos que se le habían hecho, no se había preocupado de hacer la debida recogida de insectos en una parcela de patatas, con perjuicio para la producción, infringiendo con ello la Ley de Plagas del Campo.

En el Club Náutico de Castellón, se celebró el primer campeonato provincial de natación, con los siguientes resultados:

- 1.—E. D. de Almazora.
- 2.—Wakalak de Castellón.
- 3.—Júpiter de Castellón.
- 4.—Betis.
- 5.—Alas, también de Castellón.



Sobre el fútbol reinaba un gran descanso, aunque se seguía con incertidumbre la búsqueda de un buen hombre para el centro del campo. Hay que destacar la gran afluencia de jugadores de toda la provincia que acudían al Castellón, por ejemplo Esteban del Onda, que era un notable medio izquierdo.

En las notas de magisterio, se resaltaba la gran labor que se estaba llevando a cabo para la adjudicación de Escuelas en el concurso de traslados, era casi seguro que las adjudicaciones provisionales serían de mil maestros.

Y para finalizar, destacaremos la climatología de la jornada anterior. Durante todo el día reinó un airecillo de poniente que molestaba bastante. A ver si es verdad aquello de que «ponen la mou y levant la plou».

Por la transcripción,
Jesús López

Comisaría General de Abastecimientos y Transportes

DELEGACION DE CASTELLON

Racionamiento correspondiente a la semana del 19 al 25 de Julio

Se pone en conocimiento del público que los racionamientos correspondientes a la cuarta semana de la cartilla individual, son los siguientes:

ACEITE

1/4 de litro por persona al precio de 1'10 pesetas por ración, previo corte de las tiras II de cupones de la cuarta y quinta semana.

ARROZ SELECTO

125 gramos por ración, al precio de 0'60 pesetas cada una, previo corte de cuatro cupones de la tira III correspondiente a la cuarta semana.

AZUCAR

150 gramos por persona al precio de 0'45 pesetas por ración, previo corte de la tira V de cupones correspondiente a la cuarta semana. Los detallistas presentarán las liquidaciones de estos raciones el día 27 del corriente mes.



El Maestro Rodrigo y su esposa

dirigido de cara a tonificar todo el cuerpo porque como nos dijo Cecilia «...tanto las piernas como los brazos se quedaron muy débiles después de la operación. También le hacen masajes de espalda y hoy ha empezado con los baños de algas, que ha sido un tipo de capricho que le pidió al médico. Además le encanta nadar y montar en bi cicletas».

Cecilia es una buena bailarina clásica que posee una escuela de baile en Bruselas, y que está casada con el famoso violinista Agustín Leonard profesor del Conservatorio de Bruselas.

una nueva obra llamada «Concierto para una fiesta» estrenada en Dallas (U.S.A.), siendo su segundo y último concierto para guitarra. La interpretación y el estreno la realizó uno de los mejores guitarristas de todos los tiempos, Pepe Romero, español pero afincado en la ciudad de Los Angeles.

Mucha gente puede llegar a pensar que el estar ciego le ha impedido realizar otras labores o trabajos pero no es así tiene una gran agudeza de ingenio. Yo nunca me he dado cuenta de que mi padre fuera ciego, es un hombre que se mueve por todas las partes,

Como ya anunciábamos ayer, Marino Ferrer y Javier Rajadell han conseguido ser los actuales campeones de España de Caza Submarina por parejas. Esta prueba se disputó en aguas de San Feliu de Guixols y ellos acudieron como campeones regionales, triunfo que consiguieron recientemente en la playa de Benafelí de Almassora.

MEDITERRANEO ha podido dialogar con ellos para que nos contaran esta proeza y además tratar temas referentes a la práctica de este deporte. Ambos pertenecen al Club Escorpa de nuestra

capital, que está haciéndose con un nombre importante en esta práctica deportiva.

El domingo, día diez de este mes, nuestro periódico publicaba la marcha de estos deportistas hacia Gerona. Ellos ya entonces tenían confianza en sus posibilidades, entre otras cosas dijeron: **Tenemos confianza en poder ganar. Nosotros vamos a participar, a representar a nuestro club. Somos conscientes de que en el concurso estarán los mejores de España, que son los mejores del mundo.**



Javier Rajadell (a la izquierda) y Marino Ferrer, brillantes campeones de caza submarina

Marino Ferrer y Javier Rajadell vencieron por primera vez

ASI GANAMOS EL CAMPEONATO DE ESPAÑA DE CAZA SUBMARINA

—La participación en el campeonato de España no es aleatoria, ya que para concurrir ha dichas pruebas es preciso un proceso selectivo. ¿Cómo lograsteis alcanzar la final?

—Resulta que el club Escorpa se quedó campeón regional y por tanto, los dos primeros clubs de cada región asisten al campeonato de España por parejas.

—En resumen, ¿cuántos erais en total?

—No asistieron todas las federaciones pero aún así eramos quince equipos, los mejores de toda España. Estaban Juan Ramón Reus, Amengual, bicampeón del Mundo. Valencia estuvo representada por nosotros como campeones y por el club Barracuda de Valencia, los subcampeones.

—Marino y Javier lograron el triunfo absoluto. ¿Podéis explicar en qué consiste exactamente esta modalidad deportiva?

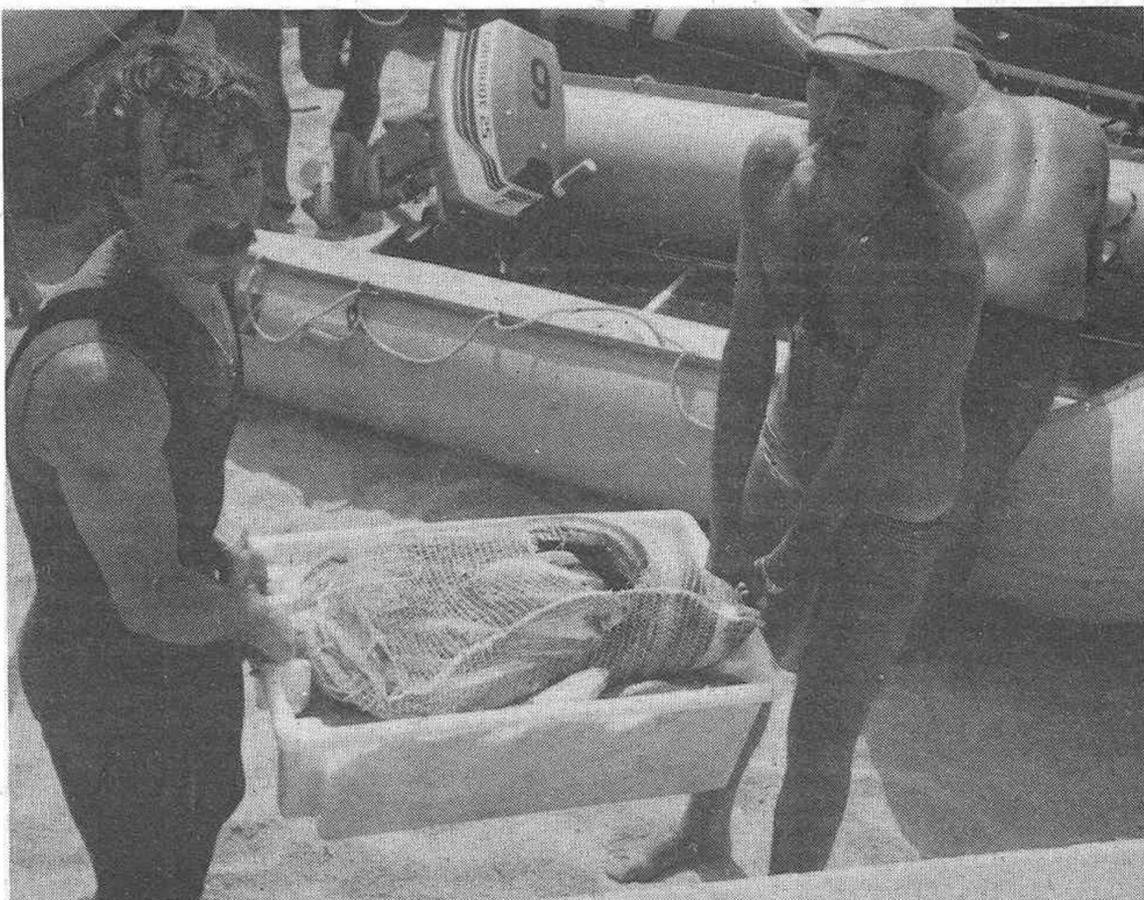
—La prueba consta de lo siguiente: El equipo está constituido por dos buceadores y un barquero, Tomás Agust, que a su vez es el suplente del equipo. Una vez comenzada la prueba ya no se pueden efectuar cambios en la composición de la pareja concursante. Estos dos señores pescan y con todas las piezas capturadas se hace un recuento para verificar al vencedor.

—Y vosotros pescasteis más que nadie...

—Nosotros conseguimos cuarenta y tres mil puntos.

—Los no asiduos a la práctica del submarinismo seguramente desconocen la significación de los puntos. ¿A qué equivalen los puntos alcanzados?

—Un punto es lo mismo que un gramo o sea, la pieza mínima es de medio kilo que son quinientos gramos. Por tanto, la puntuación mínima es quinientos puntos, a



El equipo castellanense al completo. En el centro el tercer miembro, Tomás Agust

esto hay que sumar que cada pieza extraída representa también quinientos puntos. Así una pieza de un kilo son mil quinientos puntos.

—Lo conseguido por estos muchachos es algo increíble. Hay que tener en cuenta que esta era la cuarta edición del Campeonato de Clubs y que por vez primera lo gana un equipo distinto al CIAS de Baleares. Esta vez el equipo de Amengual ha tenido que conformarse con la segunda plaza. ¿Enumerar el tipo de pieza más común

que se pescó el domingo y de qué tamaño eran las más grandes?

Veintitrés piezas

—Nosotros cogimos congrios de diez kilos, pero ésta es una especie que a partir de dos kilos no te puntúa más, porque se podría dar el caso que alguno con dos o tres congrios resultase vencedor. La pieza mayor la consiguió el equipo de Cádiz, el club la Caleta con una dorada de un kilo y ochocientos gramos, más o menos, la nuestra pesaba cien gramos menos. Nosotros fuimos los que alcanzamos mayor número de piezas en total en toda la competición, veintitrés.

—¿Qué piezas fueron más frecuentes?

—Corvinas, lisas, doradas, toros, lubinas...

—¿Dónde se suelen realizar las pruebas, entre qué límites?

—Respecto a la profundidad hay que decir que nos movíamos sobre los veinte metros. Los límites geográficos son sólo de amplitud. Entre esa anchura que te conceden tú puedes ir hacia el interior toda la distancia que desees. Por ejemplo, si el campeonato se realizase en Castellón se podría pescar incluso en las Columbretes... (risas).

La alegría todavía se refleja en sus rostros. Están orgullosos por lo conseguido el domingo. Ahora, es

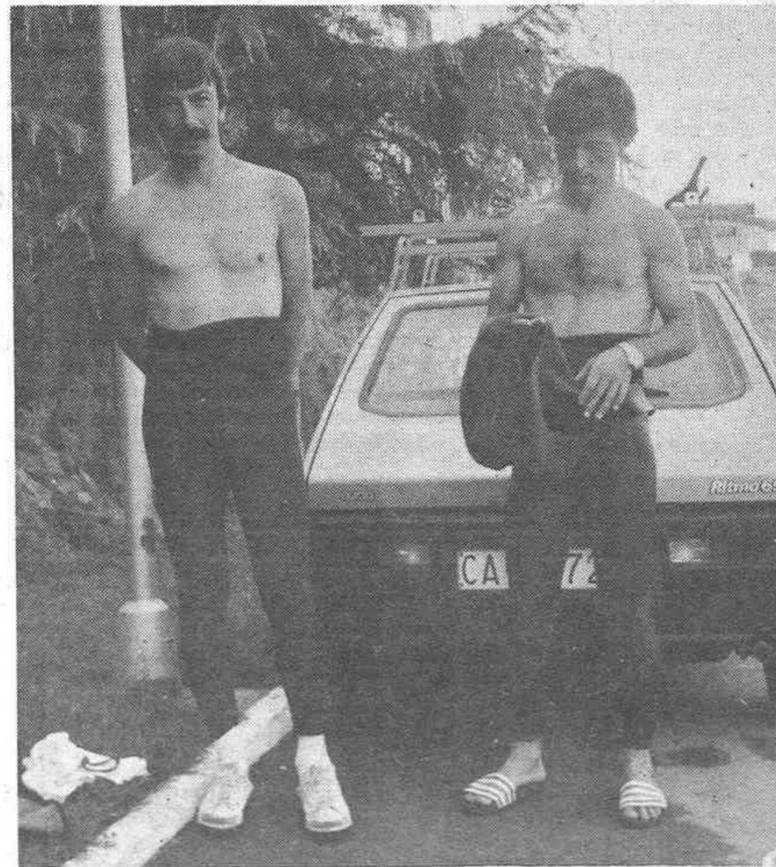
poder participar en el Campeonato de España individual que se celebrará el mes de octubre en las playas de Almería. Quiere mejorar el décimo puesto conseguido el año pasado que permitió que este año Castellón cuente con un nuevo participante en dicho campeonato. Y luego seguir revalidando triunfos para el club, ¿no? Por supuesto —nos lo dicen al alimón sin pensárselo siquiera.

Clasificación definitiva

- 1.—CAS Scorpa (Levantina), 43.000 puntos. Marino Ferrer y Javier Rajadell.
- 2.—CIAS (Baleares), 18.600, J. Amengual y R. Reus.
- 3.—APSAS (Guipuzcoana), 13.420, Callejo y Landa.
- 4.—NCAS Ceuta (Ceutí), 8.540, Amores y M. Gutiérrez.
- 5.—CADAS (Aragonesa), 6.020, Aranda y Arruga.
- 6.—La Caleta (Andaluz Occidental), 5.840, Castro y Rodrigo.
- 7.—Atlantas (Aragonesa), 4.800, Herranz y Pérez.
- 8.—Gexto (Vizcaína), 4.140, Jáuregui y Saitua.
- 9.—Barracuda (Levantina), 3.540, López y Romero.
- 10.—Nero-sub (Catalana), 2.500, Díaz y Rafols.

Xavier Latorre

inevitable hablar de los proyectos que tienen ambos deportistas. Marino Ferrer está deseoso de



Marino Ferrer y Javier Rajadell en el transcurso de la prueba



Aspecto que presentaba la playa de San Feliu durante las jornadas del campeonato

Las inscripciones sin precedentes

«Mini» marathon entre Peñíscola y Benicarló

Organizado por el Club de Atletismo «Baix Maestrats» y la colaboración especial de la Excm. Diputación Provincial, Ilustrísimo Ayuntamiento de Benicarló y de Peñíscola y la Federación Castellonense de Atletismo el próximo sábado, 23 de julio, a partir de las 18 horas, se celebrará la media maratón para categorías seniors, juvenil y veteranos masculinos y femeninos y la mini-marathon para las categorías alevín, infantil, cadete masculinos y femeninos.

La salida a las 18 horas desde Peñíscola, con la llegada a Benicarló en la explanada del puerto.

Las inscripciones han llovido en estas últimas fechas y se espera que la salida de atletas sea multitudinaria. En este aspecto, el vicepresidente del Club de Atletismo nos decía:

«Esta prueba del próximo sábado, el II Trofeo del «Baix Maestrats», ha traspasado los límites de lo imaginable en cuanto a inscripciones y de salida podemos decir que será inédito».

Jorge Rouras, vicepresidente del Club nos decía que la afición al Atletismo le viene de largo, que con ello se fundó el club y que el club piensa llegar lo más alto que podamos.

«¿Calculados los atletas que van a participar?»

«Bueno, entre ambas pruebas, podemos asegurar que el número estará entre los cuatrocientos a quinientos atletas participantes».

«¿Siendo el presidente actual, concejal del Ayuntamiento os irán mejor las cosas?»

«Somos conscientes de que el Ayuntamiento tiene que acudir a muchas partes y por otro lado, siempre que hemos organizado algo el Ayuntamiento nos ha respaldado, sin necesidad de ser concejal nuestro presidente como lo es ahora».

«¿En cuántas pruebas habéis ya participado?»

«Pensamos que en más de seiscientos».

«¿Qué avituallamiento tendrá la prueba?»

«Habrá cuatro controles de avituallamiento situados en los kilómetros 5,12 y 17 aproximadamente. Las distancias han sido homologadas por el Colegio de Jueces de Castellón y por la comisión de Marathon de Cataluña y el cronometraje, correrá a cargo del Colegio de Jueces de Castellón».

«¿Cuántos socios tiene el Club?»

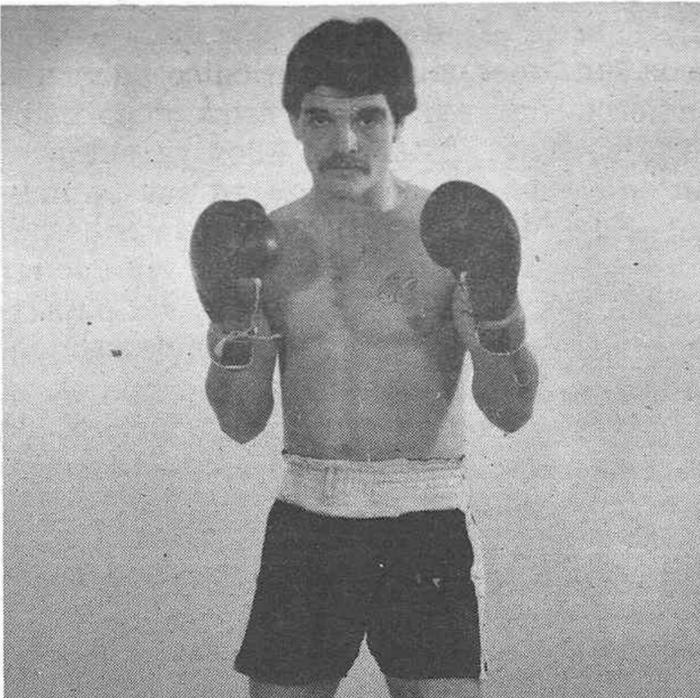
«Tiene unos ciento treinta socios, pero necesitaríamos para marchar bien, unos cuatrocientos».

«El acontecimiento que se acerca es importante. Benicarló va a estar inmerso en una prueba atlética de gran alcance. Son muchas las gentes que hay aquí en la zona ahora, y son muchas las provincias que van a participar».

José Palanques

Boxeo en el Grao

Toni Alba contra el catalán Guerra



Una interesante velada pugilística nos programa para el sábado el nuevo y entusiasta promotor Manuel «Tavarez», hombre que conoce muy bien todo lo relacionado con el boxeo, ya que en su juventud, destacó ya como boxeador en la categoría de los pesos pesados. Mucho se ha comentado sobre los promotores, que si ganan o pierden dinero, pero a Manuel Tavarez no le importa perder, lo único que quiere es fomentar el boxeo, tal como dice él en nuestra provincia hay afición y muy buenos púgiles.

Esta reunión pugilística que será mixta, es decir cuatro combates amateurs y un profesional, tendrá como escenario el Polideportivo del Grao de Castellón. Comenzará a las once de la noche. Los cuatro combates amateurs a tres asaltos estarán formados por estos boxeadores:

Pesos Mosca

Enguidanos (Castellón)-Mancevo (Villarreal).

Pesos Super Ligeros

Benavent (Castellón)-Ben Buker (Almazora).

Pesos Welters

Quesada (Castellón)-Salisa (Villarreal).

Pesos Mosca

Picaman (Castellón) Sub-Campeón de España-López (Barcelona).

Profesionales - Pesos Plumas

Esta pelea la disputarán Toni Alba de Castellón, imbatido en el campo profesional y Guerra, notable púgil catalán que lleva una brillante trayectoria en este difícil deporte. Dada la calidad de estos dos jóvenes boxeadores todo hace predecir que presenciaremos una gran pelea. En días sucesivos, iremos informándoles más detalladamente de los pormenores de este gran acontecimiento deportivo.

Para aquellos aficionados que quieran adquirir con anticipación las localidades pueden hacerlo en Castellón en el Bar «Juventud» sito en la calle Martín Alonso, 14 y en el Grao en el Bar Tropezón, Trafalgar 25 y una hora antes en las taquillas del Polideportivo. Hay un gran ambiente y todo hace predecir que el Polideportivo del Grao registrará el próximo sábado una gran entrada, el aficionado castellonense a este deporte está deseoso de ver en acción a sus figuras y, cómo no el atractivo de ver un combate profesional, en el que participará uno de nuestros mejores boxeadores, Toni Alba.

Quique

■ La Comunidad Autónoma de Baleares, a través de la Dirección General de la Juventud y Deportes y con la colaboración de técnica de la E.E.J. Calanova, organiza del 17 al 31 del próximo mes de agosto, la I Trobada Náutica «Alcudia 83», para jóvenes comprendidos entre los 10 y 13 años.

Además de las actividades recreativas y excursiones, se realizará un curso básico de vela en diferentes modalidades.

Para mayor información, pueden dirigirse a la Oficina de Información del Servicio Territorial de Juventud, o llamando al teléfono 23 29 11.

Patinaje

Cinco records en los Campeonatos Provinciales

Este pasado fin de semana se celebraron en el Velódromo de Almazora, los Campeonatos Provinciales Absolutos en Pista, en los que participaron la casi totalidad de los corredores Seniors y Juveniles, tanto masculinos como femeninos, y algún infantil.

Los resultados han sido buenos en líneas generales, batiéndose cinco nuevos records, entre ocho pruebas disputadas. Los nuevos records son en femeninas, Ana Negre, que bate su record provincial de 500 m. infantil, que lo tenía en 1-03-98, y al mismo tiempo el juvenil en poder de Mari Carmen Lliberato que estaba en 1-01-00, y lo establece en 1-00-30. Esta corredora es de categoría infantil. La Senior María José Inglés, bate el record de 10.000 m. en posesión de María José Silvestre que estaba en 24-05-30 y lo deja en 23-90-00. En cuanto a masculinos José Meseguer bate su record de 55-90 en 500 m. y lo deja en 54-50. En 20.000 m. tanto Sánchez como Aguilar baten el record de Pedro Martínez que estaba en 45-47-88.

En cuanto a los Campeones en Pista 1983 fueron los siguientes:

En femeninos, María José Inglés del Carmelitas de Villarreal, venció en 5.000 m. y 10.000 m.

Ana Negre venció en 500 m. y Alicia Arandiz venció en 3.000 m. la primera del Castalia Fanciullacci y la segunda del Virgen del Carmen de Onda.

En masculinos, José Meseguer, Independiente de Villarreal, venció en 500 m. y 10.000 m. Pedro Martínez del Virgen del Carmen de Onda fue vencedor en 5.000 m. y en 20.000 m. estamos a la espera de la decisión final para saber el vencedor.

Fede

CICLISMO

Biosca ganó la segunda de preselección

Se celebró la segunda carrera de preselección que organizaba la Peña Ciclista San Blas, de Burriana y patrocinaban los vecinos del barrio «La Serratella», al sur de esta población. Como el domingo anterior, los árbitros actuaron desinteresadamente para ayudar en lo máximo al comité de Selección de Cadetes de la Federación, integrado por José Escrig, Manolo Sancho y Francisco Soliva.

Digamos antes que nada que el calor fue la tónica de la carretera y que los 27 corredores tenían que dar 25 vueltas al circuito hasta completar estos 67,500 kms. de recorrido completamente llano, pero que el amigo «Febo» hizo pesadísimo.

Se notaba mucho nerviosismo entre los ciclistas y el marcaje entre ellos era férreo, por eso se rodó con menos fuerza —se calcula una media de entre 36-37 kilómetros hora—, pero nadie osaba abandonar el pelotón.

Faltaron cinco vueltas cogieron unos metros de ventaja el caligenense José Selma y el burrianense Kiko García; fueron tres vueltas las que rodaron en vanguardia, pero el resto de participantes no estaba dispuesto a que la escapada fuese válida y la carrera se de-

ció al sprint. En el mismo hubo un duelo entre los hombres del Benicasim-Muebles Vaquer y los del Land Rover-Fraguma, del que salieron vencedores los primeros con ese hombre rápido que es el Campeón Provincial de la categoría, Pedro Biosca.

Clasificación: 1.º Pedro Biosca, Benicasim-Muebles Vaquer; 2.º Julio Pascual, Benicasim-Muebles Vaquer; 3.º Kiko García, Land Rover-Fraguma; 4.º Carlos Romero, Land Rover-Fraguma; 5.º Jesús Vicente Mata, Land Rover-Fraguma.

Ayer mismo fueron convocados los siguientes ocho corredores por el comité de selección: Gregorio Humanes, José Selma, Pedro Biosca, Juan Gil, Julio Pascual, Jesús Vte. Mata, Víctor Ballester y Kiko García.

De éstos, tras hacer las pruebas pertinentes, Humanes, Selma, Biosca, Gil y Kiko García serán los ciclistas que nos representarán, el día 27, en los Campeonatos de España a celebrar en Marbella. Con el plantel escogido por Escrig, Sancho y Soliva, se espera que nuestros ciclistas traigan en sus alforjas algún triunfo, clase no falta; así, que suerte.

Salvador March

Cada mañana, esté donde esté

MARCA

Diario Nacional de los Deportes

CURSO PARA PATRONES DE EMBARCACIONES A MOTOR DE 2.ª CLASE Y PATRON DE EMBARCACIONES A VELA

● Del 10 al 20 de Agosto en Oropesa del Mar.
● Información: C.I.T. de Oropesa. Avda. de la Playa, 4 - Tfno. 31 00 20.
● Inscripciones: Caja de Ahorros de Oropesa. Plaza de José Antonio.
Organiza: CENAUTICA. P.º de la Castellana, 123. Escalera Izqda. 8.º-B. Madrid-16. Tfno. 91 - 456 86 11 - 456 86 93. (18 a 20 horas)

DISTRIBUIDORES

PRODUCTO REVOLUCIONARIO TOTALMENTE NUEVO EN EL MERCADO DE LA COSMETICA, NECESITA DISTRIBUIDOR PARA ESA PROVINCIA. INTERESADOS DIRIGIRSE A DEPILMAX, S.A. C/ PINO ALTA, 94 - MADRID-29 O BIEN A LOS TELEFONOS 733 73 27 - 733 73 32 DE MADRID

BALONMANO

Paqui Núñez del Oar-Gracia y M.ª Jesús Carrasco del Iber, sus últimas adquisiciones

EL MADES SE REFUERZA

El C.B. Madés-Seguros ha cerrado ya el capítulo de fichajes de cara a la temporada 83-84, con las incorporaciones de M.ª Jesús Carrasco del Iber y Paqui Núñez del OAR-Gracia, además se han incorporado a la plantilla del primer equipo las jugadoras juveniles Isabel Villar del Ceprib de Castellón y M.ª José Valls del Patín Rapiense de Tarragona.

Los fichajes de M.ª Jesús Carrasco y de Paqui Núñez vienen a paliar unos puestos vita-

les en el equipo que eran los que en realidad estaban menos cubiertos, como los puestos de pivot y de extremo.

Paqui Núñez Gallardo es natural de Sabadell, tiene 18 años y mide 1'75, ha militado siempre en el OAR-Gracia, ha sido 4 veces pre-seleccionada y ha terminado hace pocas fechas de jugar con la selección mundial junior a las órdenes del jugador de la selección polaca Jerzy Klempel. Juega de segunda línea.

M.ª Jesús Carrasco es natural de Valencia, tiene 19 años y mide 1'72, ha militado siempre en el Iber, actual campeón de Liga y Copa. Debutó la pasada campaña en la Copa de Europa con el Iber. Juega de segunda línea.

Las otras dos incorporaciones como también hemos dicho anteriormente son juveniles y ambas tienen 17 años y m.ª José Valls ha sido jugadora de la selección juvenil catalana.

V. Pla

SE DICE POR AHI...

Dos grupos en Preferente, ¿para qué?

Uno de los acuerdos adoptados en la asamblea federativa del miércoles fue el de la petición de que se autorice, de cara a la temporada 84-85, la creación de un nuevo grupo de Regional Preferente en la Territorial Murciana. Es decir, que en lugar del único de veinte clubs que ahora existe se amplíe a dos grupos esta categoría preferencial del fútbol modesto.

Uno comprende las aspiraciones y las ambiciones de los clubs por militar en categorías superiores a las que puedan ostentar ahora. Pero lo que debe imperar a la hora de las decisiones no son los deseos y las ilusiones interesadas de unos pocos, sino el bien común, la implantación de fórmulas que puedan ir en beneficio del propio fútbol. Con la distribución actual está suficientemente demostrado que se ha perdido calidad, que surgen pocos jugadores de valía, que no existe una valoración cabal de las categorías partiendo desde la Segunda División B hacia abajo. La propia Segunda B es más que discutible; costosa en desplazamientos y escasamente rentable en lo deportivo. Y no digamos de la Tercera División con esa disparatada masificación de grupos —trece, nada menos, para un fútbol en crisis como es el español de este

momento—, a la que se fue hace unas temporadas y que por el momento se mantiene.

Precisamente habría que ir a lo contrario. Nada de dos grupos en Preferente en la Territorial Murciana si con uno solo ya cuesta trabajo encontrar más allá de media docena de equipos que respondan realmente a esa valoración. Aumentar un grupo más ascendiendo a otros dieciséis o veinte equipos desde Primera categoría Regional sería un auténtico disparate desde el punto de vista del interés estricto del fútbol regional murciano. Se comprende que algunos clubs se desmadren a la hora de pedir porque si se les otorga lo que solicitan tendrán más asequible el ascenso a la categoría inmediata superior. Pero alguien debiera poner freno a eso. Los clubs de más entidad y prestigio; la propia Federación, la gente del fútbol en general que quiera de verdad el progreso y la prosperidad de este deporte debiera hacer causa común para oponerse con firmeza y rotundidad a esa nueva barbaridad que se desea implantar en esta territorial. Hay que tener bien claro que el fútbol de este momento no tiene entidad, fuerza, calidad y vida propia para ir a esa ampliación solicitada. En

un año en el que han proliferado las incomperecias de equipos en las categorías modestas de nuestra Regional, en un año en que se ha asistido a eliminaciones a granel ante esas anomalías gravísimas para el buen desarrollo y marcha de un campeonato federado, en un año, en fin, en que demasiados equipos se presentaron en demasiados campos con los once jugadores justos para encarar un partido y, en ocasiones, con algún que otro menos de los once reglamentarios, no parece los más idóneo recurrir a esa petición. Por el contrario, habría que constreñir más las categorías, seleccionar con más rigor los equipos que deban estar en todas y cada una de ellas, dotarlas de más calidad y de más competitividad al objeto de que resulten mejor banco de pruebas para los jóvenes valores que las nutren. Si no se hace así, seguiremos como hasta ahora; con penuria alarmante de buenos jugadores en la base porque ésta carece de vigor, entidad y mérito. A la vista de todo eso, cabe preguntar y preguntarse: dos grupos en nuestra Territorial Preferente, ¿para qué?

(A. Montesinos, en LA VERDAD)

FUTBOL PROVINCIAL

Serpiente con balón

Siguen los fichajes en nuestros equipos provinciales, las sorpresas son continuas, todos quieren reforzarse y lograr un conjunto con garantías para afrontar la próxima temporada, hay un gran ambiente en nuestro fútbol provincial y todo hace predecir, que tal como dijo Salvador Romero, presidente del Onda, que la Primera Regional se la denominará la Primera División provincial. Pero vayamos a las novedades, comenzando por el Villarreal.

Marco ya es jugador amarillo

El delantero centro que la pasada temporada militó en el San Pedro, Marco, ha suscrito contrato con el Villarreal. Hace dos temporadas, Marco ya vistió la camiseta amarilla. Con este fichaje el Villarreal ha hecho una buena adquisición ya que se trata de un gran ariete con gran olfato del gol.

Tena y Bellés al Oropesa

Muy buenas adquisiciones ha hecho el recién ascendido a la Primera Regional, Oropesa, Tena, portero que venía jugando en el Villarreal y con la baja en el bolsillo era pretendido por varios equipos de superior categoría, por lo que respecta a Bellés jugó también en el Villarreal y esta última temporada lo hizo en el San Pedro. Es hombre de área y goza de una gran facilidad goleadora. Con estos dos fichajes junto a los anteriores está haciendo un equipo que puede ser revelación en el campeonato de Primera Regional.

Toni del Burriana al Onda

El excelente centrocampista Toni que jugaba en el Burriana, al cual se le dió la baja incomprensiblemente ha firmado contrato con el Onda. Felipe contará nuevamente con Toni

que ya estuvo bajo su disciplina en el Burriana, pero no acaba aquí el capítulo de fichajes, ya que ayer nos dijo Salvador Romero que está esperando de un momento a otro a un notable defensa central que cuenta con 24 años, de momento no quiso darnos su nombre.

Esteban ya es jugador del Almenara

El Almenara no quiere quedarse atrás y también se refuerza de momento se ha hecho con los servicios de Esteban, jugador éste, que jugaba en el Nules, su puesto en el equipo es de centrocampista.

Cerveró posible baja en el Bechí

Otra noticia que ha causado impacto. El notable jugador del Bechí, Cerveró, puede causar baja en el equipo que preside Peirats. Cerveró es solicitado por varios equipos, entre ellos Nules y Benicasim. **Monerris**

Primer contacto oficial de Fabián Molina

LAS FEDERACIONES PROVINCIALES SE COORDINAN



Ayer tarde se celebró en las dependencias de la Delegación de Cultura de nuestra ciudad una reunión entre todos los miembros de las diversas federaciones que funcionan en nuestra ciudad. La reunión estuvo presidida por el delegado territorial de la Consellería de Cultura, Joan Binimelis y por el recientemente nombrado delegado provincial de Deportes, Fabián Molina.

En esta puesta en contacto, entre todos los dirigentes del deporte provincial, se discutieron temas genéricos que implicaban a todas las federaciones presentes. Uno de los temas tratados fue la utilidad que se le piensa dar a las dependencias situadas en la calle Trinidad. La sesión también sirvió para que Fabián Molina tuviera un primer contacto con todos los estamentos representados en la reunión, en aras de una nueva coordinación del deporte, a un nivel provincial.

Asistieron representantes de las federaciones de Natación, Luis Besalduch; Tiro Olímpico, Víctor Hernández; Gimnasia, Antonio Armenteros; Judo, Enrique Vallojera; Minusválidos, Jaime Barreda; Voleibol, José M.ª Beltrán; Motociclismo y Automovilismo, Vicente Folch; Ciclismo, Francisco García; Caza, José Caballa; Ciclismo, Fulgencio Sánchez; Boxeo, Antonio Eslava; Patinaje, José Aguilar; Atletismo, José Prades; Pelota, José López; Fútbol, Vicente Lloréns; (delegado); Tenis Mesa, Jorge Pérez; Baloncesto, Salvador Vidal; Subacuáticas, Antonio Ortiz; Tenis, Ramiro Beltrán; Pesca, Alberto Menesamch.

Ayuntamiento de Castellón de la Plana
ANUNCIO DE CONTRATACION

Se anuncia contratación directa para la ejecución de las obras de «Proyecto básico y de ejecución de edificio polifuncional y zona ajardinada en Avenida de Parque del Oeste de Castellón de la Plana», bajo el tipo de 31.891.646 pesetas, prescindiendo de los trámites de concurso o subasta, por no superar el presupuesto de las obras la cantidad establecida en la legislación vigente, y con arreglo al pliego de condiciones económico-administrativas correspondiente al proyecto redactado por los Servicios Técnicos de Urbanismo.

La duración del contrato, incluido el período de garantía será de veinte meses, verificándose los pagos con cargo al Presupuesto correspondiente y previos los trámites establecidos en las disposiciones vigentes.

Las obras deberán dar comienzo a los quince días de su adjudicación y el plazo de ejecución será de ocho meses.

Las proposiciones se ajustarán al modelo que al final se inserta, y se presentarán dentro de sobre cerrado en el Registro de Entrada de este Ayuntamiento, durante las horas de oficina, desde el día siguiente hábil al de la inserción de este anuncio en el diario, hasta el martes día 26, a las 13 horas acompañándose original o fotocopia autenticada ante Notario, la documentación siguiente:

—Documento Nacional de Identidad, o, escritura de constitución o modificación en su caso, si la empresa fuese persona jurídica.

—Documento de Calificación Empresarial expedido por el Ministerio de Industria.

—Documento acreditativo de hallarse al corriente en el pago de los seguros Sociales e Impuesto Industrial (Licencia Fiscal).

—Declaración de no hallarse comprendido en ninguno de los casos de incapacidad o incompatibilidad, según dispone el Art. 30 del Reglamento de Contratación de las Corporaciones Locales.

—Documento acreditativo de haber depositado la fianza provisional de 239.450 pesetas.

Los licitadores que concurren representados por tercera persona, o en nombre y representación de personas jurídicas, deberán presentar asimismo, poder, debidamente bastantado por el Secretario de la Corporación.

Para la simple presentación de proposiciones no se necesitará acreditar personalidad alguna.

Castellón de la Plana, 19 de julio de 1983

EL ALCALDE

Fdo. Antonio José Tirado Jiménez

MODELO DE PROPOSICION

D., mayor de edad, vecino de con domicilio en la calle número y con D.N.I. n.º expedido en con fecha anterior del Proyecto y Pliego de Condiciones que han de regir para la construcción de las obras de se comprometo a realizar las mismas por la cantidad de pesetas (se expresará la cantidad en letra), con estricta sujeción a los documentos antes mencionados.

(Fecha y firma del proponente)

El balance de un año intensísimo en vivencias: hepatitis, títulos, problemas con Núñez...

MARADONA: «ESTOY SATISFECHO PORQUE LO HE DADO TODO POR EL BARCELONA»

Pese a que el rendimiento de Maradona en el Mundial-82 no fue el esperado, José Luis Núñez —el presidente azulgrana está empeñado en que Dieguito acabe su carrera en el equipo del Nou Camp— se atrevió a desembolsar la mayor cifra económica de la historia relacionada con un traspaso de un jugador de fútbol. Con casi mil millones de pesetas, como precio del traspaso, el Barcelona se hacía con los servicios del sucesor de Pelé, haciéndole firmar un contrato de cinco años.

Y aunque en su primera temporada como barcelonista, Maradona no pudo conquistar la ansiada Liga de José Luis Núñez, la calidad y el espectáculo de su juego se han contemplado en sus lucidas actuaciones por todo el país.

Diego Armando Maradona, el indiscutible número uno del fútbol mundial, ha cumplido su primer año en España. Un año que ha sido para el «crack» argentino intensísimo en vivencias, con una cruda enfermedad hepática surgida poco antes de finalizar 1982, con algunos problemas con el presidente José Luis Núñez, y también saboreando las mieles de sus primeros triunfos como jugador barcelonista.

—Yo he venido a triunfar al Barcelona y sé que lo voy a conseguir. Estoy en el mejor club del mundo, con una afición que no podía imaginarme, y el Barcelona es, con toda seguridad, mi presente y mi futuro.

Lo que más le ha molestado a Maradona en su primera temporada española ha sido la dureza de algunos defensas que, al verse impotentes para frenar al «crack»

argentino, lo hacían con métodos violentos.

—Me disgusta muchísimo que los árbitros no castiguen las faltas. En España me han hecho marcajes que en Argentina hubiesen sido de expulsión rápida. Yo soy pequeño, pero no miedoso, aunque la verdad es que viendo esas entradas se puede pensar en cualquier cosa, hasta incluso en salir en camilla de un terreno de juego.

«Dieguito» ha respondido perfectamente a la fama que había adquirido en su país, Argentina, donde era considerado un ídolo de masas. El Fútbol Club Barcelona había seguido los pasos del argentino y si no pudo ficharlo en 1980 por culpa de la celebración del «España-82», lo cierto es que José Luis Núñez no dejó escapar la oportunidad.

La hepatitis

Pero Maradona, hasta ahora, para suerte de los aficionados españoles, no ha salido gravemente lesionado de ningún estadio español. Su textura física es fuerte y no ha tenido lesiones de importancia. Lo que sí tuvo que padecer Maradona fue un obligado descanso en diciembre de 1982, por causa de una inoportuna hepatitis. El Fútbol Club Barcelona perdió el tren de la Liga y Maradona pasó unos momentos muy amargos.

—Sí, porque la hepatitis surgió cuando me estaba adaptando completamente al fútbol español. Era Navidad y fueron unas fiestas muy tristes para mí. Menos mal que mi familia, mis amigos y mis compañeros de equipo me ayudaron mucho y se comportaron fenomenalmente conmigo.

Tras dos largos meses de ausencia de los terrenos de juego, Maradona organizó una rueda de prensa para dar la noticia de su recuperación. Afortunadamente para él su virus no había sido tan dañino.

—Creo que en el fondo esos dos

Capítulo III

ejemplo, salí muy satisfecho del partido que disputamos contra el Real Madrid en la final de la Copa de la Liga. Sólo empatamos a dos goles, pero jugamos mucho mejor que el Real.

Satisfecho de su primer año

Diego Armando no quiere hablar de balances en este año. El argentino se siente, indudablemente, satisfecho, «aunque podríamos haber conquistado algún título más», y sobre todo con la conciencia tranquila.

—Creo que no hay ningún hincha del Barcelona que pueda tener dudas sobre mi rendimiento. Yo lo he dado todo por este club.

Y a pesar de sus afirmaciones, todavía no olvida el mal gesto, según su criterio, del presidente José Luis Núñez, cuando no le dejó acudir al homenaje de Paul Breitner por temor a alguna lesión. Las declaraciones del argentino fueron objeto de un expediente, algo borrado tras la consecución de la Copa del Rey, que está por resolver...

«En España me han hecho marcajes que en Argentina hubiesen sido de expulsión»



«LA HEPATITIS FUE INOPORTUNA PORQUE SURGIO JUSTO CUANDO ESTABA ADAPTANDOME AL FUTBOL ESPAÑOL»

meses me vinieron bien para descansar. Había empalmado casi dos temporadas debido al Mundial-82 y estaba un poco cansado de fútbol. Y ha sido en los últimos compases de la temporada cuando me he encontrado mejor. Por

—Ni José Luis Núñez ni nadie se puede meter en mi vida privada y si quiero salir un día por la noche lo hago y no pasa nada porque yo soy responsable. En el caso del homenaje a Breitner, sólo puedo decir que me hubiese gustado estar a su lado. A mi me gustará también que vengan los mejores jugadores cuando yo me retire.

Este es Diego Armando Maradona, el mejor, el espectáculo de un genio de fútbol, dicen que algo tímido pero muy seguro de lo que se hace. Su triunfo y su consagración como mito mundial están más que asegurados.

Próximo capítulo: A sus 22 años Maradona gana 7 millones de pesetas mensuales.

Javier Carrión y J.A. de la Oliva

TELEFONOS MOVILES
LARGO ALCANCE
DESDE 200 m. A 30 KM.
★
DETECTORES DE METALES
★
ELECTROCOLOR
ALCALDE TARREGA, 89
TEL. 22 78 90 - CASTELLON
SERVICIO TECNICO PROPIO

AVISO
Se comunica para general conocimiento que la Discoteca BENAFELI y el Restaurante BENAFELI, sito en la Playa de Almazora, que lo regentaba Doña MARIA BEA CALDERON, en lo sucesivo lo será por Don RAFAEL ROMERO MOLINA.

Esperamos su ayuda.
Hágase socio del UNICEF!
unicef
Asociación UNICEF-España
Solicite información al Apartado de Correos 12.021 de Madrid.

¿NECESITA USTED UN PRESTAMO?

PERSONALES
HIPOTECARIOS
INDUSTRIALES
ETCETERA

Llámenos para concertar entrevista. Teléfono (98) 3520237)

EL CAPITAN MILANS INGRESARA HOY EN PRISION

El capitán de la Legión Juan Miláns del Bosch y Portolés ingresará hoy en la prisión militar de Tenerife, según ha sabido Efe.

Miláns del Bosch se encuentra en situación de arresto preventivo por los hechos que protagonizó el pasado día 14 en el municipio de Betancuria, en la isla de Fuerteventura.

El hijo del ex teniente general golpista agredió al presidente del Cabildo Insular, Gerardo Mesa Noda, en un acto cívico-militar con motivo del 578 aniversario de la incorporación de la isla a la Corona de Castilla.

POSIBLE PRESENCIA EN GUIPUZCOA DE UN COMANDO DE ETA

El Gobierno Civil de Guipúzcoa ha informado de la posible presencia en Guipúzcoa de un grupo de liberados de ETA militar «con la intención de cometer algún delito en las próximas fechas».

Tras indicar que se desconoce el tipo de acción planeada, la nota difundida por el gabinete de prensa del Gobierno Civil especifica que «las sospechas se centran sobre algún asesinato o secuestro».

Ante estas sospechas, se solicita a la población la máxima alerta «como ya lo están —precisan— los miembros de los cuerpos de seguridad del Estado».

HOY, CONSEJO DE MINISTROS SOBRE LA CEE

El Consejo de Ministros abordará hoy el proceso para la adhesión de España a la CEE, en el marco de la política exterior española, han informado a Efe fuentes gubernamentales.

Este será el Consejo de Ministros monográfico sobre la Comunidad Económica Europea, cuya celebración fue anunciada días atrás por el propio presidente del Gobierno, Felipe González.

Esta agenda única del Consejo no excluye que algún ministro pueda presentar ante el gabinete temas pendientes de su departamento.

Previamente al Consejo de Ministros, el Rey Juan Carlos recibirá, en el palacio de la Zarzuela, al jefe del Ejecutivo.

La entrevista se enmarca en el habitual despacho semanal que el jefe del Estado mantiene con el presidente del Gobierno, que estaba previsto inicialmente para ayer, pero que ha sido aplazado hasta hoy, miércoles.

Para asistir al bicentenario de Simón Bolívar

PROXIMA VISITA DE LOS REYES DE ESPAÑA A VENEZUELA

Los Reyes de España llegarán a Caracas el próximo día 22 para asistir a los actos conmemorativos del bicentenario del nacimiento de Simón Bolívar.

Acompañarán a los Reyes los ministros de Exteriores, Defensa y Cultura, Fernando Morán, Narciso Serra y Javier Solana, respectivamente, así como personal de la Casa Real; el director del Instituto de Cooperación Iberoamericana, Luis Yáñez, y otras personalidades.

El viaje, según fuentes de la Oficina de Información Diplomática, tiene carácter protocolario y está exento de cualquier matiz de carácter político.

El Rey don Juan Carlos recogerá el premio Simón Bolívar, que le fue concedido «ex aequo» con Nelson Mandela, líder del movimiento Congreso Nacional Africano, luchador contra el «Apartheid» en África del Sur.

Los reyes de España llegarán a Caracas al mediodía y, tras una ofrenda floral, mantendrán una entrevista con el presidente de Venezuela, José Herrera Campins, y, posteriormente, asistirán a una cena privada.

El día 23 está previsto un desfile naval en Puerto Catia la Mar, en el que participa la fragata española «Asturias», y al que asisten, junto con el Rey Juan Carlos, los presidentes de los Estados

bolivarianos (Venezuela, Colombia, Ecuador, Panamá, Perú y Bolivia).

Condecoración al Rey

Por la tarde se celebrará una sesión solemne del Congreso Nacional, dedicada al bicentenario y figura histórica de Simón Bolívar. Posteriormente, y en el transcurso de una recepción del presidente de la República a los jefes de Estado visitantes, se impondrá al Rey de España la Cruz de Andrés Bello.

Durante una cena, tras la recepción, es muy probable que se firme la declaración de Caracas, en relación con el V Centenario del Descubrimiento de América.

El 24, último día de la visita oficial de los Reyes de España a Caracas, se celebrará un acto conmemorativo en el Panteón Nacional, con discursos del Rey y del presidente de la República de Venezuela; la inauguración de la exposición «Bolívar Universal», un desfile militar en el paseo de próceres de Caracas, una sesión solemne de la Sociedad Bolivariana en la casa natal del Libertador Simón Bolívar al Rey Juan Carlos.

El lunes 25, y sin la presencia del Rey, aunque con la posible asistencia del ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, se celebrará una reunión de los jefes de Estado asistentes en un intento de relanzar el Pacto Andino.

La conferencia de Madrid, pendiente de Malta

Malta continúa convertida en la oveja negra de la Conferencia de Madrid, al paralizar con su negativa el consenso necesario para que el documento final, aceptado ya por las 34 delegaciones restantes, se convierta de provisional en definitivo.

La sesión plenaria de ayer no pudo resultar más breve, ya que sólo ha durado cinco minutos y no se ha registrado ninguna intervención.

Esto evidencia el atolladero en que se halla sumida la reunión, en espera de una variación en la postura del Gobierno de Don Mintoff. Las enmiendas que Malta pre-

tende introducir en el texto final de Madrid, para proceder a su aprobación, se refieren todas ellas a aspectos relacionados con la seguridad en el Mediterráneo.

Al término de la sesión, el representante de Malta reiteró que la postura de su gobierno es exactamente la misma que la del pasado viernes. «La situación —dijo— no ha variado, no he recibido nuevas instrucciones».

Sin embargo, desde anteaer se rumorea en los pasillos de la Conferencia a la posibilidad de que destacados líderes de la Internacional Socialista —Bruno Kreisky y Willy Brandt, entre otros— se

hayan puesto en contacto con Dom Mintoff, para hacerle reconsiderar su postura.

En círculos de la Conferencia se estima que esta situación se prolongará, al menos, unos días más. Los delegados confían en que será el viernes cuando Malta puede anunciar un cambio en su actitud.

También quedan por decidir las probables fechas de clausura de este foro internacional de la distensión, aunque desde ayer se insiste en el 7, 8 y 9 de septiembre para la celebración de los actos finales, con la presencia en Madrid, de los 35 ministros de Asuntos Exteriores.

CRONICAS CON NOMBRE

SALEN LOS PREVENTIVOS

La reforma del Código Penal ya en vigor y la inmediata vigencia de las modificaciones de la Ley de Enjuiciamiento Criminal, abren las puertas de las cárceles a muchos reclusos. Son 12.000 los penados existentes en España, de los que 7.000 son presos preventivos. Un setenta por ciento de estos estarán en la calle de aquí a octubre.

Las prisiones-colmena, como Carabanchel en Madrid o la Modelo de Barcelona, reducirán en buena medida el hacinamiento inhumano a que estaban sometidos sus presos. Por otro lado, estas reformas ponen fin al calvario de los preventivos, injustamente mantenidos en prisión por culpa de la lentitud de la justicia española. Casos como los de presos preventivos que pasan en la cárcel más tiempo del que finalmente son

condenados o preventivos que han pasado meses y, a veces años, privados de libertad para ser posteriormente declarados inocentes, serán ya sólo negras historias del pasado.

La justicia no admite tejemanejes. Ninguna situación injusta puede ser mantenida por ningún tipo de razón. El miedo que la derecha española ha tratado de instalar en la sociedad a propósito de estos preventivos que masivamente van a alcanzar la libertad, es una desafortunada maniobra llena de mezquindad, maniqueísmo y manipulación política.

Esta derecha ha intentado presentar una imagen apocalíptica de lo que va a ocurrir con esos hombres en la calle, en cierto modo, se ha lanzado la idea de que las calles serán una jungla, los domicilios imanes para que estos liberados delincan de nuevo, etc.

Tal planteamiento del problema resulta éticamente reprochable. La única realidad es que se ha reparado una situación injusta en que se había colocado a un colectivo de personas. La posibilidad de que aumente los delitos de robo, estafa, etc., jamás puede servir de coartada para mantener aberraciones jurídicas de hecho. Los preventivos, ya libres, tienen tanto derecho como el que más a vivir en sociedad, a disfrutar de una libertad que podrá inclinarlos a la reinserción o al delito. Si vuelven a caer en el delito, para eso está la ley. Esto es lo que se llama un Estado de derecho. Pero es preciso que el cuerpo social no haga discriminaciones. Los preventivos en libertad son ciudadanos sin ningún otro adjetivo. Que nadie trate de establecer categorías.

José Antonio Gabriel y Galán

■ La Coordinadora Estatal de Médicos Residentes ha convocado una huelga general para el día 26 de julio, en protesta por el proyecto de Real Decreto sobre formación médica especializada y obtención del título.

La Coordinadora considera que el Real Decreto es absolutamente regresivo, que rompe el compromiso contraído por la Administración y supone la liquidación práctica del sistema de residencias, con el consiguiente deterioro de la asistencia en la red sanitaria pública.

La convocatoria de huelga se ha decidido por mayoría absoluta de la Coordinadora Estatal y los trámites de solicitud se han realizado a través de CC. OO.

Según manifestó un miembro de la coordinadora a Efe el proyecto de Real Decreto prevé que existan residentes remunerados y otros no, situación que ya en 1975 originó una huelga.

Queman la bandera española del Ayuntamiento de Baracaldo

Personas desconocidas han quemado la bandera española que ondeaba en el mástil del Ayuntamiento de Baracaldo, informaron ayer a «Efe» fuentes municipales.

Según las mismas fuentes, el hecho ocurrió en la madrugada del pasado domingo y los autores rompieron la cuerda que la sujetaba al mástil para arriarla y quemarla.

Las autoridades municipales, al estar rota la cuerda del mástil, decidieron arriar también la ikurriña y el pendón de Baracaldo, que ondeaban junto con la española.

La corporación baracaldesa ha informado a «Efe» que tiene intención de reponer en sus respectivos lugares las tres banderas.

El Ayuntamiento de Baracaldo confía en que estos actos no se repitan y ha llamado a sus habitantes a actuar con civismo.

Importante crédito a España

El crédito más importante que recibirá España durante 1983, por 750 millones de dólares (unos 108.000 millones de pesetas), se firmará en Londres el próximo viernes, día 22, ha sabido «Efe».

En representación del Estado español firmará el documento que formaliza el crédito el secretario de Economía y Planificación, Miguel Ángel Fernández Ordóñez, y el director general del Tesoro y Política Financiera, Raimundo Ortega.

El crédito fue fijado inicialmente en 500 millones de dólares y elevado a 750 ante la favorable acogida dispensada por las cerca de 60 entidades de financiación extranjeras que han participado en la operación.

El Gobierno no hará en el tema OTAN algo diferente al PSOE

El Gobierno no hará, por lo que se refiere a la OTAN, algo diferente de lo que dice el PSOE, ha declarado a «Efe» Manuel Medina, presidente de la Comisión de Asuntos Exteriores del Congreso.

Medina ha señalado que el Gobierno se mantendrá neutral en la política de información sobre el anunciado referéndum sobre la OTAN y que éste se celebrará en 1985.

El presidente de la Comisión de Asuntos Exteriores del Congreso considera posible que España se decida en materia de defensa por seguir el ejemplo francés: permanecer en la alianza sin formar parte del mando militar integrado.

Respecto de la adhesión de España a la CEE, Medina opinó que en el primer semestre del año que viene podrán cerrarse las negociaciones.

Manuel Medina se encuentra en Vitoria, invitado por la Universidad del País Vasco, para participar en los cursos de verano de Derecho Internacional.

PESCA: NUEVAS REUNIONES DE LAS DELEGACIONES ESPAÑOLA Y MARROQUI

Las delegaciones oficiales de España y Marruecos reanudaron ayer tarde (a las cinco h.e.) las negociaciones para la firma de un acuerdo de cooperación económica que incluye la del sector pesquero.

Ayer llegaron a Rabat el secretario general de Pesca, Miguel Oliver, el director general de Relaciones Económicas Internacionales, Carlos Blasco, y el director del Instituto Oceanográfico de Canarias, Jerónimo Brabo.

Los tres funcionarios, junto con el embajador de España en Rabat, constituyen el equipo negociador hispano, que ayer tarde se reunió con el ministro marroquí de Coordinación Económica, Taib Bencheik.

Las conversaciones hispano-marroquíes para la firma de este acuerdo se iniciaron tras el viaje que realizó el pasado mes de diciembre a Marraquech el ministro español de Asuntos Exteriores, Fernando Morán.

En aquella ocasión el Rey Hassan II concedió una prórroga de seis meses al acuerdo pesquero, durante los cuales las dos partes han entregado proyectos de acuerdo considerados como distantes.

Desde el 20 de junio se han sucedido las conversaciones y se ha acordado una nueva prórroga que expira el 31 de julio.

Las diferencias fundamentales se refieren especialmente a la pesca, en concreto al volumen de capturas, la duración del acuerdo, las condiciones técnicas, el pago de los cánones y las contrapartidas económicas.

ALTOS HORNOS DEL MEDITERRANEO: HOY ASAMBLEA EN EL ESTADIO DE EL FORNAS

La asamblea de trabajadores de Altos Hornos del Mediterráneo informará sobre el estado de preparación de la petición de anticonstitucionalidad del Decreto de Reconversión siderúrgica, en el transcurso de una reunión que se celebrará hoy en el estadio de El Fornas.

También se tratará el plan de trabajo, la próxima semana, para la recogida de 500.000 firmas con el fin de que sea debatido en el Congreso de los Diputados el Decreto-Ley de Reconversión Industrial.

Asimismo se hará balance de la jornada reivindicativa celebrada el día 14 pasado, en este mismo acto se debatirá la forma en que se llevará a efecto el debate televisivo solicitado al efecto por los trabajadores de AHM, aceptándose sugerencia de los asistentes a dicha asamblea para preparar el referido debate.

MONSEÑOR IRIGOYEN, CANONIGO DE LA BASILICA DE SAN PEDRO

Por «Breve apostólico» el Papa Juan Pablo II ha nombrado al español Jesús Irigoyen canónigo de la Basílica de San Pedro, sustituyendo al fallecido monseñor Pedro Altabella.

Monseñor Irigoyen, actualmente director de la agencia de prensa «Fides» (Propaganda para la evangelización de los pueblos), nació en Lezaun (Navarra), el 12 de julio de 1921.

Estudió en el seminario de Pamplona y se doctoró en Teología y Derecho Canónico en la Universidad Gregoriana de Roma. Doctor en Derecho Civil y Romano por la Universidad Lateranense.

En 1956 pasó a la Congregación de Propaganda «Fides», donde fue redactor y director a partir de 1969. Es colaborador de Radio Vaticana en sus programas misionales.

En 1971 fue nombrado prelado de honor de Su Santidad. Es consultor de la Comisión Pontificia para las Congregaciones Sociales.

AP NO PREVE INCORPORACIONES NUEVAS DE EX-CENTRISTAS

Alianza Popular no prevé que se produzcan en un plazo breve nuevas incorporaciones de ex-dirigentes de UCD a las filas del partido.

Tras la formalización de la incorporación del exministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, continúan las negociaciones con otros miembros destacados del aparato y gobiernos de UCD.

Estas conversaciones se centran fundamentalmente en el área liberal, concretamente, con el también ex-ministro de Exteriores, José Pedro Pérez Llorca, así como con Antonio Fontán y Soledad Becerril.

LA XUNTA GALLEGA DISCREPA SOBRE LA DESIGNACION REAL

El Gobierno autonómico gallego no estará presente en la ofrenda nacional al Apóstol Santiago al discrepar por la designación real de Domingo García Sabell para hacer la ofrenda en nombre del Rey Juan Carlos.

El vicepresidente para Asuntos Económicos de la Xunta, Carlos Mella, aseguró ayer en rueda de prensa que «evidentemente y con todos los respetos, se ha cometido un error al elegir a García Sabell».

Fuentes de la Xunta añadieron, por otra parte, que la designación del delegado del Gobierno en Galicia para la ofrenda es considerada como una ofensa a la autonomía gallega, ya que la persona idónea para ser delegado regio debería ser el presidente Fernández Albor.

«Naturalmente la Casa Real tiene poder para elegir a quien considere oportuno —matizó Mella— pero una cosa es poder y otra deber. Creo que se debería haber elegido al presidente de la Xunta».

Carlos Mella afirmó que se había elegido como representante regio en la ofrenda nacional al Apóstol a un «funcionario de Estado» y no, como era lógico, a un representante del pueblo gallego.

Según el Centro Nacional de Virología

La «Legionella» puede ser el motivo del «Síndrome San Gregorio»

El Ministerio de Defensa ha confirmado la existencia de «legionella pneumophila tipo 1» en la necropsia remitida al Centro Nacional de Virología de Majadahonda de uno de los afectados por el denominado «síndrome de San Gregorio».

Fuentes sanitarias oficiosas militares han reiterado a Efe que se han enviado al centro internacional de enfermedades infecciosas de Atlanta, Estados Unidos, muestras biológicas de los afectados para su análisis, aunque oficialmente no se reconoce tal extremo.

Asimismo, las mismas fuentes han manifestado que existen antígenos para el tratamiento de esta enfermedad, una vez conocido el agente que lo produce.

La peligrosidad de esta infección se debe con seguridad —precisaron fuentes próximas a la sanidad militar— a que el vehículo transmisor de la enfermedad es aéreo por las investigaciones realizadas, lo que lo hace especialmente dañino y de difícil localización.

Según una nota oficial del Ministerio de Defensa, «el centro de Majadahonda informa que en la mañana de hoy, en los sueros de cuatro de los enfermos que se le han remitido, la investigación serológica es positiva a la legionella del mismo tipo».

«Consecuentemente a estos informes —prosigue la comunicación— las posibilidades de que éstos casos de neumonía atípica sean originados por el germen citado son muy elevadas, aunque para lograr una seguridad total es necesario seguir las investigaciones».

Cierre de la residencia militar

Aunque la residencia militar «Castillejos» de Zaragoza se cierra en el mes de agosto, el jefe del Estado Mayor del Ejército ha decidido adelantar su cierre estival y hoy deberá estar desalojada a las ocho de la tarde con lo que se confirma que el denominado «síndrome San Gregorio» es más bien de «Castillejos».

La nota del Estado Mayor del Ejército dice que «en la tercera decena del pasado mes de junio la Jefatura de Asistencia Sanitaria (JAST) tuvo conocimiento de la existencia de una incidencia superior de lo normal de procesos respiratorios, alguno de ellos graves, entre el personal militar que había estado alojado en la residencia militar «Castillejos» de Zaragoza».

«El día 12 —añade— fallece en el hospital «Generalísimo» el coronel de la Guardia Civil Rodríguez Medel-Carmona de una neumonía atípica fulminante», quien había estado unos días antes en la citada residencia de Zaragoza; por ello se ordena la remisión de una muestra pulmonar, obtenida por necropsia, al Centro Nacional de Virología de Majadahonda, que informa de la existencia de «legionellas» en la pieza remitida.

«La «JAST» ordena —prosigue la comunicación oficial— el traslado urgente a Zaragoza de un equipo de expertos militares en epidemiología para realizar un estudio a fondo del problema».

Trabajos de investigación

Dicho equipo realiza en Zaragoza los siguientes trabajos:

Detección de casos sospechosos.

Estudio epidemiológico de la residencia Castillejos.

Solicitud de una encuesta epidemiológica de todos los casos sospechosos.

Propuesta y aplicación de medidas profilácticas de todo el personal sospechoso de padecer un proceso neumológico de igual etiología.

Asimismo, se realizan tomas de muestras de sangre entre los residentes en la residencia Castillejos, que se remiten al Centro Nacional de Virología para su estudio inmunológico que pueda aclarar totalmente la etiología de los citados procesos.

Se ha formado en la JAST una comisión interdisciplinaria de expertos médicos, para el seguimiento del proceso y se mantienen contactos con el director general de Salud Pública.

El centro Nacional de Virología de Majadahonda confirmó ayer la existencia de «legionella pneumophila tipo 1», por cultivo en la pieza de necropsia que se le remitió, y de la investigación positiva a la legionella del mismo tipo en los sueros de cuatro de los enfermos.

21 militares afectados

«Consecuentemente a estos informes —se afirma en la nota oficial— las posibilidades de que estos casos de neumonía atípica sean originados por el germen citado son muy elevadas, aunque para lograr una

seguridad total es necesario seguir las investigaciones».

«Pese a lo manifestado por algunos periódicos —finaliza la nota— no es cierto que se hayan remitido productos biológicos a los Estados Unidos para su estudio. Todas las investigaciones están siendo realizadas en los centros de Sanidad Militar y en el Centro Nacional de Virología de Majadahonda».

El teniente coronel del cuerpo de Intervención del Ejército Leopoldo Delgado Alocén fue ingresado ayer urgentemente en el Hospital Militar Zaragozano con claros síntomas de padecer el llamado «síndrome de San Gregorio».

Con este son ya 27 los militares afectados por la afección respiratoria, cuyas causas todavía no han sido determinadas ni dadas a conocer por el equipo de expertos enviados hace pocos días a Zaragoza, según informa el corresponsal de Efe en esta ciudad.

Investigaciones en Castillejos

Las investigaciones de este equipo se centran principalmente en Castillejos, residencia destinada para jefes y oficiales, situada junto al Centro de Mando de la V Región Militar, en el barrio de Torrero. Al parecer, las únicas medidas profilácticas adoptadas en esta residencia consisten en la cloración del agua.

Según otras fuentes, el foco infeccioso puede estar localizado en el Centro de Instrucción de Reclutas número 10 y no en el campo de maniobras de San Gregorio, ya que algunos de los militares afectados no pasaron por él y sí por la residencia de Castillejos.

El periódico «El País» enumera hoy —la nota oficial no aclara este punto— los fallecidos hasta el momento por la enfermedad: el general José Cruz Requejo; el coronel Ramón Rodríguez Medel; el coronel Moreno, de la Brigada Aerotransportada de Alcalá de Henares; el teniente coronel de Caballería Sánchez Valdespino, con destino en la Jefatura de Cría Caballar; y el coronel Inza, en la reserva, con domicilio en Zaragoza.

La enfermedad del legionario se denomina así porque, en 1976, durante una reunión de veteranos de guerra americanos (Legión Americana) en un hotel de Filadelfia, se produjo una epidemia de neumonía atípica con una mortalidad muy elevada, más del 70 por ciento de los afectados.

Escuchas telefónicas antiterroristas en el País Vasco

Las cincuenta escuchas telefónicas que actualmente se realizan en el País Vasco lo son exclusivamente por razones de eficacia en la lucha contra el terrorismo, han dicho a Efe los gobernadores civiles.

En Alava, Guipúzcoa y Vizcaya no hay otro tipo de escuchas telefónicas legales, ya que en la actualidad no se realizan investigaciones que requieran el mandamiento legal necesario para realizarlas, salvo en los casos relacionados con la actividad de las distintas ramas de ETA.

En Vizcaya, el número de teléfonos controlados por la policía es de 30, todos ellos con su manda-

miento judicial correspondiente, según el gobernador civil, Julián San Cristóbal.

En Alava, el número de teléfonos intervenidos es sensiblemente menor —siete en total—, ya que en esta provincia existe una menor actividad terrorista que en las de Guipúzcoa o Vizcaya.

En Guipúzcoa, el número de teléfonos controlados por la policía es de 13 y, también, todos ellos están relacionados con la lucha antiterrorista.

Los gobernadores civiles han informado que ellos, a raíz de las investigaciones policiales, solici-

tan al juez un bloque de veinte o treinta peticiones de intervenciones telefónicas, de las que una parte son autorizadas.

Al cabo de dos o tres días, cuando se comprueba que algunas de las escuchas no tienen ninguna utilidad para la Policía, se levanta y se envía a Telefónica y al juez para que la autorización quede sin efecto.

A 18 de julio, la delegada del Gobierno en Telefónica ha dicho a Efe que en el País Vasco hay un total de 50 teléfonos intervenidos por la Policía con autorización legal, cifra que coincide con los datos facilitados por los gobernadores civiles.

NUEVA ALERTA CONTRA VERTIDOS RADIATIVOS

La Asociación para la Defensa Ecológica de Galicia (ADEGA), ha hecho un nuevo llamamiento al pueblo gallego para que continúe la lucha contra los residuos nucleares ante la posibilidad de que Gran Bretaña adelante el lanzamiento de nuevos vertidos.

«La paralización momentánea de los bidones —indican en una nota— no significa que Gran Bretaña deje de lanzar al mar sus productos atómicos y es seguro que lo haga antes del mes de septiembre».

La asociación ecologista, que tiene permanente contacto con agrupaciones similares en el Reino Unido, afirma que no tiene confirmación oficial que las autoridades inglesas competentes hayan desistido definitivamente de enviar más cargas radiactivas a la fosa atlántica.

Para el próximo mes de septiembre están previstos que lleguen a la fosa atlántica, situada a 315 millas de las costas gallegas, barcos con residuos radiactivos procedentes de Suiza y Bélgica.

FALLECE EL CORONEL ISASI ISASMENDI AL INICIAR EL DESPEGUE CON UN AVION

El coronel jefe del Ala 12 de Torrejón de Ardoz, Carlos de Isasi-Isasmendi falleció ayer en pista cuando pilotaba un avión F-4, momentos antes de iniciar el despegue.

Este avión «F-4 Phantom» dispone de dos cabinas. El operador de armas, que ocupaba la posterior, se dio cuenta, cuando ya estaba el aparato en la cabecera de pista, que el coronel no respondía a sus preguntas y se incorporó para observarle.

Tras comprobar que el coronel Isasi-Isasmendi sufría un desvanecimiento procedió a parar los motores. Seguidamente, fue trasladado, sucesivamente, al botiquín, al Hospital Militar norteamericano de Torrejón y al Hospital Militar del Ejército del Aire, donde se comprobó su fallecimiento.

El coronel del arma de Aviación del Ejército del Aire, escala del Aire, Carlos Isasi-Isasmendi nació el día 4 de agosto de 1929 y estuvo destinado en el Estado Mayor Conjunto.

Fuente militares oficiosas han manifestado a Efe que la muerte del jefe del Ala 12 pudo producirse por un infarto cardiaco, aunque todavía no pueden determinarse con exactitud las causas del fallecimiento.

«EL PARTIDO REFORMISTA, EN MARCHA»

«Los socialistas son los más amenazados por esta operación reformista», ha manifestado el promotor del Partido Reformista, Miguel Roca en unas declaraciones al «Diario de Mallorca».

Ayer se reunieron representantes de veintio provincias para estudiar los estatutos y la configuración jurídica del partido.

Roca, secretario general de «Convergencia y Unión» y artífice de esta operación política, ha manifestado que el reformismo no sólo constituye una respuesta contra la bipolarización, sino que intenta además romper con el esquema del bipartidismo.

El «PRD», que no nace como un partido bisagra, sino con voluntad hegemónica, no conllevará la desaparición del Partido Liberal o de «Convergencia y Unión», sino que, ha añadido, buscará el espacio político que en otro tiempo tuvo «UCD».

«He alcanzado un acuerdo con Antonio Garrigues, al igual que deseo alcanzarlo con Suárez, al que reconozco un valor, pero no he ofrecido a nadie más absolutamente nada», ha afirmado Miguel Roca a «Diario de Mallorca».

En cuanto a la financiación, Roca manifiesta haber tenido reuniones informales con banqueros, y espera conseguir para esta «operación reformista» las mismas ayudas que pueda tener el PSOE y AP.

LISBOA PROPONE A MADRID UNA «CUMBRE» PARA OCTUBRE

El Gobierno portugués ha decidido proponer al Gobierno español la celebración de una «cumbre» bilateral en Lisboa el próximo mes de octubre.

La decisión ha sido dada a conocer tras el Consejo de Ministros celebrado ayer en el palacio de San Bento, residencia del primer ministro.

La «cumbre», informaron fuentes oficiales, está destinada al estudio y mejora de las relaciones entre ambos países, e iría seguida de una reunión en Madrid del Consejo de Cooperación Bilateral, organismo que tiene institucionalizadas reuniones anuales.

La decisión del Gobierno portugués fue adoptada tras una exposición hecha por el ministro de Asuntos Exteriores, Jaime Gama, sobre la actual situación de las relaciones bilaterales de ambos países ibéricos.

La «reactivación» de las relaciones luso-españolas, según se informó en fuentes oficiales, se pretende «en una perspectiva de consolidación de la amistad entre los dos pueblos, opuesta a la campaña iberista alimentada por sectores minoritarios y no representativos de la opinión general».

La aludida «campaña iberista» se desencadenó en Lisboa tras la publicación, hace dos semanas, en un semanario lisboeta, de los resultados de una encuesta, según los cuales, el 26 por ciento de los portugueses desearía una unión política de este país con España.

Presidido por Miguel Boyer

Firmado el acuerdo Banco de Crédito Agrícola-Cajas Rurales

El convenio marco de asociación entre el Banco de Crédito Agrícola (BCA) y las Cajas Rurales fue firmado ayer, en el Ministerio de Economía y Hacienda, bajo la presidencia del titular de este departamento, Miguel Boyer.

Este convenio persigue potenciar y facilitar el acceso del sector agrario al crédito oficial, aumentar los fondos prestables al campo y fortalecer el respaldo a las Cajas Rurales Agrarias (CRA).

Suscribieron el convenio el presidente del BCA, José Barea, y los representantes de 70 Cajas Rurales, en presencia de los ministros de Trabajo, Joaquín Almunia, y de Agricultura, Carlos Romero, el gobernador del Banco de España, Alvarez Rendueles, el secretario de Estado de Economía y Planificación, Fernández Ordóñez, y el presidente del Instituto de Crédito Oficial, García Vargas.

El número de cajas es de 129, de las que 49 son provin-

ciales y el resto comarcales y locales. Cuentan con 2.800 oficinas (el 9,4 por ciento de las oficinas bancarias abiertas al público). Entre las que han suscrito el convenio figuran unas 30 provinciales.

Antes del mes de agosto está previsto que firmen las restantes cajas de las comunidades Valenciana y de Asturias y de otras provincias.

Palabras de Boyer

Miguel Boyer destacó la importancia de este acto, que cierra muy dignamente —dijo— un semestre de actividad económica que ha intentado abordar algunos de los problemas más fundamentales. Un semestre del cual el Gobierno no está completamente satisfecho, aunque sí en cierto modo, puesto que se ha conseguido reducir sustancialmente la inflación, sin aumentar el paro.

Sobre la importancia del grupo asociado, indicó que el sector agrario aporta el 6 por ciento del producto interior

bruto (PIB) y recibe aproximadamente la misma proporción del crédito bancario al sector privado. Más de la mitad de ese crédito lo aportan las entidades que hoy inician su asociación, el número de cooperativas del campo socios de las CRA, base del vigor de éstas, es de 7.300 con 1.500.000 asociados.

Entre los aspectos positivos concretos de esta asociación, indicó que permitirá que los agricultores de toda España, sin necesidad de desplazarse de su localidad, podrán acceder directamente a los fondos prestables públicos y a los de las propias CRA, que pueden actuar de delegadas del BCA, no sólo con sus socios sino con todos los agricultores y empresarios agroindustriales.

Por último, anunció que, en el marco del estímulo que la administración proporcionará a las CRA, el Gobierno enviará a las Cortes próximamente el proyecto de Ley General de Cooperativas y la legislación sobre crédito cooperativo.

Revisión preverano de la RED SEAT

PREPARE SUS VACACIONES



PREPARE SU SEAT

Evite problemas, ponga su coche a punto. La Red Seat le revisa todos y cada uno de los puntos vitales de su vehículo.

Devolviéndole su coche bajo prueba en carretera. Todo por sólo 2.600 ptas.

Revisión Pre-verano. Operaciones.

- Prueba en carretera.
- Cambio del filtro del aire, bujías y platinos.
- Reglaje del ralenti.
- Avance del distribuidor.
- Tensado de correas.
- Prueba neumática del circuito de refrigeración.
- Puesta a punto de la bomba inyectora.

- Verificación del estado de manguitos y pastillas de freno.
- Verificación y reglaje del aceite del motor, el servofreno, el cambio y el diferencial.
- Verificación y reglaje del líquido de frenos, líquido refrigerante y lavacrystales.

Ponga a punto su coche por sólo **2.600 ptas.**

Red Seat. La garantía más fuerte.



Paz para Centroamérica

Nadie podrá decir que los países del «Grupo de Contadora» no han hecho lo posible por contribuir a la paz de la zona centroamericana, no se podrá argüir que no se han enfrentado políticamente al gigante del Norte, a pesar de que ninguno de ellos mantiene posiciones ideológicas similares a las de Nicaragua o la oposición salvadoreña, no se podrá decir que los cuatro países del «Grupo» (México, Panamá, Colombia y Venezuela) no se esfuerzan para que la «cintura de América» alcance la estabilidad política, y sin embargo...

Sin embargo, siempre hay alguien que se esfuerza para que esto no tenga lugar. Sin ser demasiado lo que pide el «Grupo de Contadora» a los implicados en los conflictos centroamericanos, es difícil de cumplir, pues una de las partes está obsesionada y cierra toda posibilidad de entendimiento. Los cuatro países latinoamericanos (apoyados ya por España y la Internacional Socialista) han pedido en su documento el cese de las hostilidades, el fin de la utilización del territorio de los países de la región para agredir a otros o la consecución de compromisos bilaterales. Casi todo un programa de remodelación política de la zona, de no intervención en los asuntos internos.

Las fuerzas progresistas centroamericanas estarían encantadas de que los Estados Unidos o los gobiernos títere de la zona observaran ese programa delineado por los países del «Grupo de Contadora». Para Nicaragua no podría existir mejor regalo de aniversario (ayer fue el cuarto aniversario del triunfo de la revolución sandinista) y que la seguridad de que eso se cumpliera, podría dedicar sus recursos y su energía a la reconstrucción del país y desviar el potencial de sus fronteras (por donde le llegan las agresiones) al trabajo de reconstrucción, a las labores campesinas, a las tareas escolares. A lo que un día Julio Cortázar definió como «la batalla de los lápices»: aprender a leer y escribir, a erradicar el analfabetismo del país.

Pero no valen las utopías, aunque a veces sea necesario señalarlas. Unas horas más tarde de que los presidentes del «Grupo de Contadora» expusieran sus ideas tras la reunión de Cancún, el presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan, era lo bastante tajante como para enfriar los mejores deseos: aseguró que el conflicto centroamericano es «la primera agresión real del comunismo contra el continente americano». Pues si los problemas anteriores han sido tratados por la potencia americana de forma tan contundente (recuérdese la invasión de Guatemala, la de la República Dominicana, la actuación en Chile, Perú, Panamá, las intervenciones en Honduras, El Salvador, otra vez Guatemala...), nos podemos imaginar lo que puede sobrevenir si esta vez se considera «real» la agresión.

Pero mucho peor que esas amenazas es el bloqueo que Estados Unidos ha realizado con fuerzas de Aire, Marina y Tierra (por Honduras), de Nicaragua, coincidiendo también con el aniversario de la revolución. De continuar Estados Unidos con este bloqueo sobre el país centroamericano, sería una agresión en toda regla, un «casus belli» en el que Nicaragua no va a caer, pero que no deja de ser gravísimo. Y, para colmo de desdichas, el renacido Henry Kissinger vuelve a la política al frente de una comisión sobre Centroamérica. Los signos son alarmantes, puesto que Kissinger (Premio Nobel de la Paz) nunca supo de otra cosa más que del «palo y tiente tiesos». Centroamérica ya es más que un volcán, a pesar de que todas las fuerzas progresistas y todos los países amantes de la paz intentan que los estadounidenses no lo pongan en erupción.

F. García Navarrete

Reunión de la OPEP, en Helsinki

Los precios del petróleo permanecerán invariables hasta 1985 (Yamani)

La 68 conferencia de la OPEP en Helsinki finalizó en un clima de cohesión y armonía, que despejó anteriores rumores sobre la existencia de tensiones en el seno de la organización.

La reunión confirmó el mantenimiento del precio de referencia de 29 dólares el barril y el tope de producción global de 17,5 millones de barriles diarios, que la organización estableció en Londres, en marzo pasado, cuando se encontraba «en los momentos más negros de su historia», según afirmó Yahaya Dikko, presidente saliente de la OPEP.

El ministro del Petróleo y recursos naturales de los Emiratos Arabes Unidos, Mana Saeed Otaiba, fue elegido por unanimidad presidente de la conferencia de la OPEP y también fue nombrado secretario general provisional, hasta que se designe al sustituto definitivo del gabonés Marc Nan Nguema, quien estuvo al frente de la secretaría durante los dos últimos años.

La decisión de aplazar el nombramiento de un nuevo secretario general evitó las temidas tensiones entre Irán e Irak, pues ambos países, rivales en una guerra que en septiembre cumplirá tres años, se oponen a la elección de un secretario general de nacionalidad «enemiga».

«La OPEP está hoy más fuerte que ayer, pero mañana lo será más que hoy», dijo el secretario provisional en una rueda de prensa al término de la reunión.

Los argumentos en favor de una progresiva liberalización de la producción, simultánea al esperado incremento de la demanda, cedieron frente a la necesidad de afianzar la actual estabilidad del mercado.

Tampoco tuvieron eco en Helsinki los llamamientos a un alza de precios, los cuales deben permanecer invariables «hasta 1985», según opinó el ministro del Petróleo y Recursos Minerales de Arabia Saudí, Ahmed Zaki Yamani, y reiteró Mana Saeed Otaiba.

El acuerdo de Londres ha sido acatado por todos los países miembros, salvo «algunas violaciones sin importancia», declaró Otaiba, quien ahora acapara tres puestos claves en la organización, pues, además de presi-



Terminada la reunión, los ministros de la OPEP abandonan la sede, fuertemente protegidos. — (Telefoto EFE)

dente y secretario general provisional, es presidente del comité de vigilancia de mercado.

Sólo queda ahora definir la estrategia a largo plazo de la organización y el tema de los diferenciales (precio asignado a los distintos tipos de crudo en relación al del arábigo ligero).

La próxima reunión ordinaria de la OPEP se celebrará el próximo 7 de diciembre de 1983.

MIAMI

NUEVO SECUESTRO DE UN AVION NORTEAMERICANO

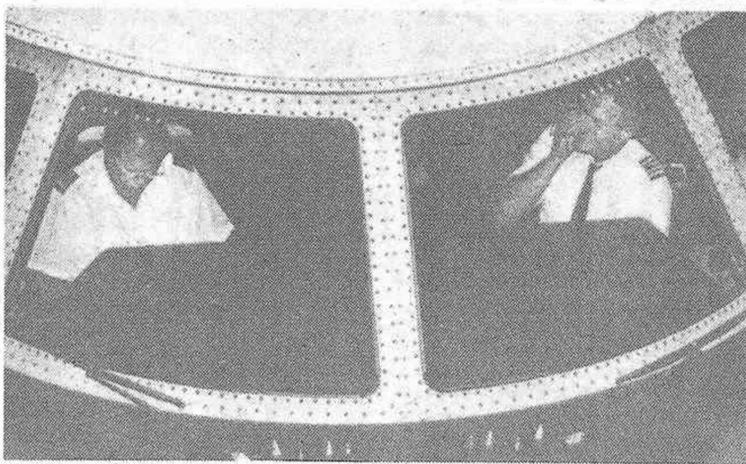
El avión norteamericano de la «Eastern Airlines» secuestrado por un individuo de origen latino aterrizó sin novedad en Miami, su destino inicial, con sus 221 pasajeros y 11 tripulantes ilesos.

El avión fue desviado a La Habana y permaneció durante unas tres horas en el aeropuerto internacional José Martí, donde el aparato recibió carburante y salió acto seguido hacia Miami, a donde llegó a las 10,48 hora española.

Fuentes diplomáticas informaron a «Efe» que el secuestrador, al parecer de origen latino, entregó una nota escrita en castellano a una azafata, explicando que se trataba de un grupo que estaba dispuesto a explotar una bomba si la nave no se dirigía de inmediato a Cuba.

El secuestrador se entregó a las autoridades cubanas, mientras que pasajeros y tripulantes esperaban en la cafetería de la terminal aérea a que el avión repostase.

La nave hacia el trayecto entre Nuevo York y Miami cuando el pirata aéreo obligó a la tripulación



En la cabina del avión secuestrado hubo momentos de gran tensión, que terminaron con el regreso del aparato a Miami. En la telefoto de EFE, uno de los pilotos sonríe tras el fin de la aventura.

a aterrizar en La Habana, a las 06,55, hora española, y permaneció allí más de 3 horas.

Este es el octavo secuestro de aviones norteamericanos a Cuba desde primeros de año, el séptimo desde el 1 de mayo último, el cuarto del presente mes de julio, y

el segundo en menos de 48 horas.

Al mediodía del domingo, 17, un aparato de la «Delta Airlines» fue obligado también a aterrizar en La Habana por una familia de siete personas, tres hombres, dos mujeres y dos niños.

Antes de producirse estos dos

últimos secuestros se conocía ya el anuncio del gobierno cubano de aumentar los años de cárcel a los protagonistas de estos sucesos, y la decisión norteamericana de reforzar la presencia de agentes federales armados a bordo de los aparatos que operan en el Sur de Florida.

Hasta el momento del despegue del aparato secuestrado ayer, se desconocía la identidad del secuestrador, y se ignoraba si a bordo del avión viajaba algún agente federal armado, vestido de paisano.

El individuo que desvió el avión quedó en custodia de las autoridades cubanas, que no acostumbran a facilitar, al menos de inmediato, detalles sobre este tipo de hechos.

Una epidemia de desvíos de aviones norteamericanos hacia Cuba azota el tráfico aéreo en las rutas del Sur de Florida, mediante los que muchos cubanos encuentran el único medio de regresar a su país de origen, a pesar de las severas medidas anunciadas por el Gobierno de La Habana.

TOKIO

EL MINISTRO BARON, RECIBIDO POR EL PRINCIPE HEREDERO

El ministro español de Transportes, Turismo y Comunicaciones, Enrique Barón, que se encuentra en Japón en visita oficial, ha sido recibido en audiencia por el Príncipe Heredero Akihito y la princesa Michiko.

Antes de la audiencia, el ministro celebró un almuerzo de trabajo, con el presidente de la Cámara de Comercio e Industria de Japón, Shigeo Nagano.

«Nagano, manifestó a Efe Enrique Barón, ha mostrado una absoluta buena disposición en incrementar las relaciones con España y América Latina, expresando un excepcional interés y una disponibilidad total hacia cualquier tipo de proyectos económico-industriales con España».



El ministro asistió también en Tokio al acto de la firma de un crédito a la Red de Ferrocarriles Españoles, RENFE, de 41 millones de dólares, por parte de un sindicato bancario internacional encabezado por el Banco Japonés Somitomo.

Por el contencioso de Gibraltar

ESPAÑA NO ACEPTARA A CARRINGTON PARA SECRETARIO GENERAL DE LA OTAN

España no aceptará la candidatura de Lord Carrington para secretario general de la OTAN por el conflicto con Londres sobre Gibraltar, escribe la última edición del boletín confidencial «The Western World», difundida en Bruselas.

Este boletín, especializado en temas de defensa occidental señala que la próxima sustitución del secretario general de la OTAN, el holandés Joseph Luns, de 72 años, se presenta problemática.

El citado boletín recuerda que el próximo secretario general deberá ser elegido por los 16 países de la Organización del Tratado del Atlántico Norte, y que no podrá haber reservas ni notas a pie de página, como las usadas por España y Grecia en declaraciones de la OTAN.

El anterior jefe del «Foreign-Offices», Carrington, fue citado por la prensa británica como candidato para suceder a Luns, lo mismo que el belga Leo Tindemans, actual ministro de Asuntos Exteriores, por la prensa alemana.

Cotizaciones en la Bolsa de Madrid



Banco Atlántico

Fundado en 1901

BANCOS COMERCIALES

Banco Atlántico	228,00
Banco de Bilbao	282,00
Banco Central	304,00
Banesto	202,00
B. Exterior	—
B. General	220,00
B. Hispano	—
B. Ibérico	—
B. López Quesada	238,00
B. Popular	267,00
B. Santander	180,00
B. Valencia	350,00
B. Vizcaya	249,00
B. Zaragozano	—

B. INDUSTRIALES

Bankinter	139,00
Bankunión	—
B. Finanzas	—
B. Fomento	118,00
B. Granada	—
B. Ind. Cataluña	—
B. Noroeste	—
B. Occidental	—
B. Urquijo	—

ELECTRICIDAD

Catalana de Gas	—
Fecsa Peq.	48,00
Fenosa	—
Hca. Cantábrico	117,00
Hca. Española	50,25
Hca. Cataluña	46,00
Iberduero	41,00
Nansa	—
Sevillana	48,25
Unión Eléctrica	48,25
Electra de Viesgo	101,00
Reunidas Zaragoza	156,00

ALIMENTACION

El Aguila	60,00
Gral. Azucarera	99,00
Ebro	370,00
Koipe	—
Viñedos españoles	—

COMERCIO

C. I. C.	155,00
Finanzauto	101,50
Galerías	—
Saf	—
Finan. y Servicios	—

CEMENTOS

Asland	—
Alba	—
Portland Valderriv.	320,00
Valenciana Cements.	—
Cristalerías	—

CONSTRUCCION

Dragados	117,00
Encinar	435,00
Vallehermoso	64,50

INMOBILIARIAS Y URB.

Bami	—
I. Metropolitana	135,00
I. Simane	—
Urb. Metro	—
Urbis	17,00

PAPELERAS

Papeleras Reunidas	—
Sarrió	—
Torras H.	—

INVERSION MOBILIARIA

Cartinbao	104,00
Cartisa	209,00
Española de Inver.	63,00
Fibansa	95,50
Gral. Inversiones	63,00
Hispanersa	—
Insa	—
Popularinsa	201,00
Vamosa	—

MONOPOLIOS

Campsá	—
Tabacalera	143,00

NAVEGACION

Pebsa	—
Transmediterránea	—

QUIMICAS

E. I. A. S. A.	40,00
C. E. P. S. A.	92,00
Cros	21,00
Explosivos	12,50
Hidro-Nitro	6,50
Petromed	246,00
Sniace	29,00

MINERAS

Guindos	—
Ponferrada	167,00
Sierra Menera	—

SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos	10,00
Auxiliar FF. CC.	106,00
Babcock	—
Echevarría	—
Esp. Zinc	—
Duro Felguera	273,00
Macosa	46,00
Nueva Montaña	21,00
Olarra	—
Tubacex	40,50
Astilleros españoles	—

AUTOMOVILES

Citroen	—
Fasa	109,00
Femsa	—
Motor Ibérica	29,25
Seat	26,00
Santa Ana	—

SEGUROS

Fénix	324,00
-------	--------

VARIOS

Corp. Ind. Bancobao	64,00
Telefónica	84,25

La Bolsa

Jornada débil y monótona

MADRID

Con una sesión en general monótona y de signo negativo, comenzó la semana en la Bolsa.

Se destacaron por su mejor comportamiento los valores químicos, de petróleos e incluso algunos siderúrgicos; también en construcción, su índice parcial registró una pequeña mejora, debido, sin duda, a las posiciones de dinero de algunos valores cementeros.

En monopolios hubo baja debido al descenso de Telefónica. Tabacalera consiguió un avance destacado.

Bolsa con algunos puntos de apoyo, pero débil en los principales sectores del mercado.

De un total de 150 valores contratados en renta variable, 43 suben, 27 bajan y 80 no varían.

Índice general de la sesión: 119,52 contra 119,65. (119,52-0,13).

BARCELONA

La semana bursátil de Barcelona se ha iniciado con una sesión orientada al alza operándose sobre un fondo firme y un clima de cierta actividad y el dinero sigue orientado preferentemente hacia los valores industriales.

Los sectores de alimentación, químicas y cementos, construcciones e inmobiliarias, son los que mejores resultados han alcanzado, fundamentándose esta alza en la buena disposición compradora existente para casi todos sus valores.

Eléctricas y servicios y varios se han negociado en un marco de mayor equilibrio, no exento de cierta irregularidad.

Monopolios ha experimentado el mayor retroceso de la jornada debido a la pérdida de un punto en Telefónica.

En total se han contratado 110 clases de acciones, de las que 25 suben, 29 bajan y 56 no experimentan variación.

El índice general ponderado en base 1-1-83=100 queda en 124,54 y sube 1,26 puntos, y en base 1-1-63=100 sube 1,32 y queda en 130,78.

BILBAO

La desanimación ha presidido la negociación en este comienzo de la actividad semanal, encontrando oposición el papel para su colo-

cación ante la reducida presencia de instrucciones compradoras.

Este desequilibrio entre papel y dinero ha sido puesto de manifiesto en el sector eléctrico que vuelve a contemplar disminuidas las cotizaciones de sus valores punteros, afectando también esta disposición que se ha apoderado del mercado al grupo bancario que sufre los efectos de la oferta con pérdidas en Bilbao y Vizcaya.

Telefónica se mueve en la misma inclinación, con suave descenso en su cierre con escasos síntomas de mejora, si se juzga la posición final en la que predominan las contrapartidas vendedoras.

El índice general tras la sesión de hoy: 118,29-1,03. Suben 13, bajan 19 y repiten 47.

VALENCIA

La línea vendedora que el mercado bursátil emprendió en las dos últimas sesiones de la anterior semana ha continuado en el arranque de la presente.

Hay deseos de realizaciones y el papel, sin ser abundante, va imponiendo su presencia en los grupos de electricidad y banca, y también en Telefónica.

La jornada, así se configura débil. El balance indica que se han negociado en total 54 valores, de los que repiten 35. Los que bajan son 11 y los que tienen ganancia, ocho.

En la energía hay una fuerte pérdida, de seis enteros, en petróleos. En los eléctricos, sólo Sevillana gana medio. Iberduero pierde un cuarto y los demás repiten.

Hay baja de uno y medio en Altos Hornos de Vizcaya y de medio punto en Telefónica. En cuanto a la banca, Pastor, Santander y Vizcaya bajan dos enteros cada uno, al tiempo que los demás contratados se limitan a repetir. En los demás grupos, abundancia de repeticiones.

Nuevamente hay buena negociación en el mercado de pagarés de empresa donde se contratan 76 efectos, por otros tantos millones de pesetas.

El índice de la bolsa de Valencia ha bajado 30 centésimas.

Con este descenso el índice general ponderado se sitúa en 121,55 (-0,30).

Desciende la evasión de capitales

La evasión directa de dinero ha descendido en España, lo que en círculos económicos se atribuye al menor poder adquisitivo de la peseta y a una mayor confianza de los españoles en el gobierno socialista.

Un total de 77 procedimientos fueron iniciados en junio pasado por infracciones del control de cambios, según ha sabido Efe de fuentes próximas al servicio ejecutivo de la comisión de vigilancia de tales infracciones.

El dinero aprehendido ascendió a 49 millones de pesetas (en moneda española o en divisas) y la cuantía de las infracciones a 287 millones de pesetas.

En el mismo mes de junio fueron terminados 88 procedimientos: 49 de ellos fueron enviados a transacciones exteriores, 6 al juzgado de delitos monetarios y en los restantes casos se declaró la inexistencia de responsabilidad.

La cuantía de los posibles delitos o infracciones de la normativa de control de cambios ascendió a 7.600 millones de pesetas. La mayor parte de los cuales corresponden al asunto Rumasa— de los 95 presuntos implicados, 67 son españoles y 28 extranjeros.

Actualmente existe un mayor control informático y se ha intensificado tanto el control en las aduanas como la investigación policial para evitar las salidas ilegales de dinero, ya que aún siguen actuando las organizaciones ilegales.

Continúa la apreciación de la peseta

La cotización del dólar americano en la subasta de ayer ha sido de 148,468 pesetas, según han informado a Efe fuentes del Banco de España.

Esta cotización representa una leve apreciación del dólar respecto a su posición de anteayer que fue de 144,400 pesetas.

El pasado viernes, día 15, el dólar americano alcanzó su máxima cotización al situarse en 148,900 pesetas.

Mercado de divisas

Las cotizaciones registradas ayer en el mercado de divisas extranjeras, según datos facilitados a Efe por el Banco de España, han sido las siguientes:

Moneda	Comprador	Vendedor
1 dólar EE. UU.	148.288	148.648
1 dólar Canadá	120.291	120.731
1 franco francés	18.999	19.057
1 libra esterlina	225.382	226.524
1 libra irlandesa	180.273	181.305
1 franco suizo	69.861	70.196
100 francos belgas	285.295	286.539
1 marco alemán	57.099	57.348
100 liras italianas	9.569	9.689
1 florin holandés	51.072	51.284
1 corona sueca	19.248	19.320
1 corona danesa	15.912	15.988
1 corona noruega	20.199	20.276
1 marco finlandés	26.482	26.594
100 chelines austriacos	811.869	816.522
100 escudos portugueses	124.038	124.547
100 yenes japoneses	61.560	61.838

LA MUJER DE NIEVE

Adaptación: M. González Casquel

Dibujos: Francisco Blanes

RESUMEN DE LO PUBLICADO: Mosaku y Minokichi, dos leñadores, el primero anciano y el segundo joven, regresan a su casa una tarde cuando son sorprendidos por una tormenta de nieve. Al llegar a un río que tienen que cruzar, el barquero que tenía que llevarles a la otra orilla se ha marchado, por lo que deciden cobijarse en la cabaña de éste. Poco después, ambos se quedan dormidos, pero el joven despierta al sentir la nieve en el rostro.



4.—La puerta de la choza había sido forzada, y al resplandor de la nieve Minokichi pudo distinguir la figura de una mujer. Era blanca desde la cabeza a los pies. Estaba inclinada sobre Mosaku y echándole su aliento, y este aliento era igual que un humo brillante. Casi en aquel momento se volvió hacia Minokichi, y también se inclinó sobre él. Este quiso gritar, pero no pudo. Había perdido el habla. La mujer blanca se inclinaba y se inclinaba cada vez más, hasta que se tocaron sus rostros. El joven leñador observó que era muy bella, pero sus ojos causaban espanto.

5.—Por espacio de unos segundos le contempló en silencio. Después le dirigió una sonrisa y le susurró al oído: «Pensaba hacerte lo mismo que al otro. Pero no puedo por menos de sentir alguna misericordia hacia tí. ¡Eres tan joven...! Y, además, eres hermoso, ¡muy hermoso!... Si, Minokichi. Y por eso no quiero herirte ahora. Pero si alguna vez dices algo, aunque fuera a tu propia madre, referente a lo que has visto esta noche, lo sabré al momento ¡y te mataré...! No olvides nunca esto que te he dicho». Inmediatamente después dio media vuelta, atravesó la puerta y desapareció.

6.—El leñador pudo moverse al fin. Corrió a la puerta y escudriñó por todas partes. Pero la mujer se había volatilizado misteriosamente. La nieve entraba de un modo arrollador en la desvencijada cabaña y Minokichi cerró la puerta y la aseguró con algunos trozos de madera. Imaginaba que el viento había sido quien derribó la puerta y que todo lo demás no pasaba de ser un sueño lúgubre. Y pensaba que quizá la figura de mujer que vio en la puerta no fue otra cosa que la brillante claridad de la nieve. Pero no estaba muy seguro de sus ideas y decidió llamar al viejo.

(Continuará)

SOPA DE LETRAS

B	C	J	T	H	G	B	V	F	C	M	M
K	A	L	M	E	N	D	R	A	S	E	A
P	L	R	H	G	L	N	B	H	G	R	Q
L	Z	B	C	H	G	A	U	H	J	Q	U
A	A	K	T	O	F	G	R	N	B	U	I
T	D	K	D	V	S	G	F	E	J	R	N
A	O	T	M	I	N	B	H	G	S	I	A
N	A	R	A	N	J	A	S	J	H	O	S
O	B	V	T	O	C	V	F	D	R	E	D
S	G	F	E	S	I	J	H	N	B	G	T
C	F	D	S	L	I	B	R	O	S	V	C
A	C	E	I	T	E	H	D	C	H	N	V

Se encuentran escondidos los nombres de 12 productos principales para la exportación.

SOLUCIONES

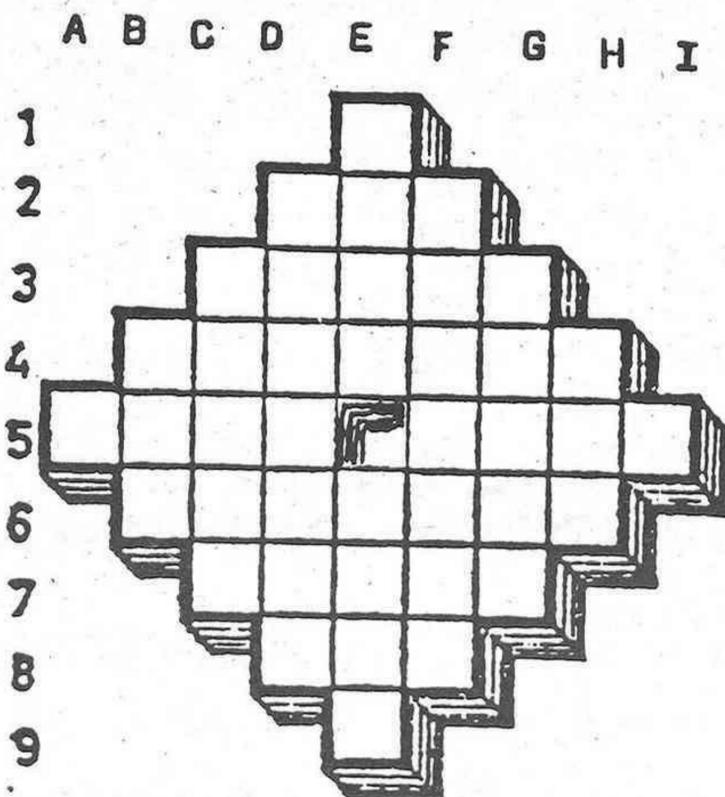
AL CRUCIGRAMA
HORIZONTALES.-1: L.-2: Por.-3: Retel.-4: Carenar.-5: Sober. Agar.-6: Lejamas.-7: Licor.-8: Las.-9: L. VERTICALES.-A: S.-B: Col.-C: Rabel.-D: Perejil.-E: Lote. Acal.-F: Renanos.-G: Lagar.-H: Ras.-I: R.

LOS JEROGLIFICOS
 1: Comi estorado (c, o; mtes; to, fa, do).-2: Al borde de la locura (al borde de la, lo; cura).-3: Casi de balde (c, as, i; de; balde).-4: Iba a la deriva (i; ba -a- la; de, r; i; v; a).

A LA SOPA DE LETRAS
 Barcos, calzado, naranjas, almendras, telares, máquinas, plátanos, tomates, vinos, aceite, mercurio, libros.



CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.-1: Letra que aparece repetida en el escudo de Valencia.-2: Preposición.-3: Arte de pesca consistente en un aro con una red que forma bolsa.-4: Preparar el casco de una nave.-5: Manosea una cosa repetidamente a fin de que se ablande. Esclava egipcia de quien Abraham tuvo a Israel, padre de la raza semita.-6: Distanciadas, muy retiradas.-7: Bebida alcohólica, destilada por alambique.-8: En plural, artículo determinado.-9: Letra numeral romana.

VERTICALES.-A: Símbolo químico del azufre.-B: Planta hortense de las crucíferas.-C: Instrumento músico pastoril muy parecido al laúd.-D: Planta herbácea vivaz que se emplea como condimento.-E: Cada una de las partes en que se divide un todo. Canoa de los indios mejicanos.-F: Dícese de los territorios situados a las orillas del Rin.-G: Lugar donde se pisa la uva para obtener el mosto.-H: Igualdad de nivel en la superficie.-I: Vigésima primera letra del alfabeto castellano.

JEROGLIFICOS



¿Por qué te duele el estómago?



¿Cómo se encuentra el enfermo?



¿Por cuánto lo has comprado?



¿Por qué pedía socorro?

Cartelera

CINE AZUL.— Tlo. 21 34 99. Hoy 4.30 y 7.30. UNA NOCHE EN LA OPERA. 10.30 noche EL HOMBRE DE CHINATOWN. Mayores 14 años.
ASTORIA.— (Tel. 21 59 56). Cerrado por vacaciones.
AVENIDA.— (Tel. 22 32 24). 7.30 y 10.30. ACORRALADO. Mayores 18 años.
GOYA.— (Tel. 21 02 21). Cerrado por vacaciones.
RIALTO.— (Tel. 22 42 96). Hoy no hay función. Mañana: 7.30 y 10.30. EL E.T.E. Y EL OTO. Mayores 14 años.
SABOYA.— (Tel. 21 46 19). 7.30 y 10.30. EL JOVENCITO FRANKENSTEIN. Todos los públicos.
CONDAL 2.— 7.30 y 10.30. LA PATRULLA CHIFLADA. Todos los públicos.
CINE REX.— Tlo. 22 05 91. Hoy no hay función.
CINE DE VERANO.— Plaza

de Toros. Hoy miércoles a las 10.30 noche. EL GRAN AMOR DEL CONDE DRACULA. Con Paul Naschy y Rossana Yanny.
TERRAZA VERANO.— Cine Bohío. Hoy 10 noche. CHICLE PICANTE. Mayores 14 años.
TERRAZA PAYA.— Burriana. Temporada de Verano de 1983. Hoy en función 10.30 noche. LORD DRAGON. Con Jackie Chan. A. todos los públicos. Servicio de Bar.
CONDAL.— Villarreal. 10.30, único día. LA OTRA CENICIENTA. Clasificada «S». Mayores 18 años.
VICIANA.— Burriana. 7.15 y 10.30. GALLIPOLI. Mayores 14 años.
CASINO MONTE PICAYO.— Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con restaurante y bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 142 12 11.

Programas de radio

RADIO CASTELLON, S.A. CADENA S.E.R.
 6 Aquí la SER, con Iñaki Gabilondo. — 7 Boletín informativo. — 7.03 Pentagrama de la mañana. — 7.30 Avance informativo. — 8 Matinal Cadena SER. — 8.30 Desayuno de trabajo. — 8.45 Primera hora. Edición local y provincial. — 9 Boletín informativo. — 9.15 Cantadísima. La canción más popular del Verano 83. — 9.45 La saga de Los Porretas. — 10 Boletín informativo. — 10.05 Matinal musical. — 10.25 El intérprete del día. — 10.40 Disco club. — 11 Boletín informativo. — 11.03 Mediodía Cadena SER. — 12 Boletín informativo. — 12.03 Servicio meteorológico de Levante. — 12.05 Estrellas musicales. — 12.30 Noticias deportivas. — 12.40 Disco flash. — 13 Boletín informativo. — 13.03 La bolsa. — 13.05 Castellón actualidad. — 13.40 Campo deportivo. — 14.10 SER-Región. — 14.30 Informativo de las dos y media. — 14.45 La voz de... — 15 Canta para Vd. — 15.30 Novela: La santa. — 16 Boletín informativo. — 16.03 Música viva. — 16.30 Hits internacionales. — 17 Boletín informativo. — 17.03 Cita a las cinco, con Basilio Rogado. — 18 Boletín informativo. — 18.03 Protagonista la música. — 18.30 Pequeño musical. — 19 Boletín informativo. — 19.03 Los mejores. — 20 Informativo de las ocho. — 20.30 Resumen de la jornada. Director, Paco Pascual. — 21 Figuras de la música moderna. — 21.30 Réfagas deportivas, por Luis Andrés. — 22 La SER informa. — 22.10 La noche es joven. — 22.30 Angel Alvarez. — 23 El ancho mundo. — 23.30 Hora XXV. — 1 El loco de la colina. — 3 De la noche a la mañana, hasta las, 6 horas.

RADIO CADENA ESPAÑOLA EMISORA EN CASTELLON ONDA MEDIA Y F. MODULADA
MATINAL: 7.30 Sintonía y apertura. — 7.32 Buenos días. — 8 Servicio informativo. — 8.03 Continuación de la audición: Buenos días. — 8.30 Radio Cadena Española: Primera edición. — 9.03 Caminando.
MEDIODÍA: 13 Servicio informativo. — 13.03 Programa informativo Regional. — 13.30 Epicentro: Primera edición. Información local y provincial.

SOBREMESA: 14 Servicio informativo. — 14.03 Penalty: Primera edición. Audición deportiva. — 14.30 Radio Cadena Española. Información nacional e internacional. — 15.03 De tres a cinco. — 16 Servicio informativo. — 16.03 Continuación de la audición: De tres a cinco.
TARDE: 17 Servicio informativo. — 17.03 Hora punta. — 18 Servicio informativo. — 18.03 Consultorio de Elena Francis. — 18.30 Epicentro: Segunda edición. — 19 Servicio informativo. — 19.03 Defensa del consumidor.
NOCHE: 20 Radio Cadena Española. Información nacional e internacional. — 20.30 Penalty: Segunda edición. — 21 Servicio informativo. — 21.03 Discorama. — 21.30 Epicentro: Tercera edición. — 22 Servicio informativo. — 22.03 El último musical. — 23 Servicio informativo. — 23.03 Radio Cadena Deportes. — 23.30 Radio Cadena Española. Información nacional e internacional. — 24 Cierre de emisión.

RADIO NACIONAL DE ESPAÑA RADIO-3
 7 La jornada. Dirige y presenta: Leonor G. Alvarez. — 9 Perfil del ruedo. Dirige y presenta: Salvador Gómez Valdés. — 11 La Barraca. Dirige y presenta: Gloria Berrocal. — 14 Noticias y música. — 14.30 Agenda Cultural. Dirige y presenta: Miguel Payo. — 15 Diálogos. Dirige y presenta: Ramón Trecet. — 16 Las cuatro músicas. Dirige y presenta: José Ramón Ripoll. — 16.30 Tertulias. Dirigen y presentan: Sebas Martín y Rosa Salgado. — 17.30 Ateneo. Dirigen y presentan: Aurpa de Andrés y Alfonso Gil. — 19 Rock Tres. Dirige y presenta: Rafael Abitbol. — 20 La novela. — 20.30 Tren tres. Dirige y presenta: Jorge Muñoz. — 21 Dirección prohibida. — Melodrama-3. — Fernando López. — 22 Tres cuarto de tragedia. Dirige y presenta: Federico Volpini. — 22.30 Universidad de verano. — 23.30 Últimas noticias. — 23.45 Diario Pop. Dirigen y presentan: Jesús Ordovás, Diego Manrique y J.R. Rey. — 01.30 Tris, tras, tres. Dirige y presenta: Carlos Faraco. — 03.00 Cierre. — Noticias: A las 7, 8, 9, 11, 16.30, 19 y 21 horas.

Nuevo sistema de televisión, perfecto como el ojo humano

Japón ha inventado la revolución de las 1.125 líneas

Japón ha desarrollado un nuevo sistema de televisión que, por sus características de calidad y cromatismo, superior al de las fotografías de 35 milímetros, está llamado a revolucionar el mundo de la imagen; la televisión de alta definición. «La extraordinaria calidad de las imágenes de esta televisión —según un comunicado de la agencia Efe, cifrado en Tokio— bautizada por sus siglas como HDTV, se consigue gracias a la introducción de 1.125 líneas de señales electrónicas en la pantalla del televisor, frente a las 525 y 625 tradicionales, según los sistemas».

El centro de investigación tecnológica de la «Nippon Hoshio Kio-kai»(NHK) comenzó sus estudios en el año 1970, que han cristalizado en este nuevo sistema, que cuenta con todo un equipo que se utiliza ya en la producción de programas pilotos y pruebas de transmisión. Desde sus inicios, en el centro de investigación de Setagaya, en Tokio, 120 especialistas han puesto a punto esta tecnología que utiliza gran parte de los 6,5 millones de dólares (93 millones de pesetas) que la NHK tiene como presupuesto anual.

El secreto de la televisión de alta definición está tomado del funcionamiento del ojo humano: la sensación de realidad es similar a la retina humana, de forma que las imágenes proyectadas en ésta tienen la misma perfección que en la pantalla horizontal necesaria del sistema HDTV.

La HDTV utiliza el mismo procedimiento que la televisión tradicional en color, donde los tres colores básicos se analizan y se mezclan en una retícula filtro que transforma la luz en la imagen real de la pantalla, aunque mejora la calidad al estar compuesta una imagen de 1.125 líneas. Si la televisión tradicional de 525 (sistema japonés) es similar en calidad a las películas de 6 milímetros, el sistema de las 1.125 líneas corresponde en calidad a las películas de 35 milímetros.

Estas imágenes aparecerán en pantallas de 20 por 200 centímetros, colgadas en la pared de una habitación, o bien en un receptor de televisión con pantalla de 40 pulgadas y curvatura de 30 grados. Gracias a la introducción de espejos cóncavos que reflejan la imagen en estas pantallas, las imágenes mejorarán hasta producir efectos casi tridimensionales.

Para obtener una gran calidad en las imágenes se deshechó la transmisión por bandas de UHF y VHF, y se adoptó la transmisión vía satélite de recepción, utilizando fibras ópticas que eliminan toda clase de ruidos e interferencias en las señales. Las películas cinematográficas podrán aprovechar toda la expresividad de sus imágenes, al convertirse en señales de televisión de alta calidad sin degradación de cromatismo, gracias al uso del láser en el telecine.

La tecnología de la NHK se ha utilizado en tres transmisiones

experimentales, confirmandose su éxito. Se prevé un cuarto ensayo para febrero del próximo año, con el lanzamiento y utilización del satélite BS-2a, del que dependerá en parte el futuro de este sistema, en el que todos los países occidentales han mostrado su interés.

Contrariamente a la que se pueda pensar, la televisión de las 1.125 líneas no provocará la desaparición de la televisión tradicional, debido a su elevado coste, que podría oscilar en el doble de un aparato normal de gran tamaño.

La NHK confía que esta televisión entre en los hogares para hacerles partícipes del realismo de los programas. Los juegos familiares podrían tener una nueva dimensión, ya que los receptores de televisión incorporarán dispositivos zoom de acercamiento de las imágenes a voluntad. La medicina también se muestra muy interesada por la capacidad de descubrir detalles que beneficiarían el diagnóstico de enfermedades.

Más allá de la simple difusión de imágenes, la transmisión o rápida impresión de textos o fotografías de calidad, o bien la misma producción de películas, serán en el futuro posibles usos a los que se destine esta tecnología. Los directores y productores Francisc Ford Coppola y George Lucas piensan utilizar esta técnica en la cinematografía.

Catalina G. Madaria

«Presuntos implicados», I Premio del II Concurso «Don Domingo» de RNE

En la Casa de la Radio, en Madrid, se ha desarrollado la Final del II Concurso «Don Domingo» de música pop-rock, resultando ganadores de los premios los siguientes conjuntos:

- 1.º Premio: 250.000 ptas. para «Presuntos Implicados» de Yecla, Murcia.
- 2.º Premio: 150.000 ptas. para «Chirly» de Málaga.
- 3.º Premio: 100.000 ptas. para «Destrozamitos» de La Línea.
- 4.º Premio: 75.000 ptas. para «Doctor Simón y sus enfermos mentales» de Zaragoza.
- 5.º Premio: 50.000 ptas. para «Tiempo 555» de Zaragoza.

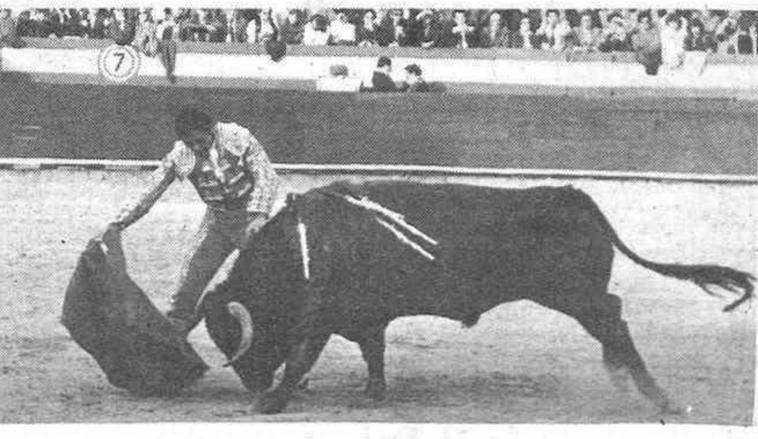
Este segundo concurso del programa «Don Domingo» de RNE, en el que han participado 32 conjun-



tos de música pop-rock a lo largo de seis meses, tiene como objetivo descubrir y promocionar a intér-

Primera Cadena
 13.45 Carta de ajuste.
 14.00 Programación de cobertura regional.
 14.55 Conexión con la programación nacional.
 15.00 Telediario. Primera edición.
 15.30 La tarde.
 16.10 Un sexto sentido. «Puede que vea cosas pero no estoy loco». Luis del Grande, Martha Gibson, Janet-Laine Green Louie Ciccone, reportero de «La Gaceta», es encargado de hacer un reportaje sobre un juicio, en este caso por asesinato, y se sorprende al notar que la vista del acusado, al que no conocía, y ante los hechos expuestos, le hacen sentir cosas extrañas y saber la verdad del caso.
 17.05 El Llanero Solitario. «Complot contra el presidente».
 17.40 3, 2, 1... Contacto.
 18.00 Barrio Sésamo. «La

impresión de patata». Ana enseña cómo se puede pintar con patatas. Canción: «Todos los del barrio».
 18.28 El libro gordo de Petete.
 18.30 Nosotros.
 19.00 Toros. Realización: Ramón Díaz. Comentarios: Matías Prats. Desde la plaza de toros de La Línea tendrá lugar la corrida de toros de la ganadería de Torrestre-



Televisión
 19.00 Telediario: Segunda edición.
 21.00 Telediario: Segunda edición.
 21.25 Sesión de noche. Ciclo George Cukor (147). «Ha

nacido una estrella». 1954. Dirección: George Cukor. Guión: Moss Hart. Intérpretes: Judy Garland, James Mason, Jack Carson, Charles Bickford, Toon Noonan. Una joven aspirante a actriz, que intenta abrirse camino en el mundo del cine consigue de improviso un éxito fulminante en Hollywood de la mano de Norman Maine, un famoso actor, ya consagrado. Poco después, y mientras continúa ascenso irresistible, contrae matrimonio con Norman, comenzando una época feliz. A medida que pasa el tiempo, la nueva estrella brilla más y más, convirtiéndose en una auténtica revelación, una figura máxima. Por el contrario la fama y el renombre de su esposo va apagándose continuamente, cayendo Norma Maine en el olvido de

productores y público. Y lógicamente, sobreviene la crisis...
 00.10 Telediario. Última edición.
 00.25 Despedida y cierre.

Segunda Cadena
 18.45 Carta de ajuste.
 18.58 Apertura y presentación.
 19.00 Jaime y la linterna mágica. «Espectáculo infantil».
 19.15 El carro de la farsa. Dirección: Francisco Montolio. Realización: Marcelo Bravo. Presentadora: Rosana Torres. El grupo La Tropa pone en escena la obra «El gato con botas». 2.ª parte.
 20.00 Hoy en la 2.ª.
 20.20 Teledeporte.
 21.00 Última frontera. Dirección y música: Manuel Toharia.
 22.00 Estudio abierto. Dirección y presentación: José María Iñigo. Santiago Marraco, Gomila, M.ª Teresa Iza, Ramón Mendoza, Amengual, Luis M.ª Anson.
 24.00 Despedida y cierre.

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo

CADA PALABRA: 20 Ptas. Mínimo 10 palabras

sin recargo ANUNCIOS EN ESTA SECCION 22 34 12 DAMA

ALQUILERES

COVENSA ofrece pisos con y sin muebles. Teléfono 21 91 17.

ALQUILO apartamento amueblado muy céntrico en Castellón. Tel. 21 26 62.

ALQUILO villa septiembre con piscina y jardín. Tel. 30 16 70.

AUTOMOVILES

SE VENDE coche Seat 850, en buenas condiciones. Razón: Teléfono 21 20 14.

OK significa: vehículos completamente revisados, con garantía total durante 3 meses ó 15.000 Kms. y una completa asistencia gracias a la tarjeta OK Asistencia Opel.



Innovaciones en marcha. Véase en

AUBASA
Pasaje Ribera, 21. Tel. 20 50 48. Castellón
Ctra. Val-Berna, Km. 62,400. Tel. 52 61 61. Almazora
PREGUNTAR SR. BERNAL

VENDO Land Rover magnífico estado. Tel. 23 22 34. Ctra. Alcora Km. 13,300.

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar Visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

EMPRESA de ámbito nacional, precisa para su Delegación de Castellón, personal masculino mayor de edad, libre servicio militar y con afán de superación. Ofrecemos ingreso inmediato, formación a cargo de la empresa, importantes ingresos por comisiones e incentivos. Garantizamos un mínimo durante el periodo de formación. Interesados presentarse hoy de 11 a 13 horas en C/ Trullols, 2 y 4 de Castellón. Ref. INEM CS12040/0766.

NECESITO chica de servicio interna sabiendo cocinar con informes. Presentarse en Avd. Rey D. Jaime, 76 oficina de información.

SE OFRECE traductor oral: francés, holandés, italiano y un poco alemán. Tel. 52 10 27. Villarreal.

BUSCO chica de 8 a 5. Tel. 23 55 89. Llamar de 3 a 5.

MATRIMONIO con niños, necesita chica servicio interna. Condiciones convenir. Llamar teléfono 21 33 67.

SE PRECISA mecanógrafa a horas. Llamar de 9 a 13 h. Tel. 21 95 29. (Ref. INEM CS-12040/0767).

SE NECESITAN vendedores a comisión con furgoneta para reparto de productos de alimentación. Tel. 20 17 23. Sr. Bernat. (Ref. INEM CS-12040/0768).

EMPRESA en Benicasim dedicada a la confección de artículos deportivos precisa dibujante. Llamar al Tel. 30 24 90. (Ref. INEM CS-12040/5722).

COMPRAS

COMPRAMOS oro y joyas, mejoramos cualquier oferta, pago al contado, máxima discreción: Razón, Avda. Rey D. Jaime, 41, entresuelo. Tels. 21 65 22 - 21 67 33. Castellón.

COMPRAMOS oro en piezas usadas. Precio por gramo 1.200-1.400 pesetas. Pago contado. Enmedio, 43. Castellón.

COMPRO oro, joyas. Alvaro paga mejor. Diariamente San Pascual, 64. Villarreal.

COMPRO oro, joyas, y PMP precio justo, peso exacto P. Rey, 74.

COMPRO oro, joyas, y P.M.P.. Precio insuperable, peso exacto. C/ Navarra, 45-1.º. Castellón.

ENSEÑANZA

PUERICULTURA (Jardines de Infancia). Administrativo (secretariado). Titulación Oficial - Enseñanza Subvencionada. Abierta matrícula para 1.º y 2.º grado. Acceso directo sin COU a Escuelas Universitarias de ATS, EGB y Turismo la Especialidad de Puericultura y Administrativos a Ciencias Empresariales, Estadística, Graduados Sociales y Turismo. Información y matrícula: Centro de Formación Profesional San Cristóbal, Tenerías, 30. Tel. 22 30 08.

ACADEMIA Almi. Oposiciones. Mecanografía. Taquigrafía. Plan Contabilidad. Idiomas. Trinidad, 5. Tel. 22 49 31.

FORMACION profesional Izquierdo. Centro subvencionado por el Ministerio de Educación y Ciencia para 1.º y 2.º Grados. Diversas especialidades. Reserva plazas: Hasta 31 de julio. Navarra, 118.

CLASES de verano: COU, BUP, EGB, Magisterio, asignaturas carreras de Ciencias o Ingeniería, Idiomas, Informática. Enseñanza individualizada. Centro de Estudios «San Vicente». C/ San Vicente 15-2.º. Tel. 21 53 29.

ALUMNOS de BUP, COU, Magisterio. Solicitud Convalidaciones y en dos años podéis obtener el Título Oficial de Técnico Especialista de Jardines de Infancia o Técnico Especialista en Administración. Información y matrícula Centro de Formación Profesional San Cristóbal, Tenerías, 30. Tel. 22.57.96.

TAQUI-MECANOGRAFIA para oposiciones. Profesores especializados. Metodología propia. Izquierdo. Navarra, 118.

INFORMATIVA CPE. Apertura nuevos grupos de programadores en COBOL, RPG/II y BASIC. Información y matrícula hasta el 29 de julio de 10 a 12, en San Roque, 88. Tel: 23 69 11.

¡ATENCIÓN PROGRAMADORES! Curso de Analista de Aplicaciones (único en Castellón). Grupos muy reducidos. Últimas matriculas. Información en CPE, hasta el 29 de julio, de 10 a 12. San Roque, 88. Tel. 23 69 11.

HUESPEDES

CASA particular desea huéspedes. Av. Casalduch, 42-1.º. Teléfono 20 24 18.

MOTOCICLETAS

HONDA. Ciclomotores desde 62.960 pesetas. Con o sin arranque eléctrico. Garantía 1 año piezas y mano obra. Facilidades pago. Concesionario Quintana Motos, Ribelles Comin, 3. Tel. 21 69 23.

NAUTICA

SATRA mercado de ocasión vehículos industriales también abierto sábados por la mañana Satra Avda. Valencia Hm. 62.800 Castellón.

SATRA Mercury Motores fuera borda distribuidos por Satra, amplias facilidades para la compra. Potencias de 3,6 a 225 CV.

MARCOS

CHIMO Bernat. Taller de Marcos. Oleos, acuarelas, láminas. Sagasta, 25.

ORTOPEDIAS

PIERNAS ortopédicas, collares cervicales, carros para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales a medida. Ortopedia D.E.A.O., Navarra, 84. Tel. 21 29 88.

TRASPASOS

SE TRASPASA o vende lavandería con limpieza en seco, información teléfono 20 18 67, mañanas de 11 a 13,30 horas.

SE TRASPASA local comercial, muy céntrico, calle Enmedio, junto a Puerta del Sol. Tel. 21 90 98.

SE TRASPASA local comercial, calle Enmedio, junto a Muebles «La Fábrica». Tel. 20 99 00.

VARIOS

RADIOAFICIONADOS, equipos todas marcas. Compra venta equipos ocasión. Selvi Radio. Sanchis Abella, 16 (C/ Mayor, junto Simagol).

REPARACION electrodomésticos todas marcas. Venta material. Dolores, 19 (detrás Correos). Avisos: 21 76 78.

PALLARDO Muebles Oficinas, estanterías madera y metálicas, máquinas oficina, mamparas. Tel. 20 28 95.

LA MAGDALENA Escuela adiestramiento. Residencia canina cachorros. Teléf. 21 81 01.

PIANOS de ocasión y nuevos. Distribuidor oficial. Yamaha. Teléfono 21 29 86.

MUJERES: Solteras, viudas, separadas. ¿Desean casarse? «El Encuentro» agencia matrimonial le hace la inscripción gratis durante un mes. Te garantizamos tu felicidad. Teléfono 20 36 11. Castellón.

«EL ENCUENTRO». De una gran gentileza, viuda, 40 años, rentas importantes, piso, coche, deseo rehacer mi vida. Teléfono 20 36 11. Castellón.

«EL ENCUENTRO». Viuda 60 años, cocinero, 150.000 mes, piso, coche, deseo rehacer mi vida. Teléfono 20 36 11. Castellón.

SEÑORAS discretas, de 33 a 39 años para amistad rápida con caballeros. Telefonar (96) 342 10 79.

VENTAS

OCASION Playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán, Tel. 31 02 18.

SE VENDEN despachos para oficina o consulta médica C/ Alloza 6 y 8 semiesquina Ruiz Zorrilla. Teléfono 22 42 55.

SU VIVIENDA a estrenar, con calefacción y agua caliente central, desde 25.300 ptas. m². Informes: Procas, Mayor, 82 bajos. Teléf. 22 76 62.

SE VENDEN entresuelos propios para despachos, oficinas o comercial. Uno fachada Plaza Pescadería frente Ayuntamiento, otro fachada C/ Enmedio. Tel. 22.42.55.

LOCALES en Mercado del Lunes de 65 a 1.500 m². Area promocionada. Mucho porvenir. Informan Telf. 21 27 11.

CENTRO-COLON Rey D. Jaime esquina a Colón. Locales, oficinas, consultorios. Informa Telf. 21 25 00.

SE VENDE piso en Navarra-Park, garage, calefacción central, Plaza del Real Telf. 21 25 00.

VENDO piso 145 m² construidos, calle Moyano, orientación Valencia, llaves mano. Facilidades. Tel. 22 48 12.

VENDO piso 200 m² construidos, calle Herrero, llaves mano. Facilidades. Tel. 22 48 12.

VENDO villa urbanización Porto-Cristo (Benicasim), llaves mano. Facilidades. Tel. 22 48 12.

VENDO despacho-consulta, 100 m², Plaza Rey D. Jaime, Tel. 22 48 12.

GARAJE calle Artana, 450.000 Ptas. Facilidades 72 meses, Te. 22 48 12.

APARTAMENTOS Playa Benicasim, llaves mano, 1-2-3 dormitorios. Facilidades pago. Tel. 22 48 12.

VENDO últimos pisos, zona Cremor, mínima entrada. Facilidades pago. Tel. 22 48 12.

VENDO locales comerciales. Polígono Rafalafena. Facilidades pago 10 años. Tel. 22 48 12.

APARTAMENTOS Playa Oropesa, llaves mano, 1-2-3 dormitorios. Facilidades pago. Tel. 22 48 12.

VENDO piso, detrás Colegio Carmelitas, llaves mano. Facilidades, Tel. 22 48 12.

VENDO apartamento Benicasim (Tramontana II), 3 dormitorios, llaves mano. Tel. 22 48 12.

PISOS zona Fadrell, 2-3-4 dormitorios, facilidades 15 años. Tel. 22 48 12.

VENDO apartamento 3 habitaciones dos baños, edificio Toronto, Villas Benicasim. Razón: Tel. 30 23 32.

VENDO/CAMBIO apartamento Playa-Saler (Valencia), por piso/local comercial en Castellón, Tel. 22 48 12.

VENDO piso-estrenar, calle Alloza, orientación mar, llaves mano. Tel. 22 48 12.

VENDO apartamento amueblado. Zona Eurosol. Tel. 22 58 95.

VENDO local comercial, fachada calle Moyano, 400 m². Tel. 22 48 12.

GEMINIS. Próxima entrega. Los apartamentos más vendidos de Benicasim. Los mejores servicios y calidades. 1, 2, 3 dormitorios. Compruébelo visitando piso piloto todos los días de 11 a 1 y de 6 a 8. Informa y vende: Inmocas. Tels. 21 70 87 - 21 78 99.

APARTAMENTOS 2, 3 y 4 dormitorios primera línea, Playa de la Concha. Oropeza. Cavi-sa. 23 04 00.

VENDEMOS: Parcelas 831 m² desde 150.000, términos Castellón-Alcora. Tel. 21 55 81.

VENDO cachorros Dobermann, excelente pedigrée. Tel. 22 65 74, de 2 a 4.

VENDEMOS finca 220 hg. parte buena para transformar. Tel. 21 55 81.

FOCONSA viviendas y apartamentos, compruebe nuestras ventajosas condiciones de venta. Tel. 21 14 32.

VENDO ático Burriana. Facilidades. Tel. 22 48 12.

Pueden llevar una vida digna...

Pueden Pero la vida del subnormal en nuestra sociedad está muy lejos de alcanzar ese derecho que admitimos sin reservas para todos los que tienen integridad de facultades

Se les niega, por el hecho de constituir una minoría marginada e indigente, todo aquello que consideramos imprescindible para nosotros. Callan, pero su silencio es la mayor acusación. Es el silencio de 350.000 seres humanos que carecen de medios de presión de influencia e incluso de la capacidad de expresar su abandono y apartamiento de todos los beneficios sociales.

Gracias a los progresos de la medicina moderna, la expectativa de vida del subnormal ha crecido. La muerte de sus padres significa su total indefensión. Largos años de falta de protección y soledad.

Esta situación requiere medidas inmediatas. Seguridad social semejante a la del resto de los ciudadanos. Puestos de trabajo acordes con sus facultades.



Garantía de un nivel de vida decente. Apoyo y comprensión que les devuelva a su condición de seres humanos. Como nosotros.

... si no se les niega ese derecho



CRUZ ROJA

Murió ahogado en la Playa del Pinar

Un hombre resultó muerto por asfixia, en la Playa del Pinar, cuando estaba tomando el baño

Los componentes del puesto número 2 de la Playa de Castellón, sito junto a la Casa de Baños, observaron que a unos 150 metros del puesto y a unos 70 m. mar adentro se encontraba una persona con serias dificultades por lo que rápidamente con la lancha neumática procedieron a su auxilio, trasladada a la orilla le fueron practicados métodos de respiración artificial así como de reanimación por parte del médico de servicio del puesto de Heliópolis, que se trasladó urgentemente al lugar del suceso, ordenando su traslado al personal del puesto a la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social donde falleció a poco de ingresar. Esta persona resultó ser Laurentino Hernando Reguela, de 71 años de edad, natural de Madrid y vecino del mismo con domicilio en Benalauria número 5 y accidentalmente en la Residencia de Tiempo Libre de Castellón.

Torreblanca

Por los miembros de los puestos de Torreblanca y Oropesa se tuvo conocimiento de que en la playa de Torre la Sal, un chico alumno del colegio El Rinconet, de Educación Especial, se hallaba de vacaciones en el Campamento de Torre la Sal, se encontraba en grave situación dentro del mar, por lo que rápidamente salieron a prestarle auxilio las dos embarcaciones de los citados puestos, una vez rescatado procedieron a practicarle la respiración artificial y masajes al corazón, evacuándolo seguidamente en dirección a la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social en Castellón, donde quedó ingresado en estado muy crítico. El menor de 10 años de edad es Manuel Sánchez López, vecino de Villafamés.

Playa del Pinar

Sobre las 18 horas los socorristas del puesto del Mercantil de Castellón lograron rescatar a la niña María del Carmen Carbó Moroto de 10 años de edad, que junto con un tío suyo se encontraba en situación de grave riesgo.

Burriana

Igualmente por los componentes del puesto de Burriana fue trasladada a la Residencia de la Seguridad Social en Castellón Genoveva Alonso, domiciliada en Villarreal calle Pescador núm. 8 que presentaba síntomas de asfixia por haber ingerido agua y arena en el Mar.

Alcocebre

Sobre las 11'40 del día de ayer, en la playa de Alcocebre, fue rescatado de las aguas un bañista que con una tabla de Surfing se encontraba en serias dificultades, habiendo sido lanzado por el oleaje sobre una zona rocosa de la que no podía salir. Los componentes del puesto de Cruz Roja del Mar salieron con la lancha de salvamento, lanzándose un Socorrista al agua, rescatando al citado bañista y trasladándolo al Puesto de Socorro donde fue atendido. Como consecuencia del temporal la embarcación fue lanzada contra las rocas, procediendo después del salvamento a rescatar la misma, momento que aprovechó la persona auxiliada para alejarse sin dejar señas de ninguna clase.

Han robado unas estanterías

Hemos conocido, a través de las informaciones que durante muchos años hemos publicado en este periódico, toda clase de robos. Botines, de las más diversas clases, modelos y precios, pero lo de ahora, lo que se dice aquí, supera todo lo imaginable.

Parece que los «cacos» no tienen vacaciones. O quizá aprovechan las vacaciones de los demás para expoliar todo lo expoliable.

Desde estas páginas nos hemos hecho eco de varios expolios de pisos, aprovechando la coyuntura del nacimiento de bebés, y el ingreso en centro sanitario de la madre.

Lo de hoy, lo que vamos a decir a continuación, resulta realmente inexplicable. Ahí va:

Del zaguán de un edificio de la calle Pintor Ribera, 15, de nuestra ciudad, los cacos se han apoderado de unas estanterías, que su propietario valora en más de 150.000 pesetas.

Del hecho, el perjudicado presentó la correspondiente denuncia ante la Policía.

Resulta que el perjudicado, trasladó a su casa las estanterías, para entregarlas ayer por la mañana a la persona que las había comprado. No era cuestión de subirlas al piso. Y pensó que, por unas horas, podía dejarlas en el zaguán del edificio. Tal como lo pensó, lo hizo.

Pero ayer por la mañana cuando se disponía a entregar las estanterías al comprador de éstas, se encontró con la desagradable sorpresa de que se las habían robado.

No lo pensó dos veces y presentó la denuncia en Comisaría.

Vino a vernos el perjudicado, y nos pidió que dijéramos aquí que en caso de que alguien sepa, conozca o vea las estanterías, hagan el favor de comunicárselo a él, que vive en el piso 4.º de la finca antes dicha. Y, como se dice en estos casos, se gratificará a quien lo diga.

■ CASO EMANUELA: NUEVA LLAMADA DE LOS SECUESTRADORES.— Los secuestradores de Emanuela Orlandi, han exigido que los principales periódicos italianos publiquen hoy, el texto íntegro del comunicado facilitado el pasado domingo a una agencia italiana de noticias y que ésta ha empezado a publicar.

Minutos después de la llamada al Vaticano, un joven con acento extranjero se comunicó; también con la agencia italiana para confirmar la llamada hecha al Vaticano y explicar su exigencia.

El anónimo, señaló que «los diarios no han reflejado bien el texto de nuestro mensaje. Lo han hecho a trozos y no tiene conexión lógica. Sólo la publicación íntegra del texto, podrá hacer comprender a los lectores el significado de nuestra petición».

«Si no se cumple nuestra exigencia —concluyó el comunicante— la fecha de mañana permanece confirmada como plazo último».

Para después del verano

Parte de la Plaza de la Paz será peatonalizada

Para después de esta temporada estival el Ayuntamiento de Castellón tiene previsto convertir parte de la plaza de la Paz en zona peatonal de manera que sólo será transitable por uno de sus viales.

Con estas palabras razonaba la decisión el presidente de la Comisión de Urbanismo, José Luis Villamarin: «Con motivo de las obras que se estaban realizando en la casa cuya fachada modernista conservamos, hicimos una prueba de cierre al tráfico de todo

un lateral para ver que sucedía. En principio el servicio de tráfico del Ayuntamiento creía que podían ocasionarse problemas en cuanto a posibles alteraciones por densidad de tráfico en otras zonas a través de las cuales se produjera el desvío. Hemos comprobado que no ha sido así, sino que vimos que realmente no existe ningún tipo de problema de que se cierre al tráfico y se transforme en peatonal esa parte del centro de Castellón en la plaza de la Paz y ya nos hemos

decidido a peatonalizarla. Yo creo que el ciudadano debe irse acostumbrando en una ciudad como Castellón con distancias muy cortas en relación a la inmensa mayoría de la población a evitar la utilización del coche para trasladarse a su puesto de trabajo y de esta manera poder conseguir unas zonas de encuentro en las que los ciudadanos puedan sentirse de verdad ciudadanos, y no sólo usuarios de un vehículo automóvil».

Suprimida la calificación «S» de espectáculos teatrales

El Ministerio de Cultura ha suprimido la calificación «S» que aplicaba a los espectáculos teatrales y artísticos, cuyo contenido pudiera herir la sensibilidad del espectador medio.

Los espectáculos teatrales y artísticos, al igual que los cinematográficos, se calificarán teniendo

en cuenta exclusivamente las edades de los públicos, ya que se considera que el mantenimiento del anagrama especial «S» resulta anacrónico y no es en modo alguno determinante para un público mayor de edad.

Esta medida responde a la nueva política del Ministerio de Cultura, que ha eliminado también la

prohibición para los menores de edad que conllevaba la calificación de las películas cinematográficas.

Las calificaciones tienen un sentido únicamente orientativo, excepto en los casos de películas «X» o pornográficas, a cuyos locales de exhibición no se permite la entrada de menores de 18 años.

Thatcher en el Parlamento británico

ESPAÑA NO ENTRARA EN LA CEE HASTA TANTO NO LEVANTE LAS RESTRICCIONES DE GIBRALTAR

«España no estará en disposición de entrar en el Mercado Común hasta que las restricciones fronterizas en Gibraltar se levanten», ha dicho Margaret Thatcher, ante el Parlamento británico.

Hasta ahora el Gobierno británico había expresado el deseo de que España levantara las restricciones antes del acceso al Mercado Común pero insistió en que ambos hechos no guardaban estricta relación.

En fuentes británicas se interpreta que la postura de la primera ministra británica es en respuesta a las declaraciones del ministro español de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, en las que dijo que preparaba una propuesta sobre Gibraltar para presentar al Gobierno británico.

Por su parte, el ministerio de Asuntos Exteriores Británico ha señalado que aún no ha recibido estas propuestas españolas.

La declaración de la primera ministra se produjo después de una pregunta al Gobierno sobre el cierre de los astilleros militares de Gibraltar.

Margaret Thatcher fue inmediatamente preguntada sobre su actitud ante la futura incorporación de España al Mercado Común.

Su respuesta fue que el Mercado Común es una de las mejores

formas de conseguir estabilidad política en Europa Occidental y añadió que está perfectamente claro que España no estará en disposición de entrar en la Comunidad Económica Europea hasta que las restricciones en la frontera de Gibraltar con España sean completamente levantadas.

Comunicado de «OID»

La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores facilitó el siguiente comunicado sobre las declaraciones que hizo ayer la primera ministra británica Margaret Thatcher sobre la integración de España en la CEE.

«La Oficina de Información Diplomática no desea hacer juicios hasta conocer el contenido exacto de las declaraciones que se atribuyen a la primera ministra británica Margaret Thatcher.

De ser exacta y literal la declaración aparecida en las agencias, la misma parecería como una precipitación poco compatible con el buen juicio y la mesura que tradicionalmente se atribuyen a la acción gubernamental británica.

El Gobierno del Reino Unido conoce la posición del Gobierno español respecto de:

1) Deseo de una solución negociada que conduzca a la recuperación territorial de España. Las

negociaciones se desarrollarán en cumplimiento de las resoluciones de Naciones Unidas y en ellas y en su desenlace, se tendría ciertamente en cuenta los intereses de la población así como sus características culturales y sus aspiraciones. España no desea, en ningún caso, forzar una solución que atente a estas realidades.

2) El Gobierno español ha reiterado su voluntad de proceder al desarrollo de la declaración de Lisboa de abril de 1980 en todos sus términos, no selectivamente aparte de la misma con olvido de párrafos esenciales del texto, proceder este último que distorsionaría su sentido general.

Introducir el tema de Gibraltar en el planteamiento comunitario y, aún más, hacer de aspectos de él condición de la construcción de Europa, no se compagina con la declarada voluntad europeísta del actual Gobierno británico ni de su visión del nivel de los tiempos.

Por último el comunicado indica, que el gobierno español no desea construir una réplica parlamentaria en una posición que podría chocar con la común tarea de España y de la Gran Bretaña que asentar las bases de una Europa más integrada económicamente y que participe de los ideales comunes de libertad y democracia».

Maniobras militares USA en Centroamérica

Estados Unidos está planeando, para los próximos treinta días, la realización de unas maniobras militares en Centroamérica y el Caribe que algunos denominan «diplomacia de los buques de guerra», como aviso especial hacia los gobiernos de Cuba y Nicaragua.

Fuentes oficiales del Pentágono y de la Casa Blanca confirmaron tal intención al «New York Times» y a la cadena de televisión «ABC», precisando que en los ejercicios —que se definirán como «rutinarios»— participarían fuerzas navales, aéreas y de tierra.

La idea se interpreta aquí como

una evidente «demostración de fuerza» y de determinación del gobierno de Ronald Reagan a «informar» a cubanos y nicaragüenses que Estados Unidos «tiene los medios» para detener el flujo de armas a los guerrilleros de izquierdas en la región.

«Algunos pueden llamarlas «la diplomacia de los buques de guerra», reconoció en privado un alto funcionario, quien dijo que el Pentágono está ultimando los detalles de lo que los «duros» del Gobierno piden hace tiempo: «mostrar a los comunistas el poderío norteamericano».

En el discurso que pronunció el presidente Reagan sobre su política en Centroamérica, el mandatario afirmó que «no se puede permitir que prosigan los suministros de armas que Cuba y la Unión Soviética envían a Nicaragua».

Los sectores más radicales del departamento de Defensa, incluido el propio Caspar Weinberger, se decantan incluso hacia una «cuerrentena» o «bloqueo» de Nicaragua, como «último recurso» para detener tales envíos de armamentos.

NURIA POMPEIA: «SIEMPRE HE DIBUJADO PROTOTIPOS DE MUJER»

Nuria Pompeia es muy distinta a su imagen. Es una mujer muy flaca, simpática y tímida, un punto convencional, el grado justo para perder la dureza de las feministas catalanas. No se pinta, pero hay algo de exquisitamente femenino en su manera de hablar o de tocarse el pelo, en la ropa informal y moderna, sólo suavemente de marca, en la manera de elegir las palabras cuidando de no imponerse. A lo mejor Nuria Pompeia, que afirma no arrepentirse de nada, se va haciendo a sí misma a pase de trabajos y de intentos, pero no va por ahí echándole la culpa a nadie, ni pidiendo cuentas de nada. Y tampoco va de presumir de lista, seguramente porque es más inteligente de lo habitual. Mira todo con unos ojos enormes y sorprendidos, no parece perder capacidad de sorpresa. Está casada con el editor y escritor, Salvador Paniker, que fue responsable entre otras cosas de que en este país se conociera algo más la contracultura norteamericana de los Estados Unidos en la década de los sesenta, y ocurre que la entrevista pasa, sin ninguna violencia, y sin que apenas se le mencione: no hay, por descontado, ninguna agresividad en ello, tampoco hay ese dar por supuesto de la buena burguesa que hay en tantas. Tiene cinco hijos y afirma haber sido «esposa y madre con toda su alma». Sólo en el fondo se nota la seguridad que tiene en sí misma: tampoco la impone. Y cuando habla de inseguridad profesional, está hablando de otra cosa. Afirma haber nacido en una familia «muy catalana y nada catalanista», «justo quince días después de proclamada la República», pero dice haber comenzado su vida diez años más tarde, el día en que su padre, enterado de que las monjas maestras pensaban ponerla en el bachillerato, lo impidió diciendo que no quería «mujeres sabias en casa».

La imagen de Nuria Pompeia era muy otra: eran sus dibujos, de líneas firmes y escasas, apenas bosquejos de personajes que una había leído en Triunfo o en libros como Maternais y que habían ido contribuyendo a la formación sentimental digamos que feminista de una generación. Palmyra, por ejemplo, esa chica que todo lo mira, ha conseguido hacernos olvidar que nunca dijo una palabra, y cuando Nuria Pompeia lo aclara, queda completamente sorprendente... La imagen de Nuria Pompeia era más áspera y más llena de aristas. Ella no.

«Yo nací», dice, «el 2 de mayo de 1931 en una familia de clase media profesional. Estudié en un colegio de monjas francesas a las que agradezco haber aprendido muy bien el francés, que es mi tercera lengua. No estudié ni bachillerato: a mí me gustaba mucho estudiar, pero mi padre me sacó del bachiller y me mandó a cultura general... «Ahí comienza, dice, mi vida. Como estaba todo el día dibujando, me mandaron a la Escuela Massana, esa institución tan catalana, que entonces era una especie de escuela de artes y oficios, donde enseñaban joyería, esmaltes, cerámica, orfebrería... Yo escogí retablo. Nunca he ejercido».

La verdad es que esta parte de la entrevista ocurre cuando ya se ha hablado de otras cosas, concretamente de su último libro,

Cambios y recambios, publicado por Anagrama la primavera pasada. Y que ella sigue narrando sin pasión, como el que cuenta una película que no ha protagonizado nunca. «A los veintidós años me casé y empezaron a llegar los niños, tuve seis, tengo cinco. Fui ama de casa, esposa y madre con alma vida y corazón. Entonces no se me planteaba la idea ni la necesidad de trabajar. Yo había sido educada en esa conciencia que dice que, mientras no haga falta económicamente, no hace falta del todo».

En cualquier caso, esa situación dura poco: «Enseguida estaba otra vez dibujando. Mi marido me ayudó y me animó: él creía que yo tenía un potencial como dibujante. Ahora, eso no quiere decir que me ayudara en la casa. Yo tenía servicio y todo, pero la casa la tenía que llevar yo y eso siempre corta. Empecé, de todas maneras, haciendo estampas de primera comunión, cuadros para cuartos de niños, christmas de Navidad... Como enseguida me lo tomo todo en serio, lo que empezó siendo un hobby que me daba un poco de dinero, acabó siendo un trabajo».

«En 1960 empecé a trabajar en un negocio con dos amigas. Con el trabajo llegó la lectura: los libros abren los ojos, ponen todo en causa. Fue un proceso lento pero irreversible. Por entonces hice Maternais sobre el embarazo. Yo ya había dejado de tener niños, y quería reflexionar sobre el tema. Le di el libro a Carmen Balcells, que se lo llevó a la feria de Frankfurt y lo vendió a un editor francés muy especial, un diletante. El lo coeditó en España».

«Para entonces», sigue diciendo Nuria Pompeia, «aunque yo estaba o seguía estando muy insegura, ofrecí una viñeta a Triunfo, con mucho miedo, y más miedo tuve cuando me dijeron que sí y me encargaron una página a la semana. Pero poco a poco iba ganando confianza en mí misma». «El dibujo, el humor», dice, «lo he compartido siempre con un trabajo de media jornada, hasta hace tres años porque no me acababa de creer que fuera suficiente para mi independencia económica». Esos trabajos eran en revistas o en editoriales, y siempre «en puestos con unos títulos muy rimbombantes y muy poco poder».

Fue redactora jefe de la revista de humor Por favor, y directora artística de Labor en la época de Carlos Barral, por ejemplo.

Mujeres sin nombre

La mayor parte de los personajes de Nuria Pompeia son femeninos. «En realidad he creado pocos personajes con nombre: Palmyra, que si cuajó, y luego la Ramoneta, en catalán, que duró tan poco como la revista en la que aparecía. En realidad creo que el personaje necesita la frecuencia diaria para consolidarse, necesita el periódico más que la revista, y luego, un público fiel y la fe de quien lo ha creado. Ahora tengo una personajilla, Benita, que anda por la revista Dunia, pero tendré que alternarla con otros, así que no acabará de cuajar bien».

«Lo que yo he hecho siempre», dice, «son prototipos: el ama de casa, que va con su carrito de la compra, gordita, siempre con sus pendientes... Si algo he apartado al humor, creo, es cambiar la



imagen de las mujeres en los chistes. Las amas de casa aparecían siempre tontas, manirrota, que se cargan sistemáticamente el coche, que esperan al marido con el rodillo, para darle, detrás de la puerta... Esa o la tía buena, que siempre era secretaria o enfermera y... y que también es tonta. Las feministas me han criticado que según ellas, me río de las mujeres. Bueno, si no nos reímos de nosotras mismas... Pero mis mujeres no son tontas. Hablan».

Además del ama de casa, hay otras dos: «La progre, semilibera, y la casadita, liberada en algunas cosas y cediendo en otras...».

Y como siempre que alguien crea algo deja una parte de sí mismo en el intento, le pregunto con cuál se identifica más. «Yo creo que soy las tres y más: tengo de ama de casa, de casadita joven y de la progre que no puede ser, pero que hubiera sido».

Ha escrito unos cuentos en catalán, que es otro tema de esta conversación.

«El catalán me lo he tenido que aprender yo. En casa se hablaba, pero las lecturas han empezado mucho más tarde... Lo cierto es que cuando quiero escribir hacer literatura, siento que tiene que ser en catalán. Escribiendo, en castellano, me siento como si estuviera haciendo los deberes... Ahí estamos los catalanes, con ese condicionamiento, que yo creo que es una lata».

El catalán que se habla

La escritura, este acceso casi repentino al lenguaje escrito, no es casual, afirma la dibujante. «Como dice Graham Greene, para mí también escribir, como el pintar o el componer, es una terapia. Mis cuentos aparecieron en el transcurso de un tiempo en que me enfrenté con la muerte de mi madre, que realmente no murió, pero que estuvo tres meses muriendo. Y era también mi propia muerte. Surgieron unos cuentos cortos que eran pura invención, pero como salió mi propia vida! Realmente creo que conecté con mi subconsciente».

Luego vinieron, dice, «las dudas sobre si publicarlo o no. Lo publicamos en catalán. Y sí, hemos hablado de traducirlo al castellano, pero a mí me parece que no, que es muy difícil de traducir. Yo escribo un catalán muy coloquial, muy poco puro en el sentido de los catalanistas. De alguna manera este libro ha sido también, y por mi parte, una respuesta a esa recuperación del

catalán que en los años setenta ha sido un poco excesiva... Yo me niego a escribir palabras que no he dicho jamás, y si las que salen normalmente son castellanismos, pues mira que bien. Las lenguas cambian y viven, la historia es irrenunciable, y si la nuestra se ha ido poblado de castellanismos, yo no la voy a corregir». «Como dice Chumi Chúmez, la vida va por delante».

En realidad, el libro que ha motivado esta entrevista es uno de dibujos, muy especial, que marca —y Nuria no lo dice pero lo piensa— la madurez de la autora. Es cambios y recambios, una visión de la sociedad española empeñada en su modernización y en su puesta en marcha. «La idea del libro», surgió a partir de las elecciones del 28 de Octubre y del eslogan socialista, que a mí me gusta mucho y estoy a favor, pero... Bueno. Es fácil cambiar las leyes y hasta la manera de hacer política y de administrar un país, pero habrá muchas cosas que tocan nuestra vida —privada y menos privada— que no van a cambiar de un momento a otro. Las leyes sólo cambian cuando la sociedad ha cambiado. Y nosotros tenemos que cambiar mucho».

«La idea iba entonces por ahí, por ver esas cosas cambiables y las otras, menos o más difícilmente cambiables. La idea quedó aparcada sobre todo porque me dio pereza. Y en eso coincido con mucha gente de este país. Hay muchos que tienen ideas, pero luego llevarlas a la práctica... Por año nuevo aprovechando la euforia de las fechas, me lancé sobre ello. Y en realidad me había quedado corta cuando lo proyectaba. Me salían listas enormes de cosas sobre las que dibujar, tuve que comerme muchas y otras no acababa de dar con ellas, pero el humor no se puede forzar».

«Además, dice, me encontré con que había muchas cosas que ya habían cambiado. Por ejemplo, el mundo de los niños. Bueno, lo metí todo revuelto. Lo pasé muy bien haciéndolo, como en un arrebato, en quince días. Casi no podía dormir...»

«Estoy contenta, porque en ese libro yo veo un cambio personal que es muy importante para mí: he empezado a hacer el chiste. Yo antes hacía historietas o ilustraciones mudas. Aquí hay chistes míos. Y luego otro tema: mundos nuevos que antes no había tratado, por ejemplo el de los niños. Creo que antes no me atrevía: estaban Mafalda y Charlie Brown...»

Nuria Pompeia pasa por Madrid, flaca y sencilla, con una cosa curiosa y tímida en el rostro. Las marcas de los años no son tan indelebles como podría parecer, ni las de la experiencia. «Las vidas cambian, dice Nuria, las personas no. Cambiamos de actitudes y de comportamientos, pero en lo profundo de nosotros mismos...» Y es que Nuria Pompeia reivindica para su presente aquella niña que quería estudiar, aquella que aprendía las técnicas medievales del retablo, la que se casó y fue madre, la que descubrió que la muerte existe y nos acecha, la que pinta todo el tiempo y se decide, en un momento determinado, a profesionalizarse. Las vidas cambian, dice. Las personas no.

Rosa María Pereda

EL ROVELL DE L'OU

Un altre aspecte de dues cultures

Josep Palomero

A banda de la gran admiració que tinc per tota l'obra de Joan Fuster, hi ha especialment un escrit que em va fer apreciar la seua fina intel·ligència. Es tracta d'una lleu reflexió, un poc marginal si voleu, que sota el títol «canvi de cultura» es troba el seu diari personal. Grosso modo, diré breument que Fuster hi reflexionava sobre la cultura, excel·lent, de l'analfabet, l'adveniment del món dels lletrats, i la inutilitat pràctica de l'alfabetització en uns temps en què un poc es fa servir la lletra escrita, substituïda cada vegada més pel predomini de la cultura iconogràfica. Fèiem —fem— d'analfabets sense ser-ho.

La idea m'ha acompanyat sovint i m'ha bastit alguna clau interpretativa, i alhora crítica, d'alguns dels corrents que es troben a tot arreu, especialment dins l'àmbit educatiu, on perviu i s'arrossega una tradició lletrada que, fora del món estrictament escolar, careix de connexions d'una utilitat pragmàtica, si constatem la tendència de la nostra societat actual cap a la iconografia. Així, doncs, es produeix una de les grans incoherències —n'hi ha, naturalment, de més grosses— entre el món escolar i el seu medi sociocultural.

Però la idea de les dues cultures (ara, cultura: «modus vivendi») abasta també altres aspectes de la nostra societat. L'altre dia, essent a Barcelona —a València també ho podrieu detectar, si volíeu—, vaig adonar-me una vegada més d'un seguit de varietats sabudes: la premsa amb què la gent s'hi desplaça ací o allà, els horaris de treball incrementats pel feixuc transport urbà, els menjars extracasolans forçosos, la convivència familiar exígua, la consulta telefònica imprescindible, la indiferència indigent de l'anonimat, la solitud dels vianants, la carença d'indrets on retrobar elements bàsics de la natura i el paisatge...

La vida a un poble, en canvi, encara manté una sèrie de característiques essencialment oposades a totes les que he enumerat: la premsa és relativa, el transport gairebé inexistent, la convivència familiar forçosa, les relacions usuals, la coneixença excessiva, la companyia i l'acompanyament constants, la proximitat d'un medi natural, o almeys no edificat, immediata.

Malgrat l'efecte de coixi dels mass media, que han aproximat la cultura urbana i la rural de manera notòria, el ritme s'accelera cada vegada més en una gran ciutat: tant, que la vida, als dos llocs, pot presentar aspectes essencialment diferents. No em trobareu a mi en aquella punta de fletxa clavada sobre la seua pròpia diana.